



### Marian Łysoń (1930-2004)

Marian Lyson was born and brought up in Malopolska province (Lesser Poland). Andrzej's father and Wiktoria's husband was a locksmith by profession, a beekeeper and engineer by passion. Between 1952-1980 he worked at the Diesel Engine Factory in Andrychów.

At the same time, he created a gardening business with his son. They had 50 beehives next to their house. In 1988, together with his son, they founded the Apicol Company and started the production of molds and polystyrene beehives. Initially, they produced Apipol beehives, mainly for the Beekeeping Association Apipol in Krakow. The passion for beekeeping and construction was passed on to Tomasz Łysoń.

### 1996

Participation in National Beekeeping Days in Bielsko Biala, which established distribution and cooperation with PPHU Nektar company located in Northern Poland, and then with the other entrepreneurs.

The first exhibition of beehives in Lithuania initiated the creation of a distribution network all over the world. Lithuanian Gediminas Olsevicius, owner of VAB Wilara, was the first customer and still is with LYSON Company. 1999

The offer expends and involves beekeeping suits. Tomasz's sister, Aneta Buda is involved as the production manager.



2000 The premiere of the first catalog at the National Beekeeping Days in Jelenia Góra.

### 1995

The official opening of the LYSON Company in Sulkowice.

The polystyrene beehives were presented for the first time at the National Beekeeping Days in Opole.



2010

Presentation of the first Profes-

The beginning of the Lyson.TV program about the company's life, short instructional videos and product information.

sional honey extracting line.

### **1997** The first presentation of

extractors at the National Beekeeping Days in Krakow. The company began to win prizes and became a laureate of AGROLIGA'97.

The first participation in Apimondia Congress in Belgium.



2012 Lyson first attendance to ApiExpo Africa in

Ethiopia.



# 2007

Participation in the Congress of Apimondia in Australia.

Organization of the first Open Days, presentation of new products, lectures and trainings were offered to beekeepers.



### 2011

The EU support program began for beekeepers. The Lyson company started the distribution of their equipment and supplies to several thousand beekeepers in Poland.



### 2013

The Lyson Company was awarded the first medal at the Congress of Apimondia in Kiev.

### MADE IN POLAND



### Tomasz Łysoń (1976)

Tomasz Lyson - husband and father of three children. As a young boy Tomasz had a high energetic personality with a huge flair of ideas for business. Tomasz's whole teenage years were spent helping his father and grandfather with the apiary. At the age of 19, under a characteristic logo with a "bear", he started the production of beehives and polystyrene elements. Tomasz became a certified beekeeper with the title of Master Beekeeper. He also became a Member of the Association of Professional Beekeepers and Beekeeping Association in Krakow. This owner and founder of Lyson company became the breeder of the bee queen of the Krainka Viktoria line. Lyson Company received many rewards for their impeccable products and service.

Lyson actively supports various types of charity and social events in Poland and around the world. Tomasz is a fan of vintage cars. He belongs to the group of sponsors who rally cars in Poland. He is a member of the Auto Mobile Club Beskidzki and is the organizer of the International Rally of vintage cars in Bielany.

### 2002

Establishment of Bee & Honey company together with Rafał Krawczyk, which resulted in creating the bee-keeping portal www.pszczoly. pl, the magazine "Pasieka", the company website and the online store. Launching the wax foundation production line.

First participation in the Apislavia Congress in Brno.



### 2004

Opening of a beekeeping wholesale in Radzymin and taking over the wholesale after District Apiculture Co-op in Poznań.

Extension of the offer for honey and bee products due to cooperation with Tomasz's sister Katarzyna Lysoń-Wiktor as Gospodarstwo Pasieczne.



# 2001

Lyson Company established the "Lyson Group".

In association with the Bafal company Lyson has become the main producer of polypropylene and polystyrene elements; thanks to which, the range of products has increased.

# 2003

Creating a breeding program "Krainka Victoria", a line for the bee queens. The first distributor meeting in Pszczela Wola during National Beekeeping Day.

## 2006

The Lyson company relocated to Kety Poland. Lyson purchased a building with a total area of 2200 m<sup>2</sup>, which allowed the dynamic development of production. They purchased their first automatic line for welding settlers and honey extractors.



# 2016

First participation in the bee-keeping fairs in the United States which became the start of 'Beelab' research, which involves analyzing the behavior of bees in a beehive.



### 2018

Lyson received the honorary state badge "honored for agriculture" during the IV Congress of Exporters of the Agri-Food Industry under the Honorary Patronage of the Minister of Agriculture and Rural Development.



### 2015

Relocation of the company to Klecza Dolna, aquiring a building with a total area of 12 thousands m2.

Participation in the beekeeping exhibition in the United Arab Emirates.

Participation and organization of the first Fiat 126p rally under the slogan 'save the bees'.



### 2017

Participation and organizing the Fiat 126p rally trough Poland together with the Polish Beekeepers' Association, the Professional Beekeeping Association and the Beekeepers' Association Polanka. In seven days, twelve two-person crews covered 1683 km during rally of 'save the bees'.





34-124 Klecza Dolna 148 **POLAND** www.lyson.com.pl lyson@lyson.com.pl tel. +48 33 875-93-24 tel. +48 33 875-99-40 tel. +48 33 870-64-02 tel. +48 33 870-47-88

The LYSON beekeeping company was founded in 1995. Our main focus is providing the finest equipment needed for honey production and processing. We are one the biggest beekeeping equipment manufacturers in the world.

A significant part of our production is the polystyrene hives that meets many frame standards from around the world and our range continues to expand. Thanks to our extensive knowledge from years of experience in the industry, we have become the pioneer in the production of beekeeping equipment such as honey extractors, creaming machines, uncapping machines, honey bottlers and much more.

Technological developments and market changes requires us to be flexible. We frequently introduce highly specialized technology in our range and make it available for every beekeeper. The company also manufactures wax foundations in various sizes to fit most common frame standards. The wax used for production is tested often to ensure that their quality meets the industry requirements. A thick foundation is another unique addition to our range of wax foundations. It allows bee colonies to grow quicker, and take less time and resources for comb drawing. We also offer queen bees from our Krainka Victoria line and bee packages, from our own breeding program.

In addition, we also have a wide range of small beekeeping equipment and accessories. We regularly introduce new products to meet all customer expectations. Our goal is to satisfy the needs of all beekeepers, from a beginner enthusiast to industrial sized professional apiaries.



Awards

The source of our company's success is dedication of our employees who constantly seek to provide our customers with highquality products and the best customer service. A distinction for all staff is winning award for innovation at international beekeeping exhibition in Plewen (Bulgaria). We take part in many various competitions and we have received many awards.



Awards motivate us for further efforts to implement new products and improve current solutions.

### Index



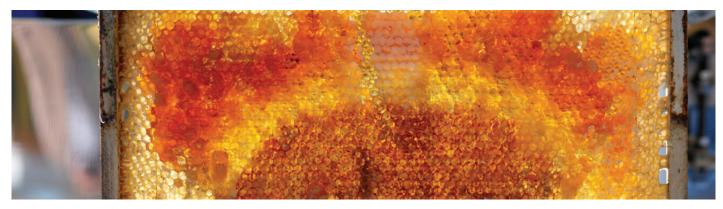
Honey extractors	
Honey extractors accessories	<b>58</b>
Honey creaming machines	62
Pump for royal jelly	65
Honey pumps	
Honey bottlers	<mark>68</mark>
Honey dehydrators	71
Honey dehydrators	71
Settlers	<b>72</b>
Strainers	

Honey filters	80
Honey decrystallization	
Frames uncapping	
Uncapping machines	
Automatic honey extracting line	
Capping extruders	<b>98</b>
Wax melters	
Pollen dryers	106
Pollen cleaner	



Plastic bottom board	. 110
Dadant beehive	. 111
Langstroth beehive	113
Beehives components	114
American Langstroth	116
European Dadant beehive	
Electronic beekeeping GSM scales	

Beehive stand	119
Feeders	120
Trolleys	121
Queen's breeding	
Queen incubator.	
Frames and frame accessories	126
Queen excluders, Pollen & propolis collectors	127



BeeTools		
	<ul> <li>Hats</li></ul>	
	Labels/Jar boxes142	





) 2 - frame tangential extractor



3 - frame tangential extractor



4 - frame tangential extractor



5 - frame tangential extractor



Radial extractor



INOX

Made of stainless steel

Made of acid resistant

4 - frame cassette

Cassette extractor

Hygiene Institute

stainless steel

extractor

Certified

Appliances bearing the CE mark (Conformité Européenne) meet the requirements of EU directives concerning health and safety issues, and environmental protection. Manufacturer declares that products marked with CE complies with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



PREMIUM - 7 Years CLASSIC - 5 Years OPTIMA - 3 Years MINIMA - 2 Years

The guarantee does not cover control elements as well as drive and electrical equipment. In the case of the aforementioned parts, Łysoń provides - 3 years warranty for PREMIUM honey extractors and 2 years for other extractors.

Warranty details can be found on: www.lyson.com.pl

### **Tangential** honey extractors





#### **Tangential extractors** MINIMA LINE

- Available types **Drum diameters Drive system Drum thickness** Honey gate Cover Hinges Basket mesh size Drum height Warranty
- 2, 3, 4-frame from Ø400 mm to Ø650 mm manual, electric 0,6 mm Plastic 6/4" Acrylic glass, 3 mm Plastic 20×20 mm 610 mm 2 years





### **Tangential extractors OPTIMA LINE**

Available types **Drum diameters** 

**Drive system** 

**Drum thickness** Honey gate Cover Hinges Basket mesh size **Drum height** Warranty

Available types

**Drum diameters** 

**Drum thickness** 

Basket mesh size

**Drum height** 

Warranty

**Drive system** 

Honey gate Cover

Hinges

2, 3, 4, 6-frame from Ø400 mm to Ø650 mm manual, manual+electric, electric 0.6 mm Stainless 6/4" Acrylic glass, 3 mm Plastic 20×20 mm 610 mm 3 years

3, 4, 5-frame

electric

0,6 mm Stainless 6/4"

Plastic

20×20 mm

610 mm

5 years

# optima

line







# classic

from Ø500 mm to Ø600 mm

manual, manual+electric,

Acrylic glass, 3 mm

premium





### Tangential extractors PREMIUM LINE

Available types **Drum diameters** 

#### **Drive system**

**Drum thickness** Honey gate Cover Hinaes Basket mesh size Drum height Warranty

3, 4-frame Ø500 mm, Ø600 mm manual, manual+electric, electric 0.8 mm Stainless 6/4" Acrylic glass, 5 mm Stainless 10×10 mm 610 mm 7 years



### Self assembly electric drive conversion kit Minima Line

New addition to our range. This affordable and easily applied conversion kit allows for upgrading your manually driven extractor to much more convenient electric extractor. Power supply for the motor is 230V, power 120W. The MDD-01 controller is a simple, manual potentiometer for changing the speed of rotation.

#### ZESTAW MINIMA

Self assembly electric drive conversion kit Minima Line

ZESTAWM\_AD

Minima electric drive with adapter for extractors produced by other manufacturers

# Electric drive conversion kit assembly instructions

#### Contents:

- » Control unit
- » Drive unit
- » Set of bolts and nuts
- » Hole plugs



### 1. Manual drive disassembly

- a. Undo the gear casing retaining bolts
- b. Demount the hinge near the crank
- c. Mount the hinge back in another set of holes (predrilled)

LYSON

d. Tighten the top bar back

### 2. Assembly of the electric drive

- a. Place the drive unit on the top bar
- b. Mount the controller unit on the top bar
- c. Plug the holes in the top bar and the cover
- d. Connect the drive unit to the controller



MADE IN POLAND

Tangential honey extractors, 2-frame - MINIMA Line				
	minima Cine	minima	minima Ecne	
Name	Honey extractor, 2-frame, manual drive, with legs MINIMA	Honey extractor, 2-frame, manual drive, MINIMA	Honey extractor, 2-frame, manual drive, with sieve and settler (50 I), MINIMA	
ID	W233BN	W233B	W233B_OM	
Technical parameters				
Drum diameter	Ø400 mm	Ø400 mm	Ø400 mm	
Frame type	Universal	Universal	Universal	
Drive system	Manual	Manual	Manual	
Power supply	-	-	-	
Controller	-	-	-	
Motor	r -		-	
Drum and basket const	ruction			
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	
Honey gate	Plastic 6/4"	Plastic 6/4"	Plastic 6/4"	
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate	Powder coated plate	
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	
Legs	Short powder coated	None	None	
Hinges	None	None	None	
Mesh size	20×40 mm	20×40 mm	20×40 mm	
Basket mount	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	
Drum rim	None	None	None	
Drum height	610 mm	610 mm	Settler: 430 mm, Total height of extractor: 990 mm	
Additional information				
Warranty	2 years	2 years	2 years	
Other	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton)	

# Tangential honey extractors, 2-frame

	ontima Cine	ontima Cine	ontima Cine	
Name	Honey extractor, 2-frame, manual drive, OPTIMA	Honey extractor, 2-frame, manual drive, with legs, OPTIMA	Honey extractor, 2-frame, manual drive, with sieve and settler (50 I), OPTIMA	
ID	W2019M	W2019N	W2019_OM	
Technical parameters				
Drum diameter	Ø400 mm	Ø400 mm	Ø400 mm	
Frame type	Universal	Universal	Universal	
Drive system	Manual	Manual	Manual	
Power supply	-	-	-	
Controller	-	-	-	
Motor	-	-	-	
Drum and basket const	ruction			
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate	Powder coated plate	
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	
Legs	None	Short	None	
Hinges	None	None	None	
Mesh size	20×40 mm	20×40 mm	20×40 mm	
Basket mount	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	
Drum rim	None	None	None	
Drum height	610 mm	610 mm	Settler: 430 mm, Total height of extractor: 990 mm	
Additional information				
Warranty	3 years	3 years	3 years	
Other	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton)	

Tangential honey extractors 3-frame - manual					
	minima	ontima Corre	ontima Corre	classic	premium
Name	Honey extractor, 3-frame, manual drive, MINIMA	Honey extractor, 3-frame, manual drive, OPTIMA	Honey extractor, 3-frame, manual drive, with sieve and settler (80 I), OPTIMA	Honey extractor, 3-frame, manual drive, CLASSIC	Honey extractor, 3-frame, manual drive, PREMIUM
ID	W2029B	W2029M	W2029_OM	W2002	W2002P
Technical para	meters				
Drum diameter	Ø500 mm	Ø500 mm	Ø500 mm	Ø500 mm	Ø500 mm
Frame type	Universal	Universal	Universal	Universal	Universal
Drive system	Manual	Manual	Manual	Manual	Manual
Power supply	-	-	-	-	-
Controller	-	-	-	-	-
Motor	-	-	-	-	-
Drum and bask	et construction				
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	Plastic 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Flat bar 10 mm powder coated	Powder coated plate	Powder coated plate	Flat bar 10 mm, powder coated	Flat bar 10 mm, stainless
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass
Legs	Short	Short	None	Long, powder coated	Long stainless
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Stainless 4 pcs.
Mesh size	20×20 mm	20×20 mm	20×20 mm	20×20 mm	10×10 mm
Basket mount	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve
Drum rim	None	None	None	Powder coated	Stainless
Drum height	610 mm	610 mm	Settler: 430 mm, Total height of the extractor: 990 mm	610 mm	610 mm
Additional information					
Warranty	2 years	3 years	3 years	5 years	7 years
Other	For self-assembly (shipped in car- ton)	For self-assembly (shipped in car- ton)	For self-assembly (shipped in car- ton)	Shipped on pallet (packed in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)

Tangential honey extractors 3-frame - electric						
	minima	optima ccire	classic Cine	premium		
Name	Honey extractor, 3-frame, electric drive, MINIMA	Honey extractor, 3-frame, electric drive, OPTIMA	Honey extractor, 3-frame, electric drive, CLASSIC	Honey extractor, 3-frame, electric drive, PREMIUM		
ID	W2030B	W2030	W2012	W2012P		
Technical paramet	ers					
Drum diameter	Ø500 mm	Ø500 mm	Ø500 mm	Ø500 mm		
Frame type	Universal	Universal	Universal	Universal		

Frame type	Universal	Universal	Universal	Universal
Drive system	Electric	Electric	Electric	Electric
Power supply	230V	12V/230V	12V/230V	12V/230V
Controller	MDD-01 (Manual potentiometer)	CDD (Digital potentiometer)	SDD-2DP (Digital potentiometer)	SDD-3 (Digital potentiometer)
Motor	24V/120W	24V/250W	24V/250W	24V/350W

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	Plastic 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Flat bar 10 mm pow- der coated	Powder coated plate	Flat bar 10 mm powder coated	Flat bar 10 mm stainless
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass
Legs	Short, powder coated	Short, powder coated	Long, powder coated	Long, stainless
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Stainless 4 pcs.
Mesh size	20×20 mm	20×20 mm	20×20 mm	10×10 mm
Basket mount	Tarnamid sleeve	Drum mounted bearing	Frame mounted bearing	Frame mounted bearing
Drum rim	None	None	Powder coated	Stainless
Drum height	610 mm	610 mm	610 mm	610 mm

Warranty	2 years	3 years	5 years	7 years
Other	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)	Shipping on pallet (packed in carton)

Tangential honey extractors 3-frame - manual+electric

UNOX
CE







	ontima	classic	premium
	Cine	cine	Cine
Name	Honey extractor, 3-frame, manu-	Honey extractor, 3-frame, manu-	Honey extractor, 3-frame, manu-
	al+electric, OPTIMA	al+electric, CLASSIC	al+electric, PREMIUM
ID	W2032	W20120	W20120P
Technical parameters			

Drum diameter	Ø500 mm	Ø500 mm	Ø500 mm
Frame type	Universal	Universal	Universal
Drive system	Manual+electric	Manual+electric	Manual+electric
Power supply	12V/230V	12V/230V	12V/230V
Controller	CDD (Digital potentiometer)	SDD-2DP (Digital potentiometer)	SDD-3 (Digital potentiometer)
Motor	24V/250W	24V/250W	24V/350W

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm	
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	
Top bar	Powder coated plate	Flat bar 10 mm powder coated	Flat bar 10 mm stainless	
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	
Legs	Short, powder coated	Long, powder coated	Long, stainless	
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Stainless 4 pcs.	
Mesh size	20×20 mm	20×20 mm 20×20 mm		
Basket mount	Drum mounted bearing	Frame mounted bearing	Frame mounted bearing	
Drum rim	None	Powder coated	Stainless	
Drum height	610 mm	610 mm	610 mm	
Additional information				
Warranty	3 years	5 years	7 years	

Warranty	3 years	5 years	7 years
Other	For self-assembly (shipped in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)

Tangential honey extractors 4-frame - manual						
	minima Cine	minima Cine	minima Cine	ontima		
Name	Honey extractor Ø500mm, 4-frame, manual drive, MINIMA	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, manual drive, MINIMA	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, manual drive, without axle, MINIMA	Honey extractor Ø500mm, 4-frame, manual drive, OPTIMA		
ID	W2026B	W2027B	W2027B_NEW	W2026		
Technical paramet	ers					
Drum diameter	Ø500 mm	Ø600 mm	Ø600 mm	Ø500 mm		
	Doutoch Normal			Doutoch Normal		

Drum diameter	Ø500 mm	Ø600 mm	Ø600 mm	Ø500 mm
Frame type	Deutsch Normal, Langstroth	Universal	Universal	Deutsch Normal, Langstroth
Drive system	Manual	Manual	Manual	Manual
Power supply	-	-	-	-
Controller	-	-	-	-
Motor	-	-	-	-

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm
Honey gate	Plastic 6/4"	Plastic 6/4"	Plastic 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Flat bar 10 mm pow- der coated	Flat bar 10 mm pow- der coated	Flat bar 10 mm pow- der coated	Powder coated plate
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass
Legs	Short, powder coated	Short, powder coated	Short, powder coated	Short, powder coated
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.
Mesh size	20×20 mm	20×20 mm	20×20 mm	20×20 mm
Basket mount	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve
Drum rim	None	None	None	None
Drum height	610 mm	610 mm	735 mm	610 mm

Warranty	2 years	2 years	2 years	3 years
Other	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton). Possibility of turning the frame in the basket.	For self-assembly (shipped in carton)

# Tangential honey extractors 4-frame - manual

	ontima Cone	classic	classic	premium
Name	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, manual drive, OPTIMA	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, manual drive, CLASSIC	Honey extractor Ø500mm, 4-frame, manual drive, CLASSIC	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, manual drive, PREMIUM
ID	W2027M	W2003	W2013A	W2003P

### **Technical parameters**

Drum diameter	Ø600 mm	Ø600 mm	Ø500 mm	Ø600 mm
Frame type	Universal	Universal	Deutsch Normal, Langstroth	Universal
Drive system	Manual	Manual	Manual	Manual
Power supply	-	-	-	-
Controller	-	-	-	-
Motor	-	-	-	-

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Flat bar 10 mm pow- der coated	Flat bar 10 mm pow- der coated	Flat bar 10 mm stainless
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass
Legs	Short, powder coated	Long, powder coated	Long, powder coated	Long, stainless
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Stainless 4 pcs.
Mesh size	20×20 mm	20×20 mm	20×20 mm	10×10 mm
Basket mount	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve
Drum rim	None	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	610 mm	610 mm	610 mm	610 mm

Warranty	3 years	5 years	5 years	7 years
Other	For self-assembly (shipped in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)

Tangentic	Tangential honey extractors 4-frame - electric				
Name	Honey extractor Ø500mm, 4-frame, elecric drive, MINIMA	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, electric drive, MINIMA	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, electric drive, without axle, MINIMA	Honey extractor Ø500mm, 4-frame, elecric drive, OPTIMA	
ID	W2033B	W224B	W224B_NEW	W2033	
Technical paramet	ers				
Drum diameter	Ø500 mm	Ø600 mm	Ø600 mm	Ø500 mm	
Frame type	Deutsch Normal, Langstroth	Universal	Universal	Deutsch Normal, Langstroth	
Drive system	Electric	Electric	Electric	Electric	
Power supply	230V	230V	230V	12V/230V	
Controller	MDD-01 (Potentiometer Manual)	MDD-01 (Potentiometer Manual)	MDD-01 (Potentiometer Manual)	CDD (Digital potentiometer)	
Motor	24V/120W	24V/120W	24V/120W	24V/250W	
Drum and basket o	onstruction				
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	
Honey gate	Plastic 6/4"	Plastic 6/4"	Plastic 6/4"	Stainless 6/4"	
Top bar	Flat bar 10 mm powder coated	Flat bar 10 mm pow- der coated	Flat bar 10 mm pow- der coated	Powder coated plate	
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	
Legs	Short, powder coated	Short, powder coated	Short, powder coated	Short, powder coated	
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	
Mesh size	20×20 mm	20×20 mm	20×20 mm	20×20 mm	
Basket mount	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	Tarnamid sleeve	Drum mounted bearing	
Drum rim	None	None	None	None	
Drum height	610 mm	610 mm	735 mm	610 mm	
Additional informa	ition				
Warranty	2 years	2 years	2 years	3 years	
Other	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton). Possibility of turning the frame in the basket.	For self-assembly (shipped in carton)	

# Tangential honey extractors 4-frame - electric

W224MS

	ontima Cone	classic Line	classic	premium Line
Name	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, electric drive, OPTIMA	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, electric drive, CLASSIC	Honey extractor Ø500mm, 4-frame, electric drive, CLASSIC	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, electric drive, PREMIUM

### **Technical parameters**

ID

Drum diameter	Ø600 mm	Ø600 mm	Ø500 mm	Ø600 mm
Frame type	Universal	Universal	Deutsch Normal, Langstroth	Universal
Drive system	Electric	Electric	Electric	Electric
Power supply	12V/230V	12V/230V	12V/230V	12V/230V
Controller	CDD (Digital potentiometer)	SDD-2DP (Digital potentiometer)	SDD-2DP (Digital potentiometer)	SDD-3 (Digital potentiometer)
Motor	24V/250W	24V/250W	24V/250W	24V/350W

W2013

W2013C

W2013P

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Flat bar 10 mm pow- der coated	Flat bar 10 mm pow- der coated	Flat bar 10 mm Stainless
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass
Legs	Short, powder coated	Long, powder coated	Long, powder coated	Long, stainless
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Stainless 4 pcs.
Mesh size	20×20 mm	20×20 mm	20×20 mm	10×10 mm
Basket mount	Drum mounted bearing	Frame mounted bearing	Frame mounted bearing	Frame mounted bearing
Drum rim	None	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	610 mm	610 mm	610 mm	610 mm

Warranty	3 years	5 years	5 years	7 years
Other	For self-assembly (shipped in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)

# Tangential honey extractors 4-frame - manual+electric

	optima	optima	classic
Name	Honey extractor Ø500mm, 4-frame, manual+electric drive, OPTIMA	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, manual+electric drive, OPTIMA	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, manual+electric drive, CLASSIC
ID	W2039	W225MS	W20130
Technical parameters			
Drum diameter	Ø500 mm	Ø600 mm	Ø600 mm
Drum diameter Frame type	Ø500 mm Deutsch Normal, Langstroth	Ø600 mm Universal	Ø600 mm Universal
	Deutsch Normal,		
Frame type	Deutsch Normal, Langstroth	Universal	Universal
Frame type Drive system	Deutsch Normal, Langstroth Manual+electric	Universal Manual+electric	Universal Manual+electric

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate	Flat bar 10 mm powder coated
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass
Legs	Short, powder coated	Short, powder coated	Long, powder coated
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.
Mesh size	20×20 mm	20×20 mm	20×20 mm
Basket mount	Drum mounted bearing	Drum mounted bearing	Frame mounted bearing
Drum rim	None	None	Powder coated
Drum height	610 mm	610 mm	610 mm

Warranty	3 years	3 years	5 years
Other	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)

Tangential honey   Image: Constraint of the second	y extractors 4-frame - manual+electric				
	classic <i>Cine</i>	premium Cine			
Name	Honey extractor Ø500mm, 4-frame, manu- al+electric drive, CLASSIC	Honey extractor Ø600mm, 4-frame, manu- al+electric drive, PREMIUM			
ID	W2013B	W20130P			
Technical parameters					
Drum diameter	Ø500 mm	Ø600 mm			
Frame type	Deutsch Normal, Langstroth	Universal			
Drive system	Manual+electric	Manual+electric			
Power supply	12V/230V	12V/230V			
Controller	SDD-2DP (Digital potentiometer)	SDD-3 (Digital potentiometer)			
Motor	24V/250W	24V/350W			
Drum and basket construction	·				
Drum thickness	0,6 mm	0,8 mm			
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"			
Top bar	Flat bar 10 mm powder coated	Flat bar 10 mm stainless			
Cover	3 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass			
Legs	Long, powder coated	Long, stainless			
Hinges	Plastic 4 pcs.	Stainless 4 pcs.			
Mesh size	20×20 mm	10×10 mm			
Basket mount	Frame mounted bearing	Frame mounted bearing			
Drum rim	Powder coated	Stainless			
Drum height	610 mm	610 mm			
Additional information					
10/	_				

Warranty	5 years	7 years
Other	Shipped on pallet (packed in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)

Tangential he	oney extractors 5	-frame	
TNOX			
CE	. 2.4	E C	
	classic	classic	classic
Name	Honey extractor Ø600mm, 5-frame, manual drive, CLASSIC	Honey extractor Ø600mm, 5-frame, electric drive, CLASSIC	Honey extractor Ø600mm,5-frame, manual+electric drive, CLASSIC
ID	W2004	W2014	W20140
To sharing the second stars			

### **Technical parameters**

Drum diameter	Ø600 mm	Ø600 mm	Ø600 mm
Frame type	Deutsch Normal, Langstroth	Deutsch Normal, Langstroth	Deutsch Normal, Langstroth
Drive system	Manual	Electric	Manual+electric
Power supply	-	12V/230V	12V/230V
Controller	-	SDD-2DP (Digital potentiometer)	SDD-2DP (Digital potentiometer)
Motor	-	24V/250W	24V/250W

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Flat bar 10 mm powder coated	Flat bar 10 mm powder coated	Flat bar 10 mm powder coated
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass 3 mm acrylic glass	
Legs	Long, powder coated	Long, powder coated	Long, powder coated
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.
Mesh size	20×20 mm	20×20 mm 20×20 mm 20	
Basket mount	Tarnamid sleeve	Frame mounted bearing	Frame mounted bearing
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Powder coated
Drum height	610 mm	610 mm 610 mm	

Warranty	5 years	5 years	5 years
Other	Shipped on pallet (packed in carton)	Shipped on pallet (packed in carton)	Shipping on pallet (packed in carton)

# Tangential honey extractors 6-frame

ontima Cone		optima	optima
Name	Honey extractor Ø650mm, 6-frame, manual drive, OPTIMA	Honey extractor Ø650mm, 6-frame, electric drive, OPTIMA	Honey extractor Ø650mm,6-frame, manual+electric drive, OPTIMA
ID	W229MS	W226MS	W227MS
Technical parameters			
Drum diameter	Ø650 mm	Ø650 mm	Ø650 mm

Di uni diameter	2030 mm	0000 1111	£030 mm
Frame type	Deutsch Normal, Langstroth	Deutsch Normal, Langstroth	Deutsch Normal, Langstroth
Drive system	Manual	Electric	Manual+electric
Power supply	-	12V/230V	12V/230V
Controller	-	CDD (Digital potentiometer)	CDD (Digital potentiometer)
Motor	-	24V/250W	24V/250W

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate	Powder coated plate
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass
Legs	Short, powder coated	Short, powder coated	Short, powder coated
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.
Mesh size	20×20 mm	20×20 mm	20×20 mm
Basket mount	Tarnamid sleeve	Drum mounted bearing	Drum mounted bearing
Drum rim	None	None	None
Drum height	610 mm	610 mm	610 mm
Additional information			
Warranty	3 years	3 years	3 years

Warranty	3 years	3 years	3 years
Other	Shipped in carton	Shipped in carton	Shipped in carton

# **Radial honey** extractors





### Radial honey extractors MINIMA LINÉ

**Drum diameter Drive system Drum thickness** Honey gate

Cover Hinges

**Basket material** Drum height Warranty

0,6 mm Plastic

610 mm, 640 mm 2 years

### **Radial honey extractors OPTIMA LINÉ**

from Ø500mm to Ø900mm Manual, electric or manual+electric 0.6 mm Stainless 6/4", (diameter dependent) 3 mm or 5 mm acrylic glass (diameter dependent) plastic Stainless rod Ø8 i Ø6 mm 610 mm. 640 mm 3 years









#### **Radial honey extractors** CLASSIC LINE

Drum diameter	from Ø600mm to Ø1200mm
Drive system	Manual, electric or manual+electric
Drum thickness	0,6 mm
Honey gate	Stainless 6/4" or 2× 2" (diame- ter dependent)
Cover	3 mm or 5 mm acrylic glass
Hinges	plastic
Basket material	Stainless rod Ø8 i Ø6 mm
Drum height	from 610 mm to 680 mm
Warranty	5 years

# Radial honey extractors PREMIUM LINE

Drum diameter **Drive system Drum thickness** 

Honey gate

Cover Hinges **Basket material Drum height** Warranty

from Ø600 mm to Ø1200 mm Electric, manual+electric 0,8 mm Stainless 6/4" or 2× 2" (diameter dependent) 5 mm or 8 mm acrylic glass stainless Stainless rod Ø10 i Ø8 mm 610 mm or 730 mm 7 years





MADE IN POLAND

from Ø600mm to Ø900mm Manual, electric Plastic 6/4" 3 mm or 4 mm acrylic glass (diameter dependent) Stainless rod Ø8 and Ø6

line

ontima

classic

premium Line

Drum diameter

**Drive system** Drum thickness

Honey gate

Cover Hinges Basket material Drum height Warranty

Radial h	Radial honey extractors - Ø600 mm			
Line	minima	minima	ontima	ontima Cine
Name	Radial honey extractor Ø600 mm, manual drive, MINIMA	Radial honey extractor Ø600 mm, electric drive, MINIMA	Radial honey extractor Ø600 mm, electric drive, OPTIMA	Radial honey extractor Ø600 mm, manual+electric drive, OPTIMA
ID	W255B	W230B	W230	W231
<b>-</b>				

### **Technical parameters**

Drum diameter	Ø600 mm	Ø600 mm	Ø600 mm	Ø600 mm
Drive system	Manual	Electric	Electric	Manual+electric
Power supply	-	230V	12V/230V	12V/230V
Controller	-	MDD-01 (Digital potentiometer)	CDD (Digital potentiometer)	CDD (Digital potentiometer)
Motor	-	24V/350W	24V/250W	24V/250W

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm
Honey gate	Plastic 6/4"	Plastic 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate	Powder coated plate	Powder coated plate
Cover	3 mm acrylic glass			
Legs	Short, powder coated	Short, powder coated	Short, powder coated	Short, powder coated
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.
Basket material	Stainless rod Ø8 mm	Stainless rod Ø8 mm	Stainless rod Ø8 mm	Stainless rod Ø8 mm
Reinforcing frame	None	None	None	None
Drum rim	None	None	None	None
Drum height	610 mm	610 mm	610 mm	610 mm
Warranty	2 years	2 years	3 years	3 years
Other	For self-assembly (shipped in carton)			

# Number of frames (top bar: 25 mm - standard, 35 mm - hoffmann) in radial honey extractors Ø600 mm

Name	Amount
Dadant ½ (H: 145 mm)	20
Dadant ½ (H: 160 mm)	12

Radial h	Radial honey extractors - Ø600 mm				
(PZI) Tinox					
Line	classic	classic	premium	premium Cine	
Name	Radial honey extractor Ø600 mm, manual drive, CLASSIC	Radial honey extractor Ø600 mm, electric drive, CLASSIC	Radial honey extractor Ø600 mm, electric drive, PREMIUM	Radial honey extractor Ø600 mm, manual+electric drive, PREMIUM	
ID	W255C	W216	W202P	W203P	

### **Technical parameters**

Drum diameter	Ø600 mm	Ø600 mm	Ø600 mm	Ø600 mm
Drive system	Manual	Electric	Electric	Manual+electric
Power supply	-	12V/230V	12V/230V	12V/230V
Controller	-	SDD-2DP (Digital potentiometer)	SDD-3 (Digital potentiometer)	SDD-3 (Digital potentiometer)
Motor	-	24V/250W	24V/350W	24V/350W

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm	0,8 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Flat bar 10 mm stainless			
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass
Legs	Long, powder coated	Long, powder coated	Long, stainless	Long, stainless
Hinges	Plastic 4 pcs	Plastic 4 pcs	Stainless 4 pcs.	Stainless 4 pcs.
Basket material	Stainless rod Ø8 mm	Stainless rod Ø8 mm	Stainless rod Ø10 mm	Stainless rod Ø10 mm
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless	Stainless
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless	Stainless
Drum height	610 mm	610 mm	610 mm	610 mm
Warranty	5 years	5 years	7 years	7 years
Other	Shipped on pallet (packed in carton)			

# Number of frames (top bar: 25 mm - standard, 35 mm - hoffmann) in radial honey extractors Ø600 mm

Name	Amount
Dadant ½ (H: 145 mm)	20
Dadant ½ (H: 160 mm)	12

Radial honey extractors - Ø720 mm						
Line	optima cine	clas	Sic	premium Ccine		
Name	Radial honey extractor Ø720 mm, electric drive, OPTIMA	Radial honey extr electric drive		Miodarka radialna Ø720 mm elektryczna, PREMIUM		
ID	W217	W20100G	W201000G	W201000G_P		
Technical parameters						
Drum diameter	Ø720 mm	Ø720	) mm	Ø720 mm		
Drive system	Electric bottom	Electr	ic top	Electric bottom		
Power supply	12V/230V	230	0V	230V		
Controller	SDD-2DP (Digital potentiometer)	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automat)	HE-03		
Motor	Belt drive 24V/350W	Motoreduc	er 0,37kW	Motoreducer 0,37kW		
Drum and basket const	ruction					
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm		0,8 mm		
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainle	ss 6/4"	Stainless 6/4"		
Top bar	Powder coated plate	Flat bar 10 powder		Flat bar 60×10 mm stainless		
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acr	ylic glass	8 mm acrylic glass		
Legs	Powder coated 50×30 mm	Powder 50×3	coated 0 mm	Stainless 50×30 mm		
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic	2 pcs.	Stainless 8 pcs		
Basket material	Stainless rod Ø8 and Ø6 mm	Stainle Ø8 and	ess rod Ø6 mm	Stainless rod Ø10 and Ø8 mm		
Reinforcing frame	Painted	No	ne	Stainless		
Drum rim	Painted	Pair	nted	Stainless		
Drum height	640 mm	640	mm	730 mm		
Warranty	3 years	5 уе	ars	7 years		
Other	Shipped on pallet	Shipped	on pallet	Shipped on pallet		

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

# Number of frames (top bar: 25 mm - standard, 35 mm - hoffmann) in radial honey extractors Ø720 mm

Name	Amount
Langstroth	18
Dadant ½ (H: 145 or 160 mm)	30



Radial honey extractors - Ø800 mm

					<u>ι</u> Ι Ι ζε
Line	minima	ontima Cone	classic		premium Ccine
Name	Radial honey extractor Ø800 mm, electric drive, MINIMA	Radial honey extractor Ø800 mm, electric drive, OPTIMA	Radial honey extractor Ø800 mm, electric drive, CLASSIC		Radial honey extractor Ø800 mm, electric drive, PREMIUM
			Semi-Automatic	Automatic	
ID	W20050M	W218	W200500G	W2005000G	W2005000_P

### Technical parameters

Drum diameter	Ø800 mm	Ø800 mm	Ø800 mm		Ø800 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric top		Electric bottom
Power supply	12V	12V/230V	230V		230V
Controller	SDD-2 (Digital potentiometer)	SDD-2DP (Digital potentiometer)	HES-02* HE-02* (Semi-Automatic) (Automatic)		HE-03
Motor	Belt drive 24V/350W	Belt drive 24V/350W	Motoreducer 0,37kW		Motoreducer 0,55kW

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	Plastic 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate	Flat bar 100×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	3 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 40×27 mm	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 50×30 mm	Stainless 50×30 mm
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 8 pcs.	Plastic 4 pcs.	Stainless 8 pcs.
Basket material	Stainless rod Ø8 i Ø6 mm	Stainless rod Ø8 i Ø6 mm	Stainless rod Ø8 i Ø6 mm	Stainless rod Ø10 i Ø8 mm
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	None	Stainless
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	640 mm	640 mm	640 mm	730 mm
Warranty	2 years	3 years	5 years	7 years
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

# Number of frames (top bar: 25 mm - standard, 35 mm - hoffmann) in radial honey extractors Ø800 mm

Name	Amount
Deutsch Normal	18
Langstroth	30
Dadant ½	30



MADE IN POLAND

Radial h	Radial honey extractors - Ø900 mm					
(PZII) TNOX						
Line	miņima	ontima Cine	cla	SSIC ine	premium Line	
Name	Radial honey extractor Ø900 mm, electric drive, MINIMA	Radial honey extractor Ø900 mm, electric drive, OPTIMA	Radial honey extractor Ø900 mm, electric drive, CLASSIC		Radial honey extractor Ø900 mm, electric drive, PREMIUM	
			Semi-Automatic	Automatic		
ID	W20060M	W219	W200600G	W2006000G	W2006000_P	

### **Technical parameters**

Drum diameter	Ø900 mm	Ø900 mm	Ø900 mm		Ø900 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric top		Electric bottom
Power supply	12V	12V/230V	230V		230V
Controller	SDD-2 (Digital potentiometer)	SDD-2DP (Digital potentiometer)	HES-02* HE-02* (Semi-Automatic) (Automatic)		HE-03
Motor	Belt drive 24V/350W	Belt drive 24V/350W	Motoreducer 0,55kW		Motoreducer 0,55kW

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	Plastic 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate	Flat bar 100×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 40×27 mm	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 50×30 mm	Stainless 50×30 mm
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 8 pcs.	Plastic 4 pcs.	Stainless 8 pcs.
Basket material	Stainless rod Ø8 i Ø6 mm	Stainless rod Ø8 i Ø6 mm	Stainless rod Ø8 i Ø6 mm	Stainless rod Ø10 i Ø8 mm
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	None	Stainless
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	640 mm	640 mm	640 mm	730 mm
Warranty	2 years	3 years	5 years	7 years
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

# Number of frames (top bar: 25 mm - standard, 35 mm - hoffmann) in radial honey extractors Ø900 mm

Amount
30
42/42
24/42



(T) TNOX			
Line	classic Cine	classic Cine	premium Line
Name	Radial honey extractor Ø1000 mm, semi-automatic, CLASSIC	Radial honey extractor Ø1000 mm, automatic, CLASSIC	Radial honey extractor Ø1000 mm, PREMIUM
ID	W200700	W2007000	W2007000_P
Technical parameters			
Drum diameter	Ø1000 mm	Ø1000 mm	Ø1000 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom
Power supply	230V	230V	230V
Controller	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03
Motor	Motoreducer 0,75kW	Motoreducer 0,75kW	Motoreducer 0,75kW
Drum and basket const	ruction		
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Basket material	Stainless rod Ø8 i Ø6 mm	Stainless rod Ø8 i Ø6 mm	Stainless rod Ø10 i Ø8 mm
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	680 mm	680 mm	730 mm

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

5 years

Shipped on pallet

# Number of frames (top bar: 25 mm - standard, 35 mm - hoffmann) in radial honey extractors Ø1000 mm

Name	Amount
Deutsch Normal	42
Langstroth	42
Dadant/Dadant 1/2	36/42
Dadant/Dadant 1/2	36/42



5 years

Shipped on pallet

MADE IN POLAND

7 years

Shipped on pallet

Warranty

Other

	Radial honey extractors - Ø1200 mm			
		E CONTRACTOR		
Line	classic	classic Cine	premium	
Name	Radial honey extractor Ø1200 mm, semi-automatic, CLASSIC	Radial honey extractor Ø1200 mm, automatic, CLASSIC	Radial honey extractor Ø1200 mm, PREMIUM	
ID	W200800	W2008000	W2008000_P	
Technical parameters				
Drum diameter	Ø1200 mm	Ø1200 mm	Ø1200 mm	
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom	
Power supply	230V	230V	230V	
Controller	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03	
Motor	Motoreducer 0,75kW	Motoreducer 0,75kW	Motoreducer 0,75kW	
Drum and basket const	ruction			
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm	
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	
Top bar	Flat bar 60x10 mm powder coated	Flat bar 60x10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless	
Cover	5 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass	
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Stainless 60×40 mm	
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.	
Basket material	Stainless rod Ø8 i Ø6 mm	Stainless rod Ø8 i Ø6 mm	Stainless rod Ø10 i Ø8 mm	
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless	
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless	
Drum height	680 mm	680 mm	730 mm	
Warranty	5 years	5 years	7 years	
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet	

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

# Number of frames (top bar: 25 mm - standard, 35 mm - hoffmann) in radial honey extractors Ø1200 mm

Name	Amount
Deutsch Normal	56
Langstroth	56
Dadant/Dadant ½	56/56





			•• F
Drum diameter	Ø1500 mm		Ø1500 mm
Drive system	Electric bottom		Electric bottom
Power supply	230V		230V
Controller	HES-02* HE-02* (Semi-Automatic) (Automatic)		HE-03
Motor	Motoreducer 2,2kW		Motoreducer 2,2kW

### Drum and basket construction

Drum thickness	1 mm	1 mm	
Honey gate	Stainless 2×2"	Stainless 2×2"	
Top bar	Flat bar 60x10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless	
Cover	8 mm	8 mm	
Legs	Powder coated 60×40 mm	Stainless 60×40 mm	
Hinges	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.	
Basket material	Flat bar 60×5 mm Stainless rod Ø10 and Ø8 mm	Flat bar 60×5 mm Stainless rod Ø10 and Ø8 mm	
Reinforcing frame	Powder coated	Stainless	
Drum rim	Powder coated	Stainless	
Drum height	725 mm	725 mm	
Warranty	5 lat	7 years	
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	
* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge			

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

# **Cassette honey** extractor







### Cassette honey extractor MINIMA LINE

Available types **Drum diameter Drive system Drum thickness** Honey gate Cover Hinaes **Cassette material** Drum height Warranty

4, 6, 8-cassette from Ø600 mm to Ø1000 Manual, electric 0.6 mm Plastic 6/4" 3 mm acrylic glass Plastic Stainless rod Ø2 and Ø5 mm 730 mm 2 years

line

#### optima Cassette honey extractor **OPTIMA LINE** line

Available types Drum diameter

**Drive system** 

**Drum thickness** Honey gate Cover Hinaes **Cassette material Drum height** Warranty

4, 6, 8-cassette from Ø600 mm to Ø1000 Manual, electric or manual+electric 0.6 mm Stainless 6/4" or 2× 2" 3 mm or 5 mm acrylic glass Plastic Stainless rod Ø2 and Ø5 mm 640 mm or 730 mm 3 years







### Cassette honey extractor **CLASSIC LINE**

Available types Drum diameter **Drive system Drum thickness** 

Honey gate

Cover
Hinges
ringes
Cassette material
Drum haight
Drum height
Warranty

4, 6, 8, 12, 16, 20-cassette from Ø720 mm to Ø1200 Electric top or bottom 0,6 mm or 0,8 mm Stainless 6/4" or 2x Stainless 2" (diameter dependent) 4 or 5 mm acrylic glass Plastic Stainless rod Ø3 and Ø5 mm od 640 mm do 780 mm 5 years

### classic line





#### Cassette honey extractor PREMIUM LINE nremium ine

Available types **Drum diameter Drive system Drum thickness** 

Honey gate

Cover Hinges **Cassette material Drum height** Warranty

4, 6, 8, 12, 16, 20-cassette from Ø720 mm to Ø1200 Electric bottom 0,8 mm Stainless 6/4" or 2x stainless 2" (diameter dependent) 8 mm acrylic glass Stainless Stainless rod Ø3 and Ø6 mm from 730 mm to 780 mm 7 years



Double cassette honey extractors Dadant

			63
Line	ontima	ontima	classic
Name	Honey extractor 4-double-cassette Ø800, electric drive, OPTIMA	Honey extractor 4-double-cassette Ø1000, electric drive, OPTIMA	Honey extractor 6-double-cassette Ø1000, electric drive, CLASSIC
ID	M802PK1	M102PK1	M103PK1
Technical parameters			
Type of frame	8× Dadant 16× Dadant 1/2	8× Dadant 16× Dadant 1/2	12× Dadant 24× Dadant 1/2
Drum diameter	Ø800 mm	Ø1000 mm	Ø1000 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom
Power supply	12V/230V	12V/230V	230V
Controller	HE-01	HE-01	HE-02
Motor	24V/350W	24V/350W	Motoreducer 0,55kW
Drum and basket construction			
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 2×2"	2× Stainless 2"
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate	Powder coated plate
Cover	4 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 50×30 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Powder coated
Cassette material	Stainless rod Ø8 mm	Stainless rod Ø8 mm	Stainless rod Ø8 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Powder coated
Drum height	730 mm	730 mm	730 mm
Warranty	3 years	3 years	5 years
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.



MADE IN POLAND

4-cassette honey extractor Dadant - MINIMA Line			
CE Line			
Name	Honey extractor 4-cassette Ø600 mm manual,	Honey extractor 4-cassette Ø600 mm electric,	
ID	MINIMA W222B	MINIMA W223B	

### **Technical parameters**

Type of frame	4× Dadant, 8× Dadant ½ (H= 145 mm)	4× Dadant, 8× Dadant ½ (H= 145 mm)
Drum diameter	Ø600 mm	Ø600 mm
Drive system	Manual	Electric
Power supply	-	230V
Controller	-	MDD-01 (Manual potentiometer))
Motor	-	24V/280W

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm
Honey gate	Plastic 6/4"	Plastic 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass
Legs	Short, powder coated	Short, powder coated
Hinges	Plastic 4 pcs	Plastic 4 pcs.
Reinforcing frame	None	None
Cassette material	Stainless rod Ø2 and Ø5 mm	Stainless rod Ø2 and Ø5 mm
Drum rim	None	None
Drum height	730 mm	730 mm
Warranty	2 years	2 years
Other	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton)

#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size
Dadant	435×300 mm	440×315 mm
Dadant ½	435×145 mm	440×315 mm



#### W126 Cassette size reducer insert

If you have a frame eg. Dadant, you can reduce the size of a cassette to fit a smaller sleeve.

## 4-cassette honey extractor Dadant

TNOX			-
Line	optima	ontima Cine	ontima Cine
Name	Honey extractor 4-cassette		Honey extractor 4-cassette Ø600 mm manual+electric, OPTIMA
ID	W222M	W223S	W221MS

### **Technical parameters**

Type of frame	4× Dadant, 8× Dadant ½ (H= 145 mm)	4× Dadant, 8× Dadant ½ (H= 145 mm)	4× Dadant, 8× Dadant ½ (H= 145 mm)
Drum diameter	Ø600 mm	Ø600 mm	Ø600 mm
Drive system	Manual	Electric	Manual+electric
Power supply	-	12V/230V	12V/230V
Controller	-	CDD (Digital potentiometer)	CDD (Digital potentiometer)
Motor	-	24V/250W	24V/250W

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Flat bar 10 mm powder coated	Powder coated plate	Flat bar 10 mm powder coated
Cover	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass	3 mm acrylic glass
Legs	Short, powder coated	Short, powder coated	Short, powder coated
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.
Reinforcing frame	None	None	None
Cassette material	Stainless rod Ø2 and Ø5 mm	Stainless rod Ø2 and Ø5 mm	Stainless rod Ø2 and Ø5 mm
Drum rim	None	None	None
Drum height	730 mm	730 mm	730 mm
Warranty	3 years	3 years	3 years
Other	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton)	For self-assembly (shipped in carton)

#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size
Dadant	435×300 mm	440×315 mm
Dadant 1/2	435×145 mm	440×315 mm



#### W126 Cassette size reducer insert

If you have a frame eg. Dadant, you can reduce the size of a cassette to fit a smaller sleeve.

MADE IN POLAND

4-casse	4-cassette honey extractor Dadant				
				Tre of the second se	₹ E
Line	minima	optima	cla	ssic ine	premium
Name	Honey extractor 4-cassette Ø800 mm, electric drive, MINIMA	m, 4-cassette Ø800 mm, 4-cassette Ø800 mm, electric MA electric drive, OPTIMA drive, CLASSIC		Honey extractor 4-cassette Ø800 mm, electric drive, PREMIUM	
			Semi-Automatic	Automatic	
ID	W2013MKN	W2013KN	W2013K0MR	W2013K00MR	W2013K00MR_P

### **Technical parameters**

Type of frame	4× Dadant, 8× Dadant ½	4× Dadant, 8× Dadant ½	4× Da 8× Dad		4× Dadant, 8× Dadant ½
Drum diameter	Ø800 mm	Ø800 mm	Ø800	mm	Ø800 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric	bottom	Electric bottom
Power supply	12V	12V/230V	230	V	230V
Controller	HE-01 (Digital potentiometer)	HE-01 (Digital potentiometer)	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03
Motor	Belt drive 24V/280W	Belt drive 24V/280W	Motoreduce	er 0,37kW	Motoreducer 0,55kW

### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	Plastic 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate	Powder coated plate	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	3 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 40×27 mm	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 50×30 mm	Stainless 50×30 mm
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Painted	Painted	Painted	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	730 mm	730 mm	730 mm	780 mm
Warranty	2 years	3 years	5 years	7 years
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

Name	Frame size	Cassette size
Dadant	435×300 mm	425×320 mm
Dadant 1/2	435×145 mm	425×320 mm



products of MITSUBISHI Electric

LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more

4-cassette honey extractors

(PZD) TNOX			A I FE	
Line	optima	cla	ssic ine	premium Cine
Name	4-cassette honey extractor Ø900 mm, electric drive, OPTIMA	4-cassette ho Ø900 mm, electri	oney extractor c drive, CLASSIC	4-cassette honey extractor Ø900 mm electric drive PREMIUM
		Semi-Automatic W201300K	Automatic	
ID	W201300KN	00MR	W20180MR	W20180MR_P
Technical parameters				
Type of frame	4× Dadant 8× Dadant 1/2	4× Dadant 8× Dadant 1/2		4× Dadant 8× Dadant 1/2
Drum diameter	Ø900 mm	Ø900 mm		Ø900 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom		Electric bottom
Power supply	12V/230V	23	0V	230V
Controller	HE-01M (Digital potentiometer)	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03

Motoreducer 0,37kW

Belt drive 24V/280W

### Drum and basket construction

Motor

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 50×30 mm	Long stainless 50×30 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	730 mm	730 mm	780 mm
Warranty	3 years	5 years	7 years
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.



MITSUBISHI Our honey extractors are equipped with products of MITSUBISHI Electric

Motoreducer 0,55kW

#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size
Dadant	435×300 mm	425×340 mm
Dadant 1/2	435x160 mm	425×340 mm



6-cassette honey extractors Dadant					
				r.e ev	€ ∎ ∎ ∎ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽
Line	minima	ontima	classi		premium
Name	6-cassette honey extractor Ø1000 mm electric, MINIMA	6-cassette honey extractor Ø1000 mm electric, OPTIMA	Ø1000 mm electr	6-cassette honey extractor Ø1000 mm electric, CLASSIC	
ID	W2014MKN	W2014KN	Semi-Automatic <b>W20540</b>	Automatic W205400	W205400_P
Technical parame					
Type of frame	6× Dadant 12× Dadant ½	6× Dadant 12× Dadant ½	6× Dad 12× Dada		6× Dadant 12× Dadant ½
Drum diameter	Ø1000 mm	Ø1000 mm	Ø1000 mm		Ø1000 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric b	ottom	Electric bottom
Power supply	12V	12V/230V	230\	/	230V
Controller	HE-01M (Digital potentiometer)	HE-01M (Digital potentiometer)	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03
Motor	Belt drive 24V/350W	Belt drive 24V/350W	Motoreducer	× ,	Motoreducer 0,55kW
Drum and basket	construction				
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 m	m	0,8 mm
Honey gate	2× Plastic 2"	2× Stainless 2"	2× Stainle	ess 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 n coate		Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	3 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	4 mm acryli	ic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 40×27 mm	Powder coated 50×30 mm	Powder coated	60×40 mm	Długie stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Plastic 8	pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Powder c	oated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless Ø3 and Ø		Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Powder c	oated	Stainless
Drum height	730 mm	730 mm	730 m	ım	780mm
Warranty	2 years	3 years	5 yea	rs	7 years
Other * Controller can be exchanged for	Shipped on pallet or advenced automatic controlle	Shipped on pallet r(HE-03) for an extra charge.	Shipped or	n pallet	Shipped on pallet

#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size
Dadant	435×300 mm	425×340 mm
Dadant ½	435x160 mm	425×340 mm



8-casset	8-cassette honey extractors Dadant				
			E	E C	
Line	minima Cine	optima Cirre	classic Cine	classic Line	
Name	8-cassette honey extractor Ø1000 mm, electric drive, MINIMA	8-cassette honey extractor Ø1000 mm, electric drive, OPTIMA	8-cassette honey extractor Ø1000 mm, electric drive, CLASSIC	8-cassette honey extractor Ø1000 mm, electric drive, CLASSIC	
ID	W2015MKN	W2015KN	W20560	W205600	

#### **Technical parameters**

Type of frame	8× Dadant 16× Dadant ½	8× Dadant 16× Dadant ½	8× Dadant 16× Dadant ½	8× Dadant 16× Dadant ½
Drum diameter	Ø1000 mm	Ø1000 mm	Ø1000 mm	Ø1000 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom
Power supply	12V	12V/230V	230V	230V
Controller	HE-01M (Digital potentiometer)	HE-01M (Digital potentiometer)	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)
Motor	Belt drive 24V/350W	Belt drive 24V/350W	Motoreducer 0,55kW	Motoreducer 0,55kW

#### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	
Honey gate	2× plastic 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	
Top bar	Flat 60x10 mm pow- der coated				
Cover	3 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	
Legs	Powder coated 40×27 mm	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Powder coated	Powder coated	
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm				
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Powder coated	Powder coated	
Drum height	730 mm	730 mm	730 mm	730 mm	
Warranty	2 years	3 years	5 years	5 years	
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet	
* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.					



#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size
Dadant	435×300 mm	425×340 mm
Dadant ½	435x160 mm	425×340 mm

## 8-cassette honey extractors Dadant

	and the second sec		
MITSUBISH ELECTRIC Changes for the Better		E	
Line	classic	classic cine	premium
Name	8-cassette honey extractor Ø1200 mm, electric drive, CLASSIC	8-cassette honey extractor Ø1200 mm, electric drive, CLASSIC	8-cassette honey extrac- tor Ø1200mm, electric drive, PREMIUM
ID	W20550	W205500	W205500_P
Technical parameters			
Type of frame	8× Dadant 32× Dadant ½	8× Dadant 32× Dadant ½	8× Dadant 32× Dadant ½
Drum diameter	Ø1200 mm	Ø1200 mm	Ø1200 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom
Power supply	230V	230V	230V
Controller	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03
Motor	Motoreducer 0,55kW	Motoreducer 0,55kW	Motoreducer 0,75kW
Drum and basket const	ruction		
Drum thickness	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Long stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Painted	Painted	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	730 mm	730 mm	780 mm
Warranty	5 years	5 years	7 years
Other * Controller can be exchanged for advence	Shipped on pallet ed automatic controller(HE-03) for an extra	Shipped on pallet	Shipped on pallet

#### **Dimensions of frames / cassettes** Name Frame size Cassette size Dadant 435×300 mm 425×340 mm Dadant 1/2 435x160 mm 425×340 mm

#### LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more

W126 Cassette size reducer insert

If you have a frame eg. Dadant, you can reduce the size of a cas-sette to fit a smaller sleeve.



## 12-cassette honey extractors Dadant

MITSUBISHI ELECTRIC Changes for the Better			
Line	classic cine	classic	premium Cine
Name	12-cassette honey extrac- tor Ø1200 mm, electric drive, CLASSIC	12-cassette honey extrac- tor Ø1200 mm, electric drive, CLASSIC	12-cassette honey extrac- tor Ø1200 mm, electric drive, PREMIUM
ID	W2057B	W20570B	W20570B_P
Technical parameters			
Type of frame	12× Dadant 24× Dadant ½	12× Dadant 24× Dadant ½	12× Dadant 24× Dadant ½
Drum diameter	Ø1200 mm	Ø1200 mm	Ø1200 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom
Power supply	230V	230V	230V
Controller	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03
Motor	Motoreducer 0,75kW	Motoreducer 0,75kW	Motoreducer 1,1kW
Drum and basket const	ruction		
Drum thickness	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm

Drum thickness	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm Stainless
Cover	5 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Long stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	780 mm	780 mm	780 mm
Warranty	5 years	5 years	7 years
Other	Basket with partitions. Shipped on pallet	Basket with partitions. Shipped on pallet	Basket with partitions. Shipped on pallet

Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size
Dadant	435×300 mm	425×340 mm
Dadant ½	435x160 mm	425×340 mm



#### W126

Cassette size reducer insert

If you have a frame eg. Dadant, you can reduce the size of a cassette to fit a smaller sleeve.

## 16-cassette honey extractors Dadant

MITSUBISHI ELECTRIC Changes for the Better		E	
Line	classic	classic cine	premium Line
Name	16-cassette honey extrac- tor Ø1200 mm, electric drive, CLASSIC	16-cassette honey extrac- tor Ø1200 mm, electric drive, CLASSIC	16-cassette honey extrac- tor Ø1200 mm, electric drive, PREMIUM
ID	W20300B	W203000B	W203000B_P
Technical parameters			
Technical parameters Type of frame	16× Dadant, 32× Dadant ½	16× Dadant, 32× Dadant ½	16× Dadant, 32× Dadant ½
			16× Dadant, 32× Dadant ½ Ø1200 mm
Type of frame	32× Dadant ½	32× Dadant ½	32× Dadant ½
Type of frame Drum diameter	32× Dadant ½ Ø1200 mm	32× Dadant ½ Ø1200 mm	32× Dadant ½ Ø1200 mm
Type of frame Drum diameter Drive system	32× Dadant ½ Ø1200 mm Electric bottom	32× Dadant ½ Ø1200 mm Electric bottom	32× Dadant ½ Ø1200 mm Electric bottom

#### Drum and basket construction

Drum thickness	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	5 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	780 mm	780 mm	780 mm
Warranty	5 years	5 years	7 years
Other	Basket with partitions. Shipped on pallet	Basket with partitions. Shipped on pallet	Basket with partitions. Shipped on pallet

 $^{\ast}$  Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size
Dadant	435×300 mm	425×325 mm
Dadant 1/2	435×160 mm	425×325 mm



#### W126

Cassette size reducer insert

If you have a frame eg. Dadant, you can reduce the size of a cassette to fit a smaller sleeve.

(LEL) TNOX			e e	
Line	ontima Cine	clas	Sic	premium
Name	4-cassette honey extractor Ø720 mm, electric drive, OPTIMA	4-cassette ho Ø720 mm, electrio		4-cassette honey extrac- tor Ø720 mm, electric drive, PREMIUM
		Semi-Automatic	Automatic	
ID	W2013000KN	W2013000K- FMR	W201300- AMR	W201300AMR_P

#### **Technical parameters**

Type of frame	4× Langstroth	4× Langstroth	ı	4× Langstroth
Drum diameter	Ø720 mm	Ø720 mm		Ø720 mm
Drive system	Electric bottom	Electric botton	n	Electric bottom
Power supply	12V/230V	230V		230V
Controller	HE-01 (Digital potentiometer)		<b>-02*</b> omatic)	HE-03
Motor	Belt drive 24V/250W	Motoreducer 0,37	7kW	Motoreducer 0,55kW

#### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate	Flat bar 60×10 mm stain- less
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 50×30 mm	Stainless 50×30 mm
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Stainless 4 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	730 mm	730 mm	780 mm
Warranty	3 years	5 years	7 years
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet

Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

# Changes for the Better

MITSUBISH ELECTRIC Our honey extractors are equipped with products of products of MITSUBISHI Electric

#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size
Langstroth	450×230 mm	440×250 mm

6-cassette honey extractors Langstroth				
Line	ontima	clas	sic	premium
Name	6-cassette honey extractor Ø800 mm electric, OPTIMA	6-cassette ho Ø800 mm elec Semi-Automatic		6-cassette honey extractor Ø800 mm electric, PREMIUM
ID	W2013KAN	W20501G	W205001G	W205001_P
Technical parameters				
Type of frame	6× Langstroth	6× Lang	gstroth	6× Langstroth
Drum diameter	Ø800 mm	Ø800	mm	Ø800 mm
Drive system	Electric bottom	Electri	c top	Electric bottom
Power supply	12V/230V	230	V	230V
Controller	HE-01M (Digital potentiometer)	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03
Motor	Belt drive 24V/350W	Motoreduc	er 0,37kW	Motoreducer 0,55kW
Drum and basket const	ruction	,	'	
Drum thickness	0,6 mm	0,6 r	nm	0,8 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainles	ss 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Flat bar 10 powder		Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acr	ylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 50×30 mm	Powder coate	d 50×30 mm	Stainless 50×30 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic	4 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	No	ne	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainle Ø3 and		Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder	coated	Stainless
Drum height	730 mm	730	mm	780 mm
Warranty	3 years	5 ye	ars	7 years
Other * Controller can be exchanged for advence	Shipped on pallet	Shipped o	on pallet	Shipped on pallet

Dimensions of frames / cassettes			
Name	Frame size	Cassette size	
Langstroth	450×230 mm	440×250 mm	





			E C	€ E
Line	ontima ccine	clas	Sic	premium Line
Name	8-cassette honey extractor Ø1000 mm, electric drive, OPTIMA	8-cassette ho Ø1000 mm, e CLAS	electric drive,	8-cassette honey extractor Ø1000 mm, electric drive, PREMIUM
		Semi-Automatic	Automatic	
ID	W201601KN	W20161	W201601	W201601 P

#### **Technical parameters**

Type of frame	8× Langstroth	8× Langstroth	8× Langstroth
Drum diameter	Ø1000 mm	Ø1000 mm	Ø1000 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom
Power supply	12V/230V	230V	230V
Controller	HE-01M (Digital potentiometer)	HES-02* HE-02* (Semi-Automatic) (Automatic)	HE-03
Motor	Belt drive 24V/350W	Motoreducer 0,55kW	Motoreducer 0,75kW

#### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat 60x10 mm powder coated	Flat 60x10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 60×40 mm	Stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	730 mm	730 mm	780 mm
Warranty	3 years	5 years	7 years
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

Dimensions of frames / cassettes				
Name	Frame size	Cassette size		
Langstroth	450×230 mm	440×250 mm		



MITSUBISHI Our honey extractors are equipped with products of MITSUBISHI Electric

## 12-cassette honey extractors Langstroth

Changes for the Better			
Line	classic Cine	classic Cine	premium Ccine
Name	12-cassette honey extrac- tor Ø1000 mm, electric drive, CLASSIC	12-cassette honey extrac- tor Ø1000 mm, electric drive, CLASSIC	12-cassette honey extrac- tor Ø1000 mm, electric drive, PREMIUM
ID	W205301B	W2053001B	W2053001B_P
Technical parameters			
Type of frame	12× Langstroth	12× Langstroth	12× Langstroth
Drum diameter	Ø1000 mm	Ø1000 mm	Ø1000 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom
Power supply	230V	230V	230V
Controller	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03
Motor	Motoreducer 0,75kW	Motoreducer 0,75kW	Motoreducer 0,75kW
Drum and basket const	ruction		
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Long, stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	780 mm	780 mm	780 mm
Warranty	5 years	5 years	7 years
Other * Controller can be exchanged for advence	Basket with partitions. Shipped on pallet ad automatic controller(HE-03) for an extra	Basket with partitions. Shipped on pallet charce.	Basket with partitions. Shipped on pallet

C

#### W126 Cassette size reducer insert

If you have a frame eg. Dadant, you can reduce the size of a cassette to fit a smaller sleeve.

LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more

	16-cassette	honey	extractors	Langstroth
--	-------------	-------	------------	------------

MITSUBISHI ELECTRIC Changes for the Better					
Line	classic line	classic cine	premium <i>Cine</i>		
Name	16-cassette honey extractor Ø1200 mm, electric drive, CLASSIC	16-cassette honey extractor Ø1200 mm, electric drive, CLASSIC	16-cassette honey extrac- tors Ø1200 mm, electric drive, PREMIUM		
ID	W205201B	W2052001B	W2052001B_P		
Technical parameters					
Type of frame	16× Langstroth	16× Langstroth	16× Langstroth		
Drum diameter	Ø1200 mm	Ø1200 mm	Ø1200 mm		
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom		
Power supply	230V	230V	230V		
Controller	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03		
Motor	Motoreducer 1,5kW	Motoreducer 1,5kW	Motoreducer 1,5kW		
Drum and basket construction					
Drum thickness	0,8 mm	0,8 mm	0.8 mm		

Drum thickness	0,8 mm	0,8 mm 0,8 mm	
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	5 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	780 mm	780 mm	780 mm
Warranty 5 years		5 years	7 years
Other	Basket with partitions. Shipped on pallet	Basket with partitions. Shipped on pallet	Basket with partitions. Shipped on pallet

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

## Dimensions of frames / cassettes

Frame size	Cassette size	
450×230 mm	440×250 mm	
	1101110 0120	



#### W126 Cassette size reducer insert

If you have a frame eg. Dadant, you can reduce the size of a cassette to fit a smaller sleeve.

#### 20-cassette honey extractors Langstroth MITSUBISHI ELECTRIC Changes for the Better premium classic classic Line 20-cassette honey extrac-20-cassette honey extrac-20-cassette honey extrac-Name tors Ø1200 mm electric, tors Ø1200 mm electric, tors Ø1200 mm electric, CLASSIC CLASSIC PREMIUM ID W209901B W2099001B W2099001B\_P **Technical parameters** Type of frame 20× Langstroth 20× Langstroth 20× Langstroth **Drum diameter** Ø1200 mm Ø1200 mm Ø1200 mm **Drive system** Electric bottom Electric bottom Electric bottom **Power supply** 230V 230V 230V HES-02\* HE-02\* Controller **HE-03** (Semi-Automatic) (Automatic)

#### Drum and basket construction

Motor

Drum thickness	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	5 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Long, stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim Powder coated		Powder coated	Stainless
Drum height 780 mm		780 mm	780 mm
Warranty	5 years	5 years	7 years
Other         Basket with partitions. Shipped on pallet           * Controller can be exchanged for advanced automatic controller (HE 03) for an extra controller (H		Basket with partitions. Shipped on pallet	Basket with partitions. Shipped on pallet

Motoreducer 1,5kW

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

Motoreducer 1,5kW

#### W126 Cassette size reducer insert

Motoreducer 1,5kW

If you have a frame eg. Dadant, you can reduce the size of a cassette to fit a smaller sleeve.

	4-cassette	honev	extractor	Deutsch	Normal
<u>الا</u>	4-00356116	noney	CANACIÓN	Deuisen	

Line	ontima	claș	ssic	premium Cine
Name	4-cassette honey extractor Ø720 mm, electric drive, OPTIMA	4-cassette honey extractors Ø720 mm, electric drive, CLASSIC		4-cassette honey extractor Ø720 mm, electric drive, PREMIUM
		Semi-Automatic	Automatic	
ID	W20130KN	W20130KF- MR	W20130AMR	W20130AMR_P

#### **Technical parameters**

Type of frame	4× Deutsch Normal	4× Deutsch Normal	4× Deutsch Normal
Drum diameter	Ø720 mm	Ø720 mm	Ø720 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom
Power supply	12V/230V	230V	230V
Controller	HE-01 (Digital potentiometer)	HES-02* HE-02 (Semi-Automatic) (Automatic	HE-03
Motor	Belt drive 24V/250W	Motoreducer 0,37kW	Motoreducer 0,55kW

#### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Powder coated plate	Powder coated plate	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 50×30 mm	Stainless 50×30 mm
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	640 mm	640 mm	730 mm
Warranty	3 years	5 years	7 years
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

# Changes for the Better

MITSUBISH ELECTRIC Our honey extractors are equipped with products of products of MITSUBISHI Electric

#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size
Deutsch Normal	370×220 mm	360×250 mm

6-cassette honey extractors Deutsch Normal				
Line	optima	classic	premium Cine	
Name	6-cassette honey extractor Ø800 mm, electric drive, OPTIMA	6-cassette honey extractor Ø800 mm, electric drive, CLASSIC Semi-Automatic Automatic	6-cassette honey extractor Ø800 mm, electric drive, PREMIUM	
ID	W2013KBN	W20500G W205000G	W205000_P	
Technical parameters				
Type of frame	6× Deutsch Normal	6× Deutsch Normal	6× Deutsch Normal	
Drum diameter	Ø800 mm	Ø800 mm	Ø800 mm	
Drive system	Electric bottom	Electric top	Electric bottom	
Power supply	12V/230V	230V	230V	
Controller	HE-01M (Digital potentiometer)	HES-02* HE-02* (Semi-Automatic) (Automatic)	HE-03	
Motor	Belt drive 24V/350W	Motoreducer 0,37kW	Motoreducer 0,55kW	
Drum and basket const	ruction			
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm	
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	
Top bar	Powder coated plate	Flat 100 x 10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless	
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass	
Legs	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 50×30 mm	Stainless 50×30 mm	
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 4 pcs.	Stainless 8 pcs.	
Reinforcing frame	Powder coated	None	Stainless	
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless	
Drum height	640 mm	640 mm	730 mm	
Warranty	3 years	5 years	7 years	
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet	

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size
Deutsch Normal	370×220 mm	360×250 mm



products of MITSUBISHI Electric

MITSUBISHI ELECTRIC Changes for the Better			
Line	classic	classic	premium Ccine
Name	8-cassette honey extractor Ø1000 mm, electric drive, CLASSIC	8-cassette honey extractor Ø1000 mm, electric drive, CLASSIC	8-cassette honey extractor Ø1000 mm, electric drive, PREMIUM
ID	W20160	W201600	W201600_P
Technical parameters			
Type of frame	8× Deutsch Normal	8× Deutsch Normal	8× Deutsch Normal
Drum diameter	Ø1000 mm	Ø1000 mm	Ø1000 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom
Power supply	230V	230V	230V
Controller	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03
Motor	Motoreducer 0,55kW	Motoreducer 0,55kW	Motoreducer 0,75kW
Drum and basket const	ruction		
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Long stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	680 mm	680 mm	730 mm
Warranty	5 years	5 years	7 years
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

#### W126 Cassette size reducer insert

If you have a frame eg. Dadant, you can reduce the size of a cassette to fit a smaller sleeve.



	noney exhibitions		Contraction of the second
MITSUBISHI ELECTRIC Changes for the Better		E C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	
Line	classic	classic	premium
Name	12-cassette honey extractor Ø1000 mm, electric drive, CLASSIC	12-cassette honey extractor Ø1000 mm, electric drive, CLASSIC	12-cassette honey extractor Ø1000 mm, electric drive, PREMIUM
ID	W20530B	W205300B	W205300B_P
Technical parameters			
Type of frame	12× Deutsch Normal	12× Deutsch Normal	12× Deutsch Normal
Drum diameter	Ø1000 mm	Ø1000 mm	Ø1000 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom
Power supply	230V	230V	230V
Controller	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03
Motor	Motoreducer 0,75kW	Motoreducer 0,75kW	Motoreducer 0,75kW
Drum and basket const	ruction		
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Long stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	730 mm	730 mm	730 mm
Warranty	5 years	5 years	7 years
Other * Controller can be exchanged for advence	Basket with partitions. Shipped on pallet ad automatic controller(HE-03) for an extra	Basket with partitions. Shipped on pallet <sub>charge.</sub>	Basket with partitions. Shipped on pallet

Dimensions o	f frames / cassettes		W126 Cassette size reducer insert
Name	Frame size	Cassette size	
Deutsch Normal	370×220 mm	360×250 mm	If you have a frame eg. Dadant you can reduce the size of a ca sette to fit a smaller sleeve.

#### LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more

MITSUBISH ELECTRIC Changes for the Better			
Line	<b>classic</b>	classic line	premium Line
Name	16-cassette honey extrac- tors Ø1200 mm electric, CLASSIC	16-cassette honey extrac- tors Ø1200 mm electric, CLASSIC	16-cassette honey extrac- tors Ø1200 mm electric, PREMIUM
ID	W20520B	W205200B	W205200B_P
Technical parameters			
Technical parameters Type of frame	16× Deutsch Normal	16× Deutsch Normal	16× Deutsch Normal
	16× Deutsch Normal Ø1200 mm	16× Deutsch Normal Ø1200 mm	16× Deutsch Normal Ø1200 mm
Type of frame	-		
Type of frame Drum diameter	Ø1200 mm	Ø1200 mm	Ø1200 mm
Type of frame Drum diameter Drive system	Ø1200 mm Electric bottom	Ø1200 mm Electric bottom	Ø1200 mm Electric bottom

#### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	5 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Long stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	730 mm	730 mm	730 mm
Warranty	5 years	5 years	7 years
Other	Basket with partitions. Shipped on pallet	Basket with partitions. Shipped on pallet	Basket with partitions. Shipped on pallet

Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

# Dimensions of frames / cassettes W126 Name Frame size Cassette size Deutsch 370×220 mm 360×250 mm

#### W126 Cassette size reducer

If you have a frame eg. Dadant, you can reduce the size of a cassette to fit a smaller sleeve.



MITSUBISH ELECTRIC Changes for the Better		E	
Line	classic Cine	classic tine	premium
Name	20-cassette honey extrac- tors Ø1200 mm electric, CLASSIC	20-cassette honey extrac- tors Ø1200 mm electric, CLASSIC	20-cassette honey extrac- tors Ø1200 mm electric, PREMIUM
ID	W20990B	W209900B	W209900B_P
Technical parameters			
Type of frame	20× Deutsch Normal	20× Deutsch Normal	20× Deutsch Normal
Drum diameter	Ø1200 mm	Ø1200 mm	Ø1200 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom
Power supply	230V	230V	230V
Controller	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03
Motor	Motoreducer 1,5kW	Motoreducer 1,5kW	Motoreducer 1,5kW
Drum and basket const	ruction		
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"	2× Stainless 2"
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	5 mm acrylic glass	5 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Long stainless 60×40 mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	730 mm	730 mm	730 mm
Morront	Evente	Evenere	7

 
 Other
 Basket with partitions. Shipped on pallet
 B

 \* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.
 B

Warranty

Basket with partitions. Shipped on pallet

5 years

Basket with partitions. Shipped on pallet

7 years

5 years

#### W126 Cassette size reducer insert

If you have a frame eg. Dadant, you can reduce the size of a cassette to fit a smaller sleeve.

## Radial-cassette honey extractors - Dadant (6)

MITSUBISH ELECTRIC Changes for the Better			
Line	classic	classic	premium Cine
Name	6-cassette radial-cassette honey extractor Dadant, CLASSIC	6-cassette radial-cassette honey extractor Dadant, CLASSIC	6-cassette radial-cassette honey extractor Dadant, PREMIUM
ID	W200700K6D	W2007000K6D	W2007000K6D_P
Technical parameters			
Type of frame	Dadant	Dadant	Dadant
Drum diameter	Ø1000 mm	Ø1000 mm	Ø1000 mm
Drive system	Electric bottom	Electric bottom	Electric bottom
Power supply	230V	230V	230V
Controller	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03
Motor	Motoreducer 0,75kW	Motoreducer 0,75kW	Motoreducer 0,75kW
Drum and basket const	ruction		
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	2× 2" Stainless	2× 2" Stainless	2× 2" Stainless
Top bar	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stain- less
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 60×40 mm	Powder coated 60×40 mm	Stainless 60×40mm
Hinges	Plastic 8 pcs.	Plastic 8 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	Powder coated	Powder coated	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	730 mm	730 mm	780 mm
Warranty	5 years	5 years	7 years
Other * Controller can be exchanged for advence	Shipped on pallet ad automatic controller(HE-03) for an extra	Shipped on pallet	Shipped on pallet

#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size
Dadant	435×300 mm	425×340 mm
Dadant ½	435×160 mm	425×340 mm

#### Number of frames (top bar: 25 mm - standard, 35 mm hoffmann) in radial honey extractors Ø1000 mm

Name	llość
Dadant/Dadant ½ (H: 160 mm)	36/36

## Radial-cassette honey extractors - Langstroth (6)

Radial-Casselle honey exilacions - Langsholn (6)			
MITSUBISHI ELECTRIC Changes for the Better			
Line	classic	classic	premium
Name	6-cassette radial-cassette honey extractor Langstroth, CLASSIC	6-cassette radial-cassette honey extractor Langstroth, CLASSIC	6-cassette radial-cassette honey extractor Langstroth, PREMIUM
ID	W2500GK6LN	W25000GK6LN	W25000GK6LN_P
Technical parameters			
Type of frame	Langstroth	Langstroth	Langstroth
Drum diameter	Ø800 mm	Ø800 mm	Ø800 mm
Drive system	Electric top	Electric top	Electric bottom
Power supply	230V	230V	230V
Controller	HES-02* (Semi-Automatic)	HE-02* (Automatic)	HE-03
Motor	Motoreducer 0,37kW	Motoreducer 0,37kW	Motoreducer 0,55kW
Drum and basket const	ruction		
Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Flat bar 100×10 mm powder coated	Flat bar 100×10 mm powder coated	Flat bar 60×10 mm stainless
Cover	4 mm acrylic glass	4 mm acrylic glass	8 mm acrylic glass
Legs	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 50×30 mm	Stainless 50×30 mm
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	None	None	Stainless
Cassette material	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Powder coated	Powder coated	Stainless
Drum height	730 mm	730 mm	780 mm
Warranty	5 years	5 years	7 years
Other * Controller can be exchanged for advence	Shipped on pallet ed automatic controller(HE-03) for an extra	Shipped on pallet	Shipped on pallet

#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size
Langstroth	450×230 mm	440×250 mm

## Number of frames (top bar: 25 mm - standard, 35 mm - hoffmann) in radial honey extractors Ø1000 mm

Name	llość
Langstroth	24

Radial-cassette honey extractors - Deutsch Normal (6)

MITSUBISHI ELECTRIC Changes for the Better			
Line	<b>classic</b>	classic	premium Line
Name	6-cassette radial-cassette honey extractor Deutsch Normal, CLASSIC	6-cassette radial-cassette honey extractor Deutsch Normal, CLASSIC	6-cassette radial-cassette honey extractor Deutsch Normal, PREMIUM
ID	W2500GK6WL	W25000GK6WL	W25000GK6WL_P
Technical parameters			
Technical parameters Type of frame	Deutsch Normal	Deutsch Normal	Deutsch Normal
-	Deutsch Normal Ø800 mm	Deutsch Normal Ø800 mm	Deutsch Normal Ø800 mm
Type of frame			
Type of frame Drum diameter	Ø800 mm	Ø800 mm	Ø800 mm
Type of frame Drum diameter Drive system	Ø800 mm Electric top	Ø800 mm Electric top	Ø800 mm Electric bottom

#### Drum and basket construction

Drum thickness	0,6 mm	0,6 mm	0,8 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Flat bar 100×10 mm pow- der coated	Flat bar 100×10 mm pow- der coated	Flat bar 60×10 mm stain- less
Cover	4 mm	4 mm	8 mm
Legs	Powder coated 50×30 mm	Powder coated 50×30 mm	Stainless 50×30 mm
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Stainless 8 pcs.
Reinforcing frame	None	None	Stainless
Cassette	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø5 mm	Stainless rod Ø3 and Ø6 mm
Drum rim	Painted	Painted	Stainless
Drum height	640 mm	640 mm	730 mm
Warranty	5 years	5 years	7 years
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet
* Controller can be exchanged for advence	automatic controller(HE-03) for an extra	charge	

\* Controller can be exchanged for advenced automatic controller(HE-03) for an extra charge.

#### **Dimensions of frames / cassettes**

Name	Frame size	Cassette size	
Deutsch Normal	370×220 mm	360×250 mm	

## Number of frames (top bar: 25 mm - standard, 35 mm - hoffmann) in radial honey extractors Ø800 mm

Name	llość
Deutsch Normal	12

3 in 1 honey extraction devices				
Line	classic	classic	classic	classic
Name	3 in 1 4-frames honey extraction device, tangential extractor, manual drive, un- capping table and strainer	3 in 1 4-frames honey extraction device, tangential extractor, electric drive, un- capping table and strainer	3 in 1 4-frames honey extraction device, tangential extrac- tor, manual+electric drive, uncapping table and strainer	3 in 1 honey extrac- tion device, radial ex- tractor, electric drive, uncapping table and strainer
ID	W2043	W20430	W204300	W20430RAD
Technical paramet	ers			
Drum diameter	-	-	-	-
Frame type	Universal	Universal	Universal	Universal
Drive system	Manual	Electric	Manual+electric	Electric
Power supply	-	12V/230V	12V/230V	12V/230V
Controller	-	SDD-2DP (Digital potentiometer)	SDD-2DP (Digital potentiometer)	SDD-2DP (Digital potentiometer)
Motor	-	24V/250W	24V/250W	24V/250W
Drum and basket o	construction			
Table material thickness	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm
Honey gate	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"	Stainless 6/4"
Top bar	Flat 60x10 mm pow- der coated	Flat 60x10 mm pow- der coated	Flat 60x10 mm pow- der coated	Flat 60x10 mm pow- der coated
Cover	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm
Legs	Powder coated	Powder coated	Powder coated	Powder coated
Hinges	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.	Plastic 4 pcs.
Mesh size	20×20 mm	20×20 mm	20×20 mm	None
Basket mount	Tarnamid sleeve	Frame mounted bearing	Frame mounted bearing	Frame mounted bearing
Drum rim	None	None	None	None
Table height	630 mm	630 mm	630 mm	630 mm
Warranty	5 years	5 years	5 years	5 years
Other	Shipped on pallet	Shipped on pallet	Shipped on pallet	20 x Dadant ½, Shipped on pallet

## **Optional equipment and accessories**

#### Controllers



ZESTAW\_MINIMA MINIMA Line drive system set

#### ZESTAWM\_AD

Minima electric drive with adapter for extractors produced by other manufacturers



SDD-2 MINIMA Line controller for radial honey extractors

#### MINIMA Line drive system set (MDD-01)

Analog potentiometer (dial)

The set includes controller, motor, and a belt transmission. This affordable and easily applied conversion kit allows for upgrading your manually driven extractor into much more convenient electric extractor. Manual speed adjustment.

## MINIMA Line controller for radial honey extractors (SDD-2)

(Digital potentiometer)

This 12 V controller is dedicated for 720 to 900 mm radial, MINIMA Line extractors. Speed is adjusted with a digital potentiometer. Plastic casing.



HE-01 MINIMA MINIMA Line controller for cassette honey extractors

CDD OPTIMA Line controller, Dual power - 12V/230V

#### (Digital potentiometer) These controllers are supplied with 12 voltage. The

MINIMA Line controller for cassette honey

These controllers are supplied with 12 voltage. They offer 2 manual Left and Right modes and 1 adjustable automatic program. Plastic casing.

**HE-01** controller is intended for MINIMA casette extractors for 720 and 800mm

**HE-01M** controller is intended for MINIMA casette extractor for 900and 1000mm

#### OPTIMA Line controller (CDD)

extractors (HE-01/HE-01M)

(Digital potentiometer)

Controller dedicated for OPTIMA Line extractors. Dual power 12 V / 230 V. Two manual Left and Right modes. No factory preset programs. To set up the programs press "+" and "-" buttons simultaneously on the controller's start up.

SDD-2DP Tangential extractor controller 12V/230V

#### Tangential extractor controller 12V/230V (SDD-2DP)

(Digital potentiometer)

Dual power controller 12V/230V dedicated for tangential honey extractors of 500 to 900 mm extractors. Digital 10 step speed adjustment.



SDD-3 PREMIUM Line extractor controller, Dual power 12V/230V

#### PREMIUM Line extractor controller (SDD-3)

(Digital potentiometer)

Controller dedicated for PREMIUM Line extractors of 500 mm to 600 mm in diameter. Dual power 12V/230V. Memory for 1 custom program.



(Digital potentiometer)

These 12V/230V controller units offer 2 manual Left and Right modes and 1 adjustable automatic program. Powder coated, metal housing.

**HE-01** controller is intended for 720 and 800 mm CLASSIC Line cassette extractors.

**HE-01M** controller is intended for 900 and 1000 mm CLASSIC Line cassette extractors.



HE-01 Cassette extractor controller 12V/230V



Semi automatic controller for cassette and radial extractors

Top or leg mounted

SEMIAUTOMAT Motor up to 0,75 kW (included): SEMIAUTOMAT\_D Motor from 1,1 kW, plastic housing

#### Semiautomatic controller (HES-02)



The honey extractor can be operated both in manual mode (2 programs) and in automatic (1 program). In manual mode, you can set the direction and speed (using the knob). The predefine auto program is set by manufacture.

The automatic mode is activated by simultaneously pressing both directional buttons. The controller works with a high class Mitsubishi inverter.



Automatic controller for cassette and radial extractors Top bar or leg mounted

AUTOMAT Motor up to 0,75 kW (included): AUTOMAT\_D Motor from 1,1 kW, plastic housing

#### Automatic controller (HE-02)



The controller has eight programs. The first two programs are manual mode, the third program - automatic - has factory settings. Programs from 4 to 8 (automatic) allow you to enter your own settings. Each program consists of 7 steps. In each step you can set three parameters - set start time, set speed and direction of rotation. The seventh, last step defines the time of stopping the basket of honey extractor. The controller cooperates with a high-class Mitsubishi inverter

HE-03 controller has 7 fully modifiable automatic pro-

display, simple and intuitive interface significantly en-

control the work parameters of motor and controller.

The controller is equipped with top quality Mitsubishi

hances the comfort of using it. Additionally the controller has the functionality of work time counter for both motor

and controller. Advanced diagnostic and monitoring tools

grams and 2 manual programs. Large (4,3") colour







HE-03 Advanced automatic controller Leg mounted

inverter.

7

#### **Heating options**



- » Perfect for extracting dense honey or for use in colder environments.
- » Extractors equipped with semi-automatic or automatic controller (per request) allowing for programming accurate extraction cycle.
- » Digital temperature controller to ensure that honey does not overheat
- » Temperature range from 30 to 55°C
- » Optional second honey gate available

•	ID	Name
	PD720	Heated bottom, Ø720 mm extractor
	PD800	Heated bottom, Ø800 mm extractor
	PD900	Heated bottom, Ø900 mm extractor
	PD1000	Heated bottom, Ø1000 mm extractor
ər	PD1200	Heated bottom, Ø1200 mm extractor
	PB720	Heated drum side wall, Ø720 mm extractor
	PB800	Heated drum side wall, Ø800 mm extractor
Э	PB900	Heated drum side wall, Ø900 mm extractor
	PB1000	Heated drum side wall, Ø1000 mm extractor
	PB1200	Heated drum side wall, Ø1200 mm extractor

Extractor's accessories	
Extractor motoreducers When placing order please provide extractor model. In case of top mounted drive systems there is additional mounting	Motors          When placing order please provide an extractor model.
flange necessary.	ID Name S370 Motor 0,37kW, 400V
378 30 i=7,5	S550 Motor 0,55kW, 400V
380 40 i=7,5	S750 Motor 0,75kW, 400V
382 50 i=7,5	S1100 Motor 1,1kW, 400V
382(1) 50 i=10	S1500 Motor 1,5kW, 400V
24V DC Motor	ID     Name       W2020     Manual drive set with brake, (no mounting bar)
S24V250W Motor 250W S24V280W Motor 280W	W2022_M Manual drive set with brake, (no mounting bar) MINIMA
S24V350W Motor 350W	
Sma Sma	
Tangential adaptor W256_720	When placing order please provide extractor model. Available types: 1) 65 mm conical, 2) 75 mm conical, 3) 85 mm conical SPREZYNA Extractor spring set
W256_800 W256_900 W256_1000 W256_1200 Tangential adaptor for radial extractor Uimensions: 37x29,5 cm	
W126 To reduce the size of	K_DWZM       Dadant reinforced cassette         K_WL       Deutsch Normal cassette         K_WLWZM       Deutsch normal reinforced cassette         K_IN       Langstroth cassette
W126 Cassette reducer insert	K_WL       Deutsch Normal cassette         K_WLWZM       Deutsch normal reinforced cassette         K_IN       Langstroth cassette

Extractor baskets	
ID K3pl	Name 3-frame basket
K4pl	4-frame basket
K5pl	5-frame basket
<720R	Radial basket for Ø720 mm extractor
K800R	Radial basket for Ø800 mm extractor
<900R	Radial basket for Ø900 mm extractor
<1000R	Radial basket for Ø100 mm extractor
<1200R	Radial basket for 1200 mm extractor
<720_4k_WL	4-cass. DN for Ø720 mm extractor
-rame: <b>DN</b> - Deutc	h Normal, <b>D</b> - Dadant, <b>LN</b> - Langstroth
Power adaption	<ul> <li>ptor with wire embedding</li> <li>» Dedicated for 12V electric honey extractors</li> <li>» 230V input voltage with an option of 110V</li> <li>» Output voltage 12V</li> </ul>

 K720_4k_LN	4-cass. LN for Ø720 mm extractor
	4-cass. D for
K800_4k_D	Ø800 mm extractor
	6-cass. DN for
K800_6k_WL	Ø800 mm extractor
	6-cass, LN for
K800_6k_LN	Ø800 mm extractor
K900 4k WP	4-cass. D for
K900_4K_VVP	Ø1000 mm extractor
K1000 6k D	6-cass. D for
K1000_0K_D	Ø1000 mm extractor
K1000 8k WL	8-cass. DN for
	Ø1000 mm extractor
K1000 8k LN	8-cass. LN for
	Ø1200 mm extractor with partitions
K1200 12k D	12-cass. D for
	Ø1000 mm extractor with partitions
K1000 12k WI	12-cass. DN for
	©1000 mm extractor with partitions
K1000 12k LN	12-cass. LN for
	1200 mm extractor with partitions
K1200_16k_WI	16-cass. DN for Ø1200 mm extractor with partitions
	16 coop   N for
K1200_16k_LN	Ø1200 mm extractor with partitions
	20 case DN for
K1200_20k_WI	Ø1200 mm extractor with partitions
K1200 20k LN	20-cass. LN for
	Ø1200 mm extractor with partitions

# W3304 Power adaptor with wire embedding function

#### crylic glass covers

ID	Name
POK500	Extractor diameter Ø500 mm, (set - 3 mm)
POK600	Extractor diameter Ø600 mm, (set - 3 mm)
POK720	Extractor diameter Ø720 mm, (set - 5 mm)
POK800	Extractor diameter Ø800 mm, (set - 5 mm)
POK900	Extractor diameter Ø900 mm, (set - 5 mm)
POK1000	Extractor diameter Ø1000 mm, (set - 5 mm)
POK1200	Extractor diameter Ø1200 mm, (set - 5 mm)

## Detergents

Recommended for cleaning off honey deposits from oil types of equipment including extractors, settlers, tanks, heating coils, uncapping devices, pumps etc.

#### ELOXAN GL Highly alkaline foam cleaning agent. Creates gel like layer on cleaned surfaces which helps removing thick honey deposits. 3522

1 kg bottle



BONSAN

## **ANESAN**

1 kg bottle

Detergent concentrate intended for manual cleaning. Recommended for all stainless steel devices and tools. Easily removes honey and other impurities. 3518

#### **BAKTOSAN**

1 kg bottle

Recommended for easy and fast disinfection of work surfaces, machines and other equipment. Rinse not required. 3521

KTOSA

Products conform

with EU directives

LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more

## Honey creaming machines

These devices are designed for honey creaming. Construction of the mixing blade (made of stainless steel) allows creaming honey precisely. Honey creaming consists of inoculation of liquid honey with crystallized honey and abrasion of the honey crystals using a low rotational speed. Creaming process should run in "work-break" cycles(1 hour break for every 15 minutes of creaming). Good creamed honey should have consistence similar to butter.

#### Power supply - 400V



ID	Name
W20088	Honey creaming machine, 400V cap. 50 I, with automatic controller
W20088A	Honey creaming machine, 400V cap. 70 l, with automatic controller
W20080NT	Honey creaming machine, 400V cap. 100 l, with automatic controller
W20080B	Honey creaming machine, 400V cap. 150 l, with automatic controller
W20080C	Honey creaming machine, 400V cap. 200 l, with automatic controller
	Automatic control for honey creaming and decrystallization machines with power supply

400V

Capacity	Diameter	Drum hight	Totall hight	Drum thickness	Motor power	Controller	Rotation of mixer	Valve
50 l (~70 kg)	400 mm	435 mm	650 mm	0,6 mm	0,18kW	C-01	36 RPM	Stainless 6/4"
70 l (~95 kg)	400 mm	615 mm	830 mm	0,6 mm	0,22kW	C-01	36 RPM	Stainless 6/4"
100 l (~135 kg)	500 mm	615 mm	830 mm	0,6/0,8 mm	0,55kW	C-01	36 RPM	Stainless 6/4"
150 l (~205 kg)	500 mm	815 mm	1020 mm	0,6/0,8 mm	1,1kW	C-01	36 RPM	Stainless 2"
200 l (~270 kg)	600 mm	735 mm	945 mm	0,6/0,8 mm	1,1kW	C-01	36 RPM	Stainless 2"

## Power supply - 230V





ID	Name	
W20088_Z	Honey creaming mach cap. 50 l, with automa	
W20088A_Z	Honey creaming mach cap. 70 l, with automa	nine, 230V tic controller
W20080NT_Z	Honey creaming mach cap. 100 l, with autom	nine, 230V atic controller
W20080B_Z	Honey creaming mach cap. 150 l, with autom	
W20080C_Z	Honey creaming mach cap. 200 l, with autom	nine, 230V atic controller
Stainless ste mixing prope Ø 9.5 cm W4008		W4009 Stainless stell corkscrew mixer, Ø 6 cm

W20088A\_Z



Capacity	Diameter	Drum hight	Totall hight	Drum thickness	Motor power	Controller	Rotation of mixer	Valve
50 l (~70 kg)	400 mm	435 mm	680 mm	0,6 mm	0,18kW	C-02	36 RPM	Stainless 6/4"
70 l (~95 kg)	400 mm	615 mm	860 mm	0,6 mm	0,22kW	C-02	36 RPM	Stainless 6/4"
100 l (~135 kg)	500 mm	615 mm	860 mm	0,6/0,8 mm	0,55kW	C-02	36 RPM	Stainless 6/4"
150 l (~205 kg)	500 mm	815 mm	1075 mm	0,6/0,8 mm	1,1kW	C-02	36 RPM	Stainless 2"
200 l (~270 kg)	600 mm	735 mm	1000 mm	0,6/0,8 mm	1,1kW	C-02	36 RPM	Stainless 2"

## Honey creaming and decrystallization machines

Power supply - 400V	
Tinox	LYSON
W20085	

ID	Name
W20087	Honey creaming and decrystallization ma- chine, 50I, stainless steel, 400V, with automatic controller
W20087C	Honey creaming and decrystallization ma- chine, 70I, stainless steel, 400V, with automatic controller
W20085	Honey creaming and decrystallization ma- chine, 100I, stainless steel, 400V, with automatic controller
W20086	Honey creaming and decrystallization ma- chine, 150I, stainless steel, 400V, with automatic controller
W20089	Honey creaming and decrystallization ma- chine, 200I, stainless steel, 400V, with automatic controller
W200890	Honey creaming and decrystallization ma- chine, 600I, stainless steel, 400V, with automatic controller

Capacity	Diameter	Drum hight	Totall hight	Drum thickness	Motor power	Controller	Rotation of mixer	Valve
50 l (~70 kg)	400/500 mm	490 mm	720 mm	0,6/0,8 mm	0,18kW	C-01	36 RPM	Stainless 6/4"
70 l (~95 kg)	400/500 mm	665 mm	890 mm	0,6/0,8 mm	0,22kW	C-01	36 RPM	Stainless 6/4"
100 l (~135 kg)	500/600 mm	665 mm	890 mm	0,8/0,8 mm	0,55kW	C-01	36 RPM	Stainless 6/4"
150 l (~205 kg)	500/600 mm	865 mm	1105 mm	0,8/0,8 mm	1,1kW	C-01	36 RPM	Stainless 2"
200 l (~270 kg)	600/700 mm	790 mm	1025 mm	0,8/0,8 mm	1,1kW	C-01	36 RPM	Stainless 2"
600 l (~810 kg)	800/900 mm	1510 mm	1800 mm	1,0/1,5 mm	4kW	C-01	36 RPM	Stainless 2"

Contraction of the local division of the loc

## Power supply - 230V

UNOX

4.1			•
	LYSÔN		
	·	Y	
	0 10		

W20087_ZHoney creaming and decrystallization machine, 50l, stainless steel, 230V, with automatic controllerW2087C_ZHoney creaming and decrystallization machine, 70l, stainless steel, 230V, with automatic controllerW2085_ZHoney creaming and decrystallization machine, 100l, stainless steel, 230V, with automatic controllerW20085_ZHoney creaming and decrystallization machine, 100l, stainless steel, 230V, with automatic controllerW20086_ZHoney creaming and decrystallization machine, 150l, stainless steel, 230V, with automatic controllerW20086_ZHoney creaming and decrystallization machine, 150l, stainless steel, 230V, with automatic controller	ID	Name
W2087C_Z       chine, 70l, stainless steel, 230V, with automatic controller         W20085_Z       Honey creaming and decrystallization ma- chine, 100l, stainless steel, 230V, with automatic controller         W20086_Z       Honey creaming and decrystallization ma- chine, 150l, stainless steel, 230V, with automatic controller         W20086_Z       Honey creaming and decrystallization ma- chine, 150l, stainless steel, 230V, with automatic controller         Honey creaming and decrystallization ma-         Honey creaming and decrystallization ma-	W20087_Z	chine, 50l, stainless steel, 230V,
W20085_Z       chine, 100I, stainless steel, 230V, with automatic controller         W20086_Z       Honey creaming and decrystallization ma- chine, 150I, stainless steel, 230V, with automatic controller         Honey creaming and decrystallization ma- torial	W2087C_Z	chine, 70l, stainless steel, 230V,
W20086_Z chine, 150I, stainless steel, 230V, with automatic controller Honey creaming and decrystallization ma-	W20085_Z	chine, 100l, stainless steel, 230V,
Honey creaming and decrystallization ma-	W20086_Z	chine, 150l, stainless steel, 230V,
w20089_2 chine, 2001, stainless steel, 230V, with automatic controller	W20089_Z	chine, 200I, stainless steel, 230V,

Capacity	Diameter	Drum hight	Totall hight	Drum thickness	Motor power	Controller	Rotation of mixer	Valve
50 l (~70 kg)	400/500 mm	490 mm	750 mm	0,6/0,8 mm	0,18kW	C-01	36 RPM	Stainless 6/4"
70 l (~95 kg)	400/500 mm	665 mm	920 mm	0,6/0,8 mm	0,22kW	C-01	36 RPM	Stainless 6/4"
100 l (~135 kg)	500/600 mm	665 mm	920 mm	0,8/0,8 mm	0,55kW	C-01	36 RPM	Stainless 6/4"
150 l (~205 kg)	500/600 mm	865 mm	1160 mm	0,8/0,8 mm	1,1kW	C-01	36 RPM	Stainless 2"
200 l (~270 kg)	600/700 mm	790 mm	1080 mm	0,8/0,8 mm	1,1kW	C-01	36 RPM	Stainless 2"

## Creaming machines, PREMIUM Line







ID	Name					
W20088_ZP	PREŃI	supply 230 V	ichine 50 I,			
W20088A_ZP	PREMI	supply 230 V				
W20080NT_Z	PREMI » Power s	Honey creaming machine 100 l, PREMIUM » Power supply 230 V » C-03 controller				
W20080B_ZP	PREMI	supply 230 V	ichine 150 l,			
W20080C_ZF	PREMI	supply 230 V	ichine 200 I,			
Drum thickness	Motor power	Controller	Rotation of mixer	Valve		

Capacity	Diameter	Drum hight	Totall hight	thickness	power	Controller	mixer	Valve
50 l (~70 kg)	400 mm	435 mm	680 mm	0,8 mm	0,22kW	C-03	36 RPM	Stainless 6/4"
70 l (~95 kg)	400 mm	615 mm	860 mm	0,8 mm	0,37kW	C-03	36 RPM	Stainless 6/4"
100 l (~135 kg)	500 mm	615 mm	860 mm	0,8 mm	0,75kW	C-03	36 RPM	Stainless 6/4"
150 l (~205 kg)	500 mm	815 mm	1075 mm	0,8 mm	1,5kW	C-03	36 RPM.	Stainless 2"
200 l (~270 kg)	600 mm	735 mm	1000 mm	0,8 mm	1,5kW	C-03	36 RPM	Stainless 2"

Heated









0,0 11111	1,367	0-03		Stairliess z		
ID	Name					
W20087_ZP	50 I, PR	EMIUM upply 230 V installed inside o	decrystalliza	tion machine machine)		
W20087C_ ZP	Honey creaming and decrystallization machi 70 I, PREMIUM » Power supply 230 V » Heated (installed inside decrystallization machine) » C-03 controller					
W20085_ZP	100 I, Pl »Power su	REMIUM upply 230 V installed inside o	decrystalliza	tion machine machine)		
W20086_ZP	150 I, Pl »Power su	REMIUM upply 230 V installed inside o	decrystalliza	tion machine machine)		
W20089_ZP	200 I, PF »Power su	REMIUÑ upply 230 V installed inside o	decrystalliza	tion machine machine)		

Equipped with gear reducer overheating protection.

Capacity	Diameter	Drum hight	Totall hight	Drum thickness	Motor power	Controller	Rotation of mixer	Valve
50 l (~70 kg)	400/500 mm	490 mm	750 mm	0,8 mm	0,22kW	C-03	36 RPM	Stainless 6/4"
70 l (~95 kg)	400/500 mm	665 mm	920 mm	0,8 mm	0,37kW	C-03	36 RPM	Stainless 6/4"
100 l (~135 kg)	500/600 mm	665 mm	920 mm	0,8 mm	0,75kW	C-03	36 RPM	Stainless 6/4"
150 l (~205 kg)	500/600 mm	865 mm	1160 mm	0,8 mm	1,5kW	C-03	36 RPM	Stainless 2"
200 l (~270 kg)	600/700 mm	790 mm	1080 mm	0,8 mm	1,5kW	C-03	36 RPM	Stainless 2"

evices	for cre	aming	honey o	on pai				
		ALL V			Name			
	the first			W2	00401 Devi 18I	ce for creami	ng honey for p	lastic pail
	A.L.	'	\$	W2	00400 Devi 33I	ce for creami	ng honey for p	lastic pail
Capacity	Diameter	Drum hight	Totall hight	Drum thickness	Motor power	Controller	Rotation of mixer	Valve
18 l (~24 kg)	310 mm	275 mm	425 mm	-	0,18kW	-	36 RPM	-
					0,18kW	-	36 RPM	

## **Royal Jelly Pump**

Device allows collection of royal jelly from cells in a quick and effective way. Efficiency 10ml/1min

W011

ID

Royal Jelly Pump 12V Power: 15W Width 280 mm Length 270 mm Height 165 mm Components:

- » 5 pcs of 100 ml bottles
- » 2 Wires connection
- » 1 Power cord
- » 1 Glass suction nozzle

Name

Components: » 5 pcs of 100 ml bottles » 2 Wires connection

Height 165 mm

Power: 20W Width 280 mm Length 270 mm

W010

- » 1 Power cord
- » 1 Glass suction mouth

**Royal Jelly Pump 230V** 

W011 Royal Jelly Pump 12V

W010 Royal Jelly Pump 230V

## Distiller

This distiller has been designed to produce distilled water as well as other comestibles or technical liquids such as: flower essences, concentrated scented-flavoured substances (i.e. extracted from fruits, herbs etc.).

The main product of destillation (liquefaction) is liquid, which can be used for desinfection in any household. Thanks to the small number of components, this device is user-friendly & easy to maintain.

It produces distillate of 94% purity at the rate of approximately  $1\mathrm{l/h}$ 

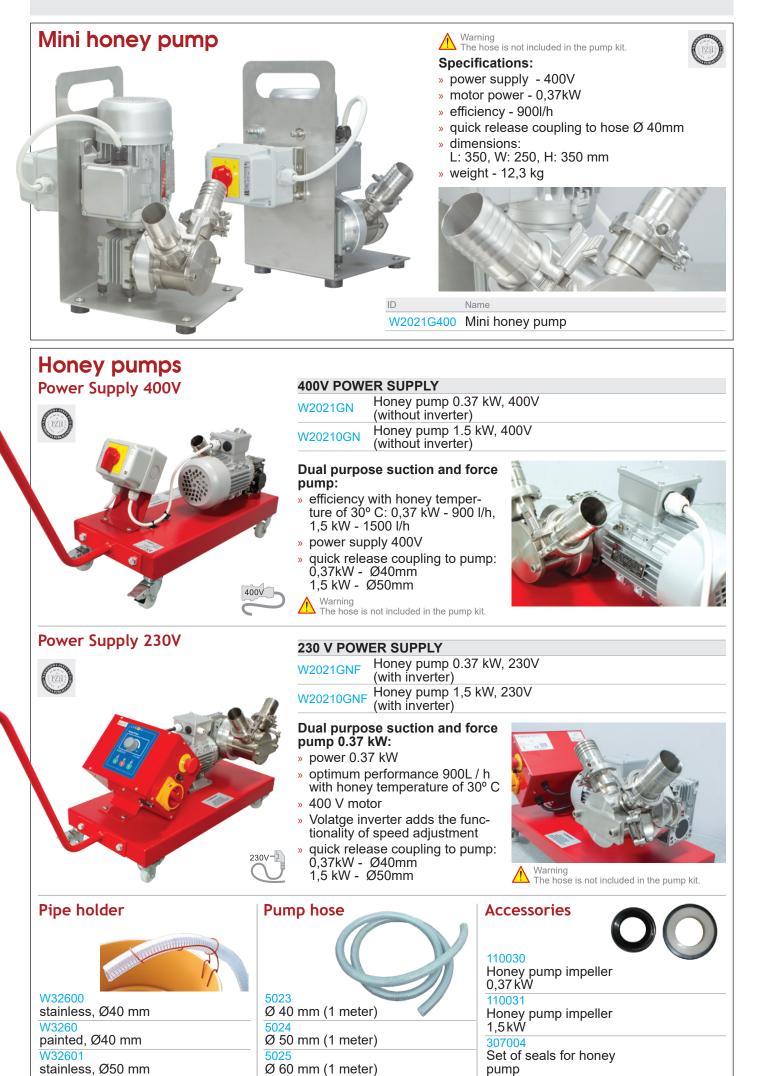
It comes with a thermometer, stainless radiator, initial filter and quick assembly water connectors as standard.

The whole set is made of acid-resistant steel which guaranties vertically life time usage.

It is 'contact with food' certified. The distiller is designed to be either gas powered (4,3 kW gas stool) or mains powered, by 3kW immersion heaters.

The device is controlled by a high-quality advanced controller that uses precise digital temperature sensors. The controller is equipped with a large high-contrast LCD display indicating the current work mode. Built-in diagnostic procedures significantly improve the level of comfort of working with the device.





#### Mechanical sensors of honey level

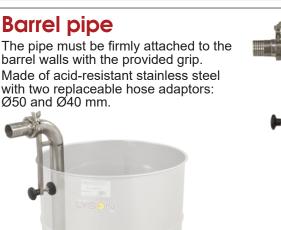
The sensors allow to control level of honey in the tank.

**Mechanical sensor** - starts the pump, when the max level is reached and stops at the low level



## Vertical auger honey pump

Equipment designed especially for pumping honey out of barrels or tanks that with no drain outlets. Made entirely of stainless steel and food grade synthetic material.





W202 Honey pumping pipe



## Honey bottlers

#### The honey bottler set consists of:

- » Honey bottler unit
- » Foot switch
- » Hose pipe 1.5 m
- » Quick hose connector pump
- » Hose clamp

#### Main features:

- » Low speed pump with silicone impeller
- » Digitally controlled
- » Fills about 350 jars of 500 g per hour (depending on the type and density of honey).
- » Filling accuracy: up to 1200g +/- 1%, above 1200g +/- 1.5%
- » Filling range from 50 g to 45 kg
- » Can be used as a pump

Name

- » All parts that have a direct contact with honey are made of stainless steel or plastic approved for food contact
- » 230V / 180 W

ID

W204001

W204003





## Honey bottler with mini turntable

Honey bottler "CLASSIC Line", with stand

Honey bottler "PREMIUM Line", with stand

> Its compact size and advanced design allows to speed up the honey bottling process even in the smaller workshop. Designed to be used by single person.

50cm		
 » Height: 63,5cm	ID	Name
 » Turntable diam-	W204012	Mini turntable
 eter: 60cm	W204013	CLASSIC honey bottler, with mini turntable
		*

**Dimensions:** 

» Base width:

» Width: 81cm;

## Automatic turntable

Automatic turntable is a great device that greatly increases work efficiency, accelerating filling of the jars.

#### This automatic turntable consists of:

» Table base

height-adjustable base allows for the regulation of the dispensing device's height, it is equipped with wheels

- » Turntable made of stainless steel The table top is divided by jars guide - into two parts. The first part is for the empty jars to fill in; the second part is for filled jars,
- » The controller regulates speed of the table

#### Technical parameters of the table:

- » Ø of the top 90 cm
- » Height: 82 cm
- » dimensions and volume of the fill up jars: min. Ø 3 cm and 4,5 cm hight min. Ø 15 cm and 30 cm hight
- » Power supply: 230 V / 180W



W204010 Automatic turntable to be used with for a honey bottler



W204002 2011 Honey bottler with automatic turntable -CLASSIC Line

# Premium Line

warranty 2 years

W204002P Honey bottler with automatic turntable - PREMIUM Line

#### Labeling module for Automatic bottling Line

Module dedicated for W204004 honey bottling line. Automatic labeling machine is designated for automatic application of self-adhesive labels, significantly simplifying work process with labeling of filled jars.

Device was designed to work with jars of capacity from 250 g to 1250 g. Labeler is equipped with modern microprocessor controller, photoelectric sensor, responsible for positioning of jars and optical sensor, responsible for positioning of labels. Labeling efficiency depends on dispenser speed.

#### Main characteristics:

- » adjustable speed conveyor belt
- » side guides for transportaion of jars with adjustable spacing
- » label dispenser driven by step motor
- » pneumatic jars separator
- » compatible with jars within the size range between 250 g and 1250 g

#### Technical data:

- » supported labels: self-adhesive
- » maximum label height: 120 mm
- » external roll diameter: 240 mm
- » inner roll diameter: 40-76 mm
- » work pressure: 2-4 bar
- » label guides: stainless with aluminium-polyurethane bearings
- » power: 230V/50Hz

#### **Device dimensions:**

- » lenght: 750 mm
- » width: 900 mm
- » height: 950 mm

W4086 Labeling module for Automatic Bottling Line



## Heated tank 100l with stand, for automatic bottling line

Heated tank, designed for maintaining an adequate temperature of honey during the filling of the jars. The device is equipped with a 5/4 inch ball valve and an electronic level sensor which stops the pump after reaching a certain level.

Power supply: 230V Heater power: 440W

## Dual chamber heated tank for automatic bottling line - 300 L

Dual-chamber heated tank designed for maintaining an adequate temperature of honey during honey bottling. It consists of two separate chambers, 150 I each. The device is equipped with two 6/4 inch ball valves and

an electronic level sensor which stops the pump after reaching a preset level. By using directional valve, chambers can be filled with different types of honey (pictured tank with two valves).

W7051



## Automatic honey bottling line

classic

W204004 Automatic honey bottling line

The device has been designed to be used by single person.

The conveyor belt stops automatically when the jar is directly under the filling nozzle.

Filling range from 250g to 1250g.

High efficiency thanks to the larger impeller

#### The line consists of:

- » 2 turn tables of 900 mm diameter.
- » Honey bottler unit
- » 2000 mm conveyor belt for jar filling

#### Specifications:

- » Total lenght: 3,8 m
- » Each element has a separate controller.
- » Table power: 120W/pc
- » Dispenser power: 270 W
- » Both turntables and bottler are made of acid-resistant stainless steel.
- » The whole line is fitted onto a rack equipped with wheels for easy moving.

## Automatic honey bottling line PREMIUM Line

#### W204004P

Automatic honey bottling line PREMIUM Line

#### **Specifications:**

- » Table power: 180W/pc
- » Transporter power 370 W
- » Lid feeder power: 180 W
- » Work pressure: 4-6 bar
- » Power supply 400 V



### Honey dehydrators

The device is used for removing water from the honey. The water contained in honey should not exceed 18%. To prevent spoilage of the fresh honey, excess of water should be removed. Capacitor removes water from honey by using warm air and platters rotating at a speed of up to 9 RPM.

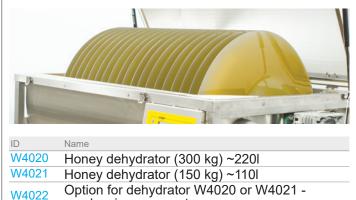
#### W4020

#### Specifications:

- » Heating power: 1200W / 230V
- » Motor: 370W
- » Plates diameter: Ø620 mm
- » 9 RPM
- » Dimensions: 1300×1030×1240 mm
- » Efficiency: 2-3% per 10-12h

#### W4021

- Specifications:
- » Heating power: 1200W / 230V » Motor: 750W
- » Plates diameter: Ø620 mm
- » 7,2 RPM
- » Dimensions:
- 1800×1030×1270 mm » Efficiency to 2% per 10-12h



W4022

condensing aggregate



DP

MITSUBISHI

Chanaes for the Better





## **Stainless Settlers**



		Capacity I (kg)	Diameter	Thickness	Height	Valve
		30 l (~40 kg)	400 mm	0,6 mm	300 mm	Plastic 6/4"
	-	50 l (~70 kg)	400 mm	0,6 mm	440 mm	Plastic 6/4"
	optima Cine	70 l (~95 kg)	400 mm	0,6 mm	610 mm	Plastic 6/4"
	line	100 l (~135 kg)	500 mm	0,6 mm	610 mm	Plastic 6/4"
		150 l (~205 kg)	500 mm	0,6 mm	730 mm	Plastic 2"
6		200 l (~270 kg)	600 mm	0,6 mm	730 mm	Plastic 2"
		300 l (~405 kg)	650 mm	0,6 mm	885 mm	Plastic 2"
		Capacity I (kg)	Diameter	Thickness	Height	Valve
		30 l (~40 kg)	400 mm	0,6 mm	300 mm	Stainless 6/4
		50 l (~70 kg)	400 mm	0,6 mm	440 mm	Stainless 6/4
LYBEN	classic	70 l (~95 kg)	400 mm	0,6 mm	610 mm	Stainless 6/4
CT DATA	line	100 l (~135 kg)	500 mm	0,6 mm	610 mm	Stainless 6/4
m		150 l (~205 kg)	500 mm	0,6 mm	810 mm	Stainless 2'
		200 l (~270 kg)	600 mm	0,6 mm	730 mm	Stainless 2'
		300 l (~405 kg)	650 mm	0,8 mm	885 mm	Stainless 2'
		Capacity I (kg)	Diameter	Thickness	Height	Valve
1 G a) *		30 l (~40 kg)	400 mm	0,6 mm	460 mm	Stainless 6/4
LYDEN	_	50 l (~70 kg)	400 mm	0,6 mm	592 mm	Stainless 6/4
1. P. T.	premium Line	70 l (~95 kg)	400 mm	0,6 mm	765 mm	Stainless 6/4
	_	100 l (~135 kg)	500 mm	0,6 mm	780 mm	Stainless 6/4
		150 l (~205 kg)	500 mm	0,6 mm	995 mm	Stainless 2"
		200 I (~270 kg)	600 mm	0,6 mm	920 mm	Stainless 2"

ID

7028\_RU

Name

Bottom in PREMIUM Line settlers is made of 0,8 mm thick stainless steel.

## Settlers "OPTIMA LINE"





INOX

re

7034_RU	Stainless settler <b>50I</b> , (~70 kg) valve 6/4"
7035_RU	Stainless settler <b>70I,</b> (~95 kg) valve 6/4"
7036_RU	Stainless settler <b>100I,</b> (~135 kg) valve 6/4"
7039_RU	Stainless settler 150I, (~205 kg) valve 2"
7037_RU	Stainless settler 200I, (~270 kg) valve 2"
7050_RU	Stainless settler <b>300I,</b> (~405 kg) valve 2"

The characteristic feature of OPTIMA LINE settlers is a plastic flap valve. The valve in the settler is ready for a customer to assemble.

# Settlers "CLASSIC LINE"





# Stainless steel settlers with horizontal sieve

Sieves are made of stainless steel, designed to filtering honey



7028N	Stainless settler 30 I, (~40 kg) Valve 6/4" (Ø 400, H 300)
7028NU	Stainless settler 30 I, (~40 kg) Valve 6/4" (Ø 400, H 300), with handles
7034N	Stainless settler 50 l, (~70 kg) Valve 6/4" (Ø 400, H 440)
7034NU	Stainless settler 50 I, (~70 kg) Valve 6/4" (Ø 400, H 440), with handles
7035N	Stainless settler 70 I, (~95 kg) Valve 6/4" (Ø 400, H 610)
7035NU	Stainless settler 70 I, (~95 kg) Valve 6/4" (Ø 400, H 610), with handles
7036N	Stainless settler 100 l, (~135 kg) Valve 6/4" (Ø 500, H 610)
7036NU	Stainless settler 100 I, (~135 kg)Valve 6/4" (Ø 500, H 610), with handles
7039N	Stainless settler 150 l, (~205 kg) Valve 2" (Ø 500, H 810)
7039NU	Stainless settler 150 I, (~205 kg) Valve 2" (Ø 500, H 810), with handles
7037N	Stainless settler 200 I, (~270 kg) Valve 2" (Ø 600, H 730)
7037NU	Stainless settler 200 I, (~270 kg) Valve 2" (Ø 600, H 730), with handles
7050N	Stainless settler 300 l, (~405 kg) Valve 2" (Ø 650, H 885)
7050NU	Stainless settler 300 I, (~405 kg)Valve 2" (Ø 650, H 885), with handles
W7016A	Stainless settler 2001 (~270 kg) Valve 2", based on barrel

ID Name

classic

UNOX

7034N S	Stainless steel settler 50l
100411_0	(~70 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 6/4", (Ø 400, H 440)
	Stainless steel settler 50l
7034NU_S	(~70 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 6/4", (Ø 400, H 440), with handles
	Stainless steel settler 70l
7035N_S	(~95 kg) with horizontal sieve, with stainless value 6/4", (Ø 400, H 610)
	Stainless steel settler 70l
7035NU_S	(~95 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 6/4", (Ø 400, H 610), with handles
	Stainless steel settler 100l
7036N_S	(~135 kg) with horizontal sieve, with stainless value 6/4", (Ø 500, H 610)
	Stainless steel settler 100l
7036NU_S	(~135 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 6/4", (Ø 500, H 610), with handles
700001 0	Stainless steel settler 150l
7039N_S	(~205 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 500,
	H 810)
	Stainless steel settler 150
7039NU_S	H 810)
	H 810)       Stainless steel settler 150I         (~205 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 500, H 810), with handles         Stainless steel settler 200I
7039NU_S 7037N_S	Stainless steel settler 150I (~205 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 500, H 810), with handles
7037N_S	H 810)       Stainless steel settler 150I         (~205 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 500, H 810), with handles         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730)         Stainless steel settler 200I         Stainless steel settler 200I
7037N_S	H 810)       Stainless steel settler 150I         (~205 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 500, H 810), with handles         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730)
7037N_S 7037NU_S	H 810)       Stainless steel settler 150I         (~205 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 500, H 810), with handles         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730)         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730)         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with handles         Stainless steel settler 300I
7037N_S	H 810)       Stainless steel settler 150I         (~205 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 500, H 810), with handles         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730)         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730)         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with horizontal sieve, With stainless valve 2", (Ø 600, H 730), With horizontal sieve, With stainless valve 2", (Ø 600, H 730), With horizontal sieve, With stainless valve 2", (Ø 600, H 730), With horizontal sieve, With stainless valve 2", (Ø 600, H 730), With horizontal sieve, With stainless valve 2", (Ø 600, H 730), With horizontal sieve, With stainless valve 2", (Ø 600, H 730), With horizontal sieve, With stainless Valve 2", (Ø 600, H 730), With horizontal sieve, With stainless Valve 2", (Ø 600, H 730), With horizontal sieve, With stainless Valve 2", With stainless Valve
7037N_S 7037NU_S 7050N_S	H 810)       Stainless steel settler 150I         (~205 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 500, H 810), with handles         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730)         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730)         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with handles         Stainless steel settler 300I         (~405 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 650, H 885)         Stainless steel settler 300I
7037N_S 7037NU_S 7050N_S	H 810)       Stainless steel settler 150I         (~205 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 500, H 810), with handles         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730)         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730)         Stainless steel settler 200I         (~270 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 600, H 730), with handles         Stainless steel settler 300I         (~405 kg) with horizontal sieve, with stainless valve 2", (Ø 650, H 885)

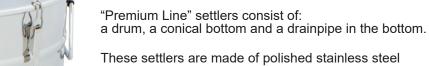
LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more

# Stainless steel settlers "Premium Line"





Stainless settlers with heated drum side wall



These settlers are made of polished stainless steel with 0,6 mm thickness. The thickness of the bottom is 0,8

mm The pipe is connected to the wall of the stand. The honey gate is screwed to this pipe.

Settlers are equipped with stainless steel cover with rubber seal secured with clasps.

ID	Name
W71P	Stainless settler 30 I "Premium" with conical bottom, valve 6/4", with handles (Ø 400, total H: 460)
W72P	Stainless settler 50 I "Premium" with conical bottom, valve 6/4", with handles (Ø 400, total H: 592)
W73P	Stainless settler 70 I "Premium" with conical bottom, valve 6/4", with handles (Ø 400, total H: 765)
W74P	Stainless settler 100 I "Premium" with conical bottom, valve 6/4", with handles (Ø 500, total H: 780)
W75P	Stainless settler 150 I "Premium" with conical bottom, valve 2", with handles (Ø 500, total H: 995)
W76P	Stainless settler 200 I "Premium" with conical bottom, valve 2", with handles (Ø 600, total H: 920)



#### **Specifications 4043A:**

- » Capacity: 50I
- » Stainless steel, acid resistant
- » Internal diameter 400 mm, H 430 mm
- » Heating power 230V/175W
- » Temperature regulation between 30-55°C
- » Digital display



ID	Name
4043A	Stainless settler with heated drum 50I Honey gate 6/4"
4043D	Stainless settler with heated drum 70I Honey gate 6/4"
4043C	Stainless settler with heated drum 100I Honey gate 6/4"
4043E	Stainless settler with heated drum 150I Honey gate 2"
4043B	Stainless settler with heated drum 2001 Honey gate 2"
W32060P	Stand for a heated settler 50, 70 I
W3206P	Stand for a heated settler 100l, 150l
W320600P	Stand for a heated settler 200l



Water stain	ess steel settler		Mar	
Technical parameters: » Heater power 2000W, » Power supply 230V » Temperature range 0-80°C, » Drain valve 5/4" » Handles	W7056 Dimensions: » Tank: 400×450×707 mm (Ø internal, Ø external, height) » Set: 570×660×730 mm (Ø internal, Ø external, height) W7057 Dimensions: » Tank: 500×550×862 mm (Ø internal, Ø external, height) » Set: 670×760×887 mm (Ø internal, Ø external, height)	Module for creaming honey (gearmotor, controller, stirren		
ID Name			heater with	
W7056 100 kg he	eated stainless steel settler		temperature regulator	
W7057 200 kg he	eated stainless steel settler		I	valve
W7056MK Heated h 5/4" with	oney settler 100kg with stainle handles with module for crean	ess valve ning honey		Temperature
W7057MK Heated h 5/4" with	oney settler 200kg with stainle handles with module for crean	ess valve Oil dra ning hone	n valve/ e valve	gauge

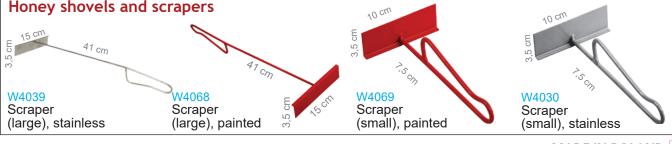
# **Stainless Steel Honey Tanks**

The tanks are made of acid resistant stainless steel. Characteristic feature of the tanks is the conical shaped bottom which allows for effective and hassle free emptying. Tanks are equipped with integrated stainless steel stands, and a matching covers. Tanks are available in four equipment variants. Brushed steel outer surface



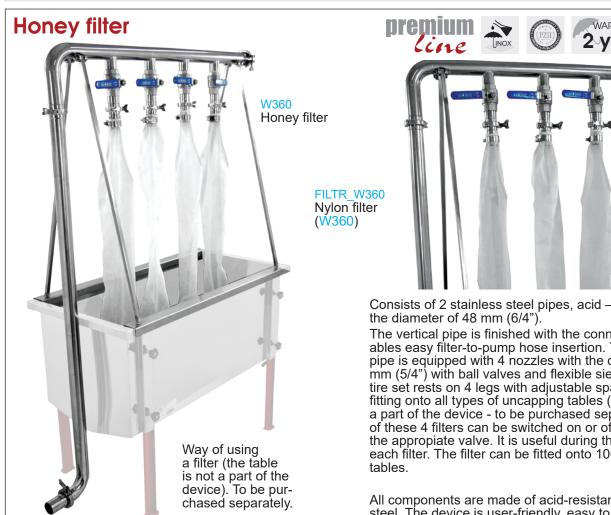








LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more



## Honey filter on the barrel

#### **Technical specifications:**

- » Barrel's capacity: 200 I,
- » Pump's power: 0,37 kW
- » Efficiency: 900 l/h
- » Mechanical honey level sensor

#### **Operational manual:**

1. Attach the hose to the cover and to the pump feeding honey into the tank (there is a possibility to change the tip from the pump side attached to the kit).

2. Attach the hose to the pump on the tank and put the other end into additional tank.

3. We enclose the set and we start filtering.

After the filtration stage, there is a possibility to connect the hose from the pump to the cover and pre-swallowing with warm water after the tank has been flooded.

ID Name W370 Honey filter on the barrel



Consists of 2 stainless steel pipes, acid - resistant, with

The vertical pipe is finished with the connector that enables easy filter-to-pump hose insertion. The horizontal pipe is equipped with 4 nozzles with the diameter of 42 mm (5/4") with ball valves and flexible sieves. The entire set rests on 4 legs with adjustable spacing for easy fitting onto all types of uncapping tables (the table is not a part of the device - to be purchased separately). Each of these 4 filters can be switched on or off by turning the appropiate valve. It is useful during the cleaning of each filter. The filter can be fitted onto 1000 or 1500 mm

All components are made of acid-resistant stainless steel. The device is user-friendly, easy to transport and clean as the requiered elements are easily dismantable.







1000 mm: lenght: 1140 mm, width: 510 mm, height: 350 mm

1500 mm: lenght: 1640 mm, width: 510 mm, height: 350 mm

width: 410 mm, height: 300 mm 1500 mm: lenght: 1500 mm, width: 410 mm,

lenght: 1000 mm,

height: 300 mm

# Hive body heater

Made of stainless steel, can be used to warm up bodies if there is no heating in the workshop.

Heater can be used with 12-frame Dadant bodies, Langstroth and DN. It is also suitable for other bodies if adapter inserts are used.

Before uncapping and extruding, bodies should be placed on the heater for several hours. Warm air is distributed between frames and is warming them up to facilitate easier uncapping and extracting.

#### **Technical parameters:**

- » Power supply 230 V
- » Power 300 W

W3012

- » Temperature range `30 55°C
- Heater is constructed from multi layer board and rein-» forced with stainless steel
- » Dimensions: 650×470×260 mm

Four-chamber sump is used to filter the honey flowing directly from the honey extractor during spinning. It is equipped with strainers made of perforated stainless steel mesh of varying diameters that allow for precise filtering of the flowing honey. It is suitable to work with a pump.

Vertical strainer can be additionaly equipped with heat system that helps to get better filtered honey.

For extra charge we can provide a float switch, which by working with a honey pump, controls the level of honey in the strainer and automatically starts and stops the pump.

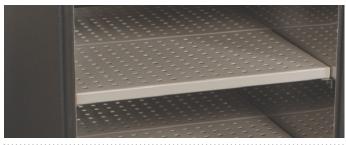
ID	Name
W2084	Honey sump, without heating, 1000 mm
W2082A	Honey sump, without heating, 1500 mm
W2001	Honey sump, 50l
ID	Name
W2081A	Honey sump, heating, 1000 mm
W2081	Honey sump, heating, 1500 mm

#### **Specifications:**

- » Length: 1000 or 1500 mm
- » Number of chambers: 4 pieces
- » Number of sieves (405 × 295 mm): 5 pieces, including » 3 pieces: 3 mm mesh diameter » 2 pieces: mesh diameter of 1 mm
- » Number of drains: 1× 5/4"
- » Type of valve: ball
- » Power supply: 230V/50Hz
- » Temperature regulation between: 30-55°C
- Heating power: » 230 V/440 W (length 1000 mm) 230 V/520 W (length: 1500 mm)



Warming cabin ontima ccine	et	
Name	Warming cabinet, small (150I) - OPTIMA	Warming cabinet, big (350I) - OPTIMA
ID	W4100	W4101
Capacity	150 l (60 jars 900ml)	350 l (388 jars 900ml)
Housing material	Powder coated	Powder coated
Material inside the cabinet	Acid resistant stainless steel	Acid resistant stainless steel
Power supply	230V	230V
Heater power Fan power	1 kW 30 W	2 kW 30 W
Temperature range	30 W 30-55°C	30-55°C
Number of shelves	Max. 7 In the set: 2 shelves for jars on two levels	Max. 9 In the set: 6 shelfs for jars on three levels
Weight	42 kg	66 kg
Internal dimensions	535×790×400 mm (W×H×D)	680×1040×530 mm (W×H×D)
External dimensions	650×1160×520 mm (W×H×D)	650×1400×810 mm (₩×H×D)



Shelves made of powder coated black metal provide a stable base for jars or buckets with honey. 2 shelves or 2 drawers for drying pollen on one level.

#### **OPTION - drawers with a net to dry pollen**

Having a drawers with a net, the cabinet can work as a pollen dryer.

During drying, the thickness of the pollen should not exceed 1 cm. The whole process should take place at a temperature of 35-40 ° C and up to 3 days, depending on pollen humidity.

#### Drawer capacity: ~3,5 kg

ID Name

W4103 OPTION: Stainless steel shelf with net for drying pollen to the warming cabinet OPTIMA OPTION: Shelf for jars for the warming cabinet OPTIMA W4104



## Decrystallization

# Electronic temperature controller

The electronic temperature controller is equipped with a 7-segment LED display for an easy temperature re-



ading. Temperature control is in the range of 30-55 degrees Celsius and measurement accuracy +/- 1.5 ° C. Temperature reading is rounded to the decimal point of the Celsius degree. The running time of the basic controller is 1 to 96 hours after which time the unit switches off. The controller has a built-in preheating function for 0-60 minutes and a temperature of 30-40 degrees Celsius. After the preheat mode is completed, the controller switches to the basic operating mode. Operation of the controller and heating element is signaled by two LEDs (orange and red).

Warming cabinets are devices used for honey decrystallization, that is for changing the set of honey from a solid (crystallized) into liquid. Equipped with heating element and fan, which allows for better heat distribution inside the cabinet. Digital temperature controller protects honey from overheating.

#### Warming cabinet for one barrel 300kg



		S	
Name	Warming cabinet, 65 l	Warming cabinet, 90 I	Warming cabinet, 490 I
ID	W2041	W204100	W204100A
Capacity	65 l (16 jars 900ml)	90 l (18 jars 900ml)	490 I
Power	100W	100W	1kW
Temperature range	30-55°C	30-55°C	30-55°C
Internal dimensions	340×520×320 mm (W×H×D)	380×540×340 mm (W×H×D)	690×1010×740 mm (W×H×D)
External dimensions	500×740×520 mm (W×H×D)	550×810×440 mm (W×H×D)	875×1205×865 mm (W×H×D)

ID	W40780	W40781
Capacity	Barrel 300 kg	Pallet 120×120 cm
Power	2kW	2kW
Temperature range	30-55°C	30-55°C
Internal dimensions	910×1210×1300 mm (W×H×D)	1310×1160×1300 mm (W×H×D)
External dimensions	1135×1290×1535 mm (W×H×D)	1520×1235×1535 mm (W×H×D)

## Transparent heated honey settler 291

#### **Technical parameters:**

- » Supply voltage 230 V
- » Power 150 W
- » Temperature range 30 55°C
- » capacity 29L / 40kg
- » stainless steel stand, coating made of transparent tube PMMA XT
- » diameter 250 mm, hight 700 mm

SELL HONEY BY WEIGHT, DIRECTLY FROM BEEKEEPER

W5020

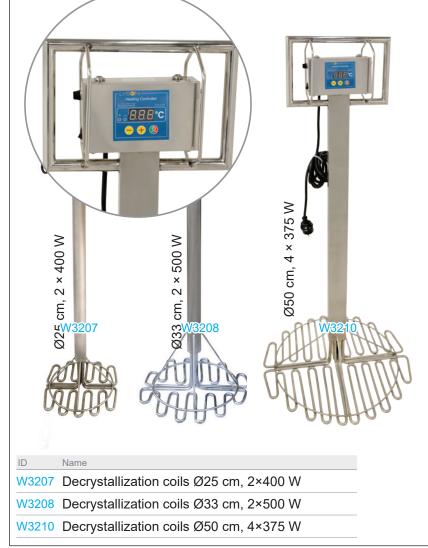
Honey settler with heated stainless steel bottom. Walls made of certified material (tube PMMA XT). Equipped with honey gate and temperature controller which maintains constant temperature of honey.

The main advantage of this device is that honey stored in will keep consistency of strained honey (liquid). It also enables selling fresh honey directly from beekeeper or in grocery stores. warranty 2 years

# **Decrystallization coils**







Coil diameter	Work height, (up to this level the heater can be immersed)	Total height
25 cm	84 cm	101 cm
33 cm	84 cm	101 cm
50 cm	90 cm	110 cm

#### Electronic temperature controller

The electronic temperature controller is equipped with a 7-segment LED display for an easy temperature reading. Temperature control is in the range of 30-55 degrees Celsius and measurement accuracy +/-1.5 °C. Temperature reading is rounded to



accuracy +/- 1.5 ° C. Temperature reading is rounded to the decimal point of the Celsius degree. The running time of the basic controller is 1 to 96 hours after which time the unit switches off. The controller has a built-in preheating function for 0-60 minutes and a temperature of 30-40 degrees Celsius. After the preheat mode is completed, the controller switches to the basic operating mode. Operation of the controller and heating element is signaled by two LEDs (orange and red).



# OPTIMA Line decrystallization coils

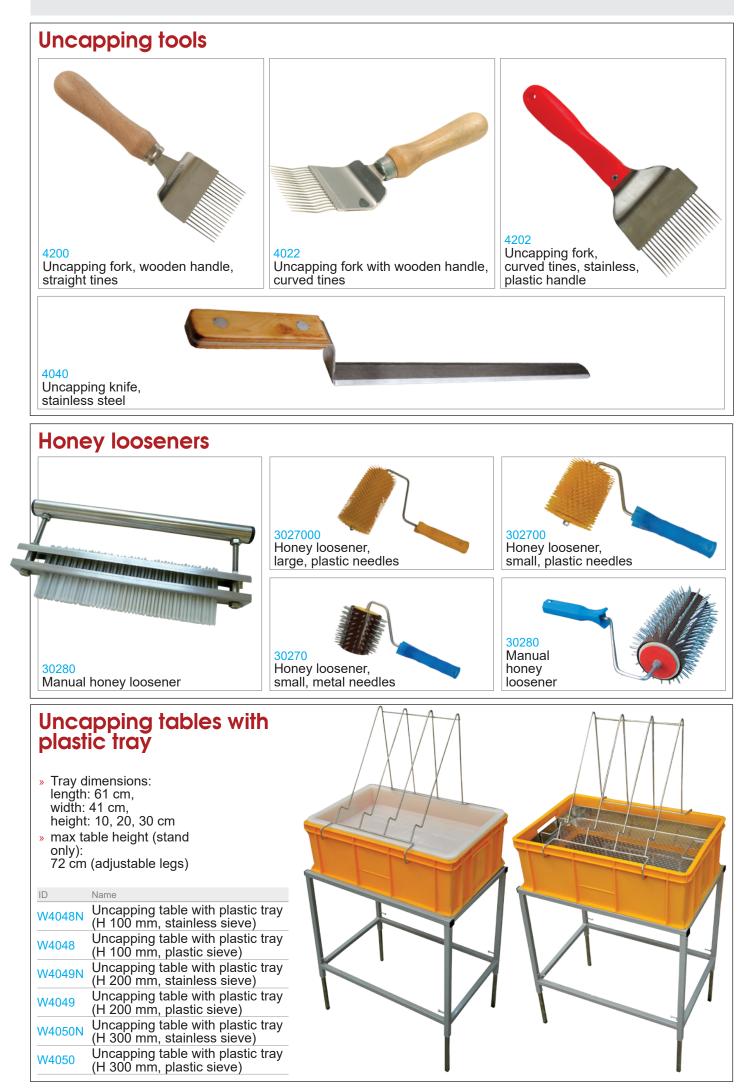
#### Heating coil:

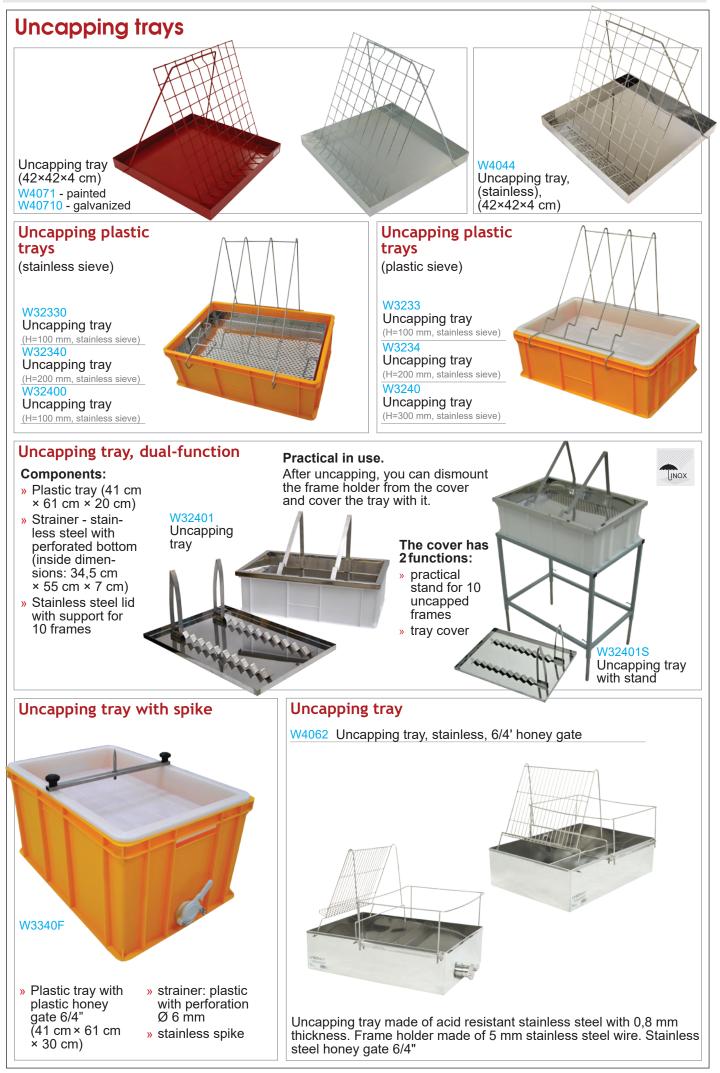
- » 3 sizes:
- » Ø250 mm 800W 230V
- » Ø330 mm 1000W 230V
- » Ø500 mm 1600W 230V
- » Temperature range, up to 90°C



ID	Name
W3207_OL	Decrystallization coil Ø25 cm, 2×400 W
W3208_OL	Decrystallization coil Ø33 cm, 2×500 W
W3210_OL	Decrystallization coil Ø50 cm, 4×400 W









# **Capping Spinner Specifications:** » Acid stainless steel » Power supply 230V » Motor power 550W » Drain valve 2" ID Name W4800 **Capping Spinner** Uncapping table, 500 mm, universal Universal uncapping table 500 mm made of stainless steel. The project of this table is different from the standard solutions and its versatility is gained by the designed screen that acts as a stand for uncapping frames. Optional table with wheels is not included

ID

W4045

Name

Uncapping table, 500 mm, universal

# Uncapping tables standard

#### Standard uncapping table:

- » Flat bottom
- » Bottom drain
- » Frame holder
- » Perforated sieves at the bottom, collecting uncapped material
- » Table cover optional



Optional table with wheels is not included

nal cover is not

Optional cover is no included

**PW150LN** 

Covers for	standard tables
PZ50	Universal, 500mm
PZ75D	Dadant, 750mm
PZ100D	Dadant, 1000mm
PZ150D	Dadant, 1500mm
PZ75WL	"Deutsch Normal", 750mm
PZ100WL	"Deutsch Normal", 1000 mm
PZ150WL	"Deutsch Normal", 1500 mm
PZ75LN	Langstroth, 750mm
PZ100LN	Langstroth, 1000mm
PZ150LN	Langstroth, 1500mm

ID	Name
W4042A	Uncapping table for "Deutsch Normal", 750 mm
W4046A	Uncapping table Dadant, 750 mm
W4046A_LN	Uncapping table Langstroth, 750 mm
W4042C	Uncapping table for "Deutsch Normal", 1000 mm
W4046C	Uncapping table Dadant, 1000 mm
W4046C_LN	Uncapping table Langstroth, 1000 mm
W4042B	Uncapping table for "Deutsch Normal", 1500 mm
W4046B	Uncapping table Dadant, 1500 mm
W4046B_LN	Uncapping table Langstroth, 1500 mm

# Uncapping tables reinforced

#### Uncapping table, strengthened:

- » Trapezoidal bottom
   » Height-adjustable table
- » Perforated sieves on the
- bottom
- » Cover optional
- » Bottom drain
   » Stand for the uncapped frame
  - Optional table with wheels is not included
- Optional cover is not included

ID	Name
W40420A	Uncapping table for "Deutsch Normal", length 750 mm, reinforced
W40460A	Uncapping table Dadant, length 750 mm, reinforced
W40460A_LN	Uncapping table Langstroth, length 750 mm, reinforced
W40420C	Uncapping table for "Deutsch Normal", length 1000 mm, reinforced
W40460C	Uncapping table Dadant, length 1000 mm, reinforced
W40460C_LN	Uncapping table Langstroth, length 1000 mm, reinforced
W40420B	Uncapping table for "Deutsch Normal", length 1500 mm, reinforced
W40460B	Uncapping table Dadant, length 1500 mm, reinforced
W40460B_LN	Uncapping table Langstroth, length 1500 mm, reinforced



Langstroth, 1500 mm

## Manual and automatic feed uncapping machines with uncapping tank

Uncapping machine is a device which can mechanically prepare capped honey frames for the process of honey extraction. It is highly efficient and effective: significantly speeds up the frame uncapping. WARRANIY 2 years CE Classic





# Uncapping machines

The uncapping machines come in three variants: a) manual with an extruder - 50 to 100 kg

b) with manual feed uncapper

c) with automatic feed uncapper - 400V or 230V

During the process of frames uncapping, there is a waste arising in the form of cappings containing honey. The best way to recover honey from cappings is to perform this process during the uncapping. When it comes to uncapping tables with an extruder; manual or automatic, we recommend one of the following options. While placing an order, we ask for information if you are interested in any of the options below.

W20984

ID	Name
W20984	Manual uncapping table with capping extruder 50kg/h
W20980	Manual uncapping table with capping extruder 100 kg/h
W901R	Manual feed uncapping machine
W902E	Automatic feed uncapping machine, 400V, with electrically heated blades
W902Z	Automatic feed uncapping machine, 400V, with closed circuit
W903E	Automatic feed uncapping machine, 230V, with electrically heated knives
W903Z	Automatic feed uncapping machine, 230V, with closed circuit

#### We recommend to the presented automatic or manual feed uncapping machines one of the following propositions. While placing an order for the uncapping machine, we ask for information if you are interested in any of the options below.

ID	INGILIC
W20970_1	<b>OPTION 1</b> - Uncapping extruder 50 kg/h for the uncapping table W901R, W902E, W902Z, W903E, W903Z
W20966_2	<b>OPTION 2</b> - Uncapping extruder 100 kg/h for the uncapping table W901R, W902E, W902Z, W903E, W903Z
W910	<b>OPTION 3</b> - Uncapping plastic tray, with sieve (5 pcs per set) for the uncapping table W901R, W902E, W902Z, W903E, W903Z

classic

.

W902Z

# Premium Line uncapping machines

Uncapping machines in PREMIUM LINE are entirely made of stainless steel. The device is equipped with an intuitive controller, that manages the device's work. For the presented uncapping tables we recommend one of the following options. We ask for information if you choose any of the options.

W902Z\_P

#### Uncapping machine controller PREMIUM Line (PC-03)

The controller allows us to operate:

- » **Frame feeder:** The controller allows to set the direction of rotation ("START" button with the indicating arrow) and the engine's speed ("+" and "-" buttons). The current status of the feeder and the engine speed's percentage are displayed on the screen.
- » Knives' drive and the transportation chain: The controller allows to turn the knives and the chain on and off ("START", "STOP" buttons). The current status is displayed on the screen.
- » Heated knives: The controller allows to turn the heated knives on/off ("START", "STOP" buttons) and to adjust the temperature ("+", "-" buttons). The current work status and the set and preset temperature is displayed on the screen.

-	
ID	Name
W902Z_P	Automatic feed uncapping machine, 400V, with closed circuit - PREMIUM LINE
W903Z_P	Automatic feed uncapping machine, 230V, with closed circuit - PREMIUM LINE
For the pro Please info	esented manual and automatic uncapping machines we recommend one of the following options. orm us if you choose any of the additional options from below.
For the pro Please info	esented manual and automatic uncapping machines we recommend one of the following options. orm us if you choose any of the additional options from below.
Please info	orm us if you choose any of the additional options from below.

# Horizontal uncapping machine

The horizontal uncapping table's key element are two rollers to which the uncapping stainless steel chains are attached (rotation speed is digitally controlled by the

Horizontal uncapping table, universal, with the capping strainer:

Frames are fed manually one after another. Cappings fall directly into the container equipped with sieves » Motor 1,5 kW and catch dripping honey from the uncapped frames, which flows down into the container.

After uncapping, the frames are manually transferred into an extractor.

W20976 » Dimensions:

- Depth 1,9 m
- Width 0,95 m Height 1,45 m
- » Power supply 230 V
- » HP-01

HES-02 controller). Both sides of the frame are uncapped at the same time. Uncapping depth is adjustable with a handle located on the side of the machine.

MITSUBISHI ELECTRIC

hanges for the Better

#### Set contains 5 cappings containers

ID	Name
W20976	Horizontal uncapping machine, universal, with uncapping strainers
W20975BW	Horizontal uncapping machine, universal, big with uncapping strainers

#### Horizontal, uncapping machine with capping strainers.

Frames automatically move with the help of the transportation chain. The speed is adjusted with the controller (chain's speed and the receiving speed, can be managed regardless). The uncappings land directly into the uncapping tray, however the honey from the frames, drops off into the heated tray (the temperature is regulated by the controller). After uncapping, the frames are removed manually.

#### W20975BW

#### **Technical specifications:**

- Dimensions: » length 2,5 m width 1 m height 1,4 m
- Uncapper drive system:
- » belt drive
- Uncapping shaft drive:
- » Motor 1,5 kW

#### Conveyor drive system:

» Engine 0,18 kW + gear reducer 40/100 Controller PC-04

Possible to buy additional extruder 100 kg/h dedicated to the horizontal uncapping table (W20975).

Please remember to inform us while placing an order, which uncapping machine is the extruder for.

MITSUBISH ELECTRIC Changes for the Better



LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more



#### **Full version:**

- » A automatic frame uncapping device with compartment for 10 frames, heated knifes
- » A1 deboxer with chain feeder
- » B cappings extruder, efficiency 200kg/h
- **C** frame feeder, electrically assisted »
- (linking uncapping machine and honey extractor) » **D** - vertical honey sump with pump
- » E radial horizontal extractor
- » F extracted frames receiver
- » G roller conveyor for empty hive bodies

#### **Basic version:**

- » A automatic frame uncapping device with compartment for 10 frames, heated knifes
- » **B** cappings extruder, efficiency 200kg/h
- » C frame feeder, electrically assisted (linking uncapping machine and honey extractor)
- » **D** vertical honey sump with pump
- » E radial horizontal extractor
- » F extracted frames receiver





LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more

# Capping extruders

The device is available in three variants of efficiency: up to 50 kg/h, 100 kg/h, 200 kg/h. The machine is designed to separate honey and to compress cappings in a mechanical way. This process takes place inside a perforated cylinder where rotating compression auger squeezes honey out of wax and pushes it it through the perforation into the collection tank underneath.

The wax is further compressed and exits the machine as a ready to be melted dry wax.

The most important element of the extruder is variable thread pitch, auger compression and transport module driven by an electric motor coupled with gear reducer. The whole is mounted onto adjustable stand. The machine is compact sized and user-friendly. Controller allows to adjust the speed. The device is equipped with wheels for easy moving. Made of acid resistant stainless steel and food grade synthetic materials. Power supply voltage 230V. The extruder may also be used in the food industry as a fruit press.



WARRANTY INOX 2 years W20966 W20965 W20970 Specifications: **Specifications:** Specifications: Efficiency Efficiency Efficiency up to 100 kg/h up to 200 kg/h up to 50 kg/h Power supply 230V Power supply 230V Power supply 230V Power 0,55 kW Power 0,55 kW Power 2,2 kW Adiustable Adjustable Adjustable speed: speed: speed: max 9 RPM max 14 RPM max 5 RPM

#### Dimensions:

- » height 68 cm
- » width 41 cm
- » length 105 cm

#### **Dimensions:**

- » height: 92 cm
- » width 75 cm
- » length 135 cm

INOX

Controller in 200kg/h model is equipped with 20A automatic fuse with waterproof cap. Fuse dimensions 31x14x35mm (dn. 12mm)

**Dimensions:** 

» height 80 cm

» width 52 cm

» length 128 cm

## Cappings extruder up to 50 and 100 kg/h - OPTIMA

#### W20970 OP

Cappings extruder up to 50 kg/h

#### Power supply:

- » motor 0,55 kW, 400 V
- » motoreducer casing material - powder coated steel
- » 14 RPM

#### Dimensions:

» 1050 x 400 x 680 mm  $(L \times W \times H) - 50 \text{ kg/h}$ extruder

Name

#### Control system:

## W20966 OP

Cappings extruder up to 100 kg/h

#### **Power supply:**

- » motor 0,55 kW, 400 V
- motoreducer casing material - powder coated steel
- » 9 RPM

#### **Dimensions:**

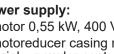
1200 x 530 x 800 mm (L x W x H) - 100 kg/h èxtruder

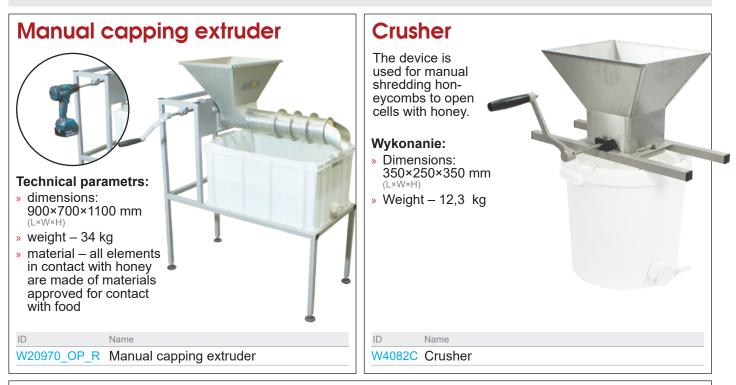
The L-0-P switch has no screw-rotation adjustment available. The controller and the gear's casing is made of black, powder-coated steel.

W20970 OP Cappings extruder up to 50 kg/h - OPTIMA

W20966 OP Cappings extruder up to 100 kg/h - OPTIMA Stainless tray included.

ID





## **Heather Loosener**

The Lyson heather loosener is used for loosening heather honey. It is made of stainless steel and the machine has two plates with spring loaded needles. The frames of heather are placed between the two plates and the ergonomic lever is pushed to load the needles into the frame, agitating the honey and causing it to liquefy. The frames are then placed into a tangential extractor for extraction.



# Wax Sterilizer

- **Technical parameters:**
- 1. water drain valve 5/4"
- 2. wax drain valve 3/4"
- 3. oil or glycol drain valve 1/2"
- 4. Venting
- 5. heater 6kW, 400V, temperature range 50-300°C
- Ø outside tank 645 mm
- Ø Int. tank 580 mm

Overall dimensions of the tank: 840×740×1030 mm capacity: 200 l

- Weight of tank without oil 52 kg
- total volume of the tank (valves, heater) 840×740 mm
- Heating jacket capacity: 100 l,
- medium: glycol or transformer oil

ID Name W7058 Wax Sterilizer, 200 I





# <section-header> Water with water grate Image: state state

# Stainless wax melter, large + gas burner

#### Material:

- » Acid stainless steel
- » Steel thickness 0,8mm, bottom 1 mm
- » diameter of the trigger -1"
- Dimensions of the tank:
- » lenght 875 mm
- » width 460 mm
- » height 455 mm
- The dimensions of the basket for frames:
- » lenght 530 mm
- » width 475 mm
- » height 455 mm
- Weight- 35 kg

In addition, gas stool FREE, 6.4 kW with thermocouple - power supply: propane-butane.

#### ID Name

W4070 Stainless wax melter, large (for 28 Dadant frames) + gas stool

# Steam wax melter combined with uncapping table

#### Material:

- » Acid stainless steel
- » Power supply 400 V
- » the heating power of the steam generator 6 kW
- » number of triggers iternal thread 6/4"
- » steel thickness 0,8 mm

#### Uncapping table:

- » sieve
- » cover
- » stand for uncapping frames table width reducing rail (max. Frame width 470 mm)

#### ID Name

W4074	Steam wax melter combined with uncapping table 1000 mm in one
W4074A	Steam wax melter combined with uncapping table 1500 mm in one





#### Wax melter, circle, on the base of stainless settler **Technical parameters:** » Acid stainless steel » steel thickness cover/bottom 0,6mm / 0,8mm » connectors - 2" » cover » perforated, stainless, acid-proof contribution with a sieve » tray 100 I wax melter: 200 I wax melter: » diameter – Ø520 mm » diameter – Ø630 mm » high – 750 mm » high – 630 mm 3 types of product avaliable: » ECO without steam generator, » ECO with steam generator » PREMIUM with perforated basket and gas stool V4097P W4097W ID Name W4097 Wax melter, on the base of stainless settler 100 I (diameter 500 mm), without a steam maker - eco version W4097W Wax melter, on the base of stainless settler 100 I (diameter 500 mm), with a steam maker – eco version Wax melter on the base of stainless settler 100 I (diameter 500 mm), with a perforated basket, with a gas W4097P stool

W4096 Wax melter on the base of stainless settler 200 I (diameter 600 mm), without a steam maker - eco version

W4096W Wax melter on the base of stainless settler 200 I (diameter 600 mm), with a steam maker - eco version

Wax melter on the base of stainless settler 200 I (diameter 600 mm), with a perforated basket, with a gas W4096P stool

# Mini wax melter with heating jacket and isolated cover

#### **Technical parameters:**

- » acid stainless steel,
- steel thickness outside 1mm. » inside 1,5mm
- » power 230V,

W4099 S

W4099 SET

ID

Hanger for candle production

Name

isolated cover

- » heating power 2 kW,
- » ball valve, stainless steel 1/2"
- » adjustable temperature 0 85°C
- » dimensions lenght 600 mm width 300 mm height 650 mm

#### **Technical parameters:**

- » acid-resistant stainless steel
- » Power supply 230 V
- » Heating power 2 kW
- » Drain valve ball valve 1/2"
- » Temperature range 0 85°C
- » Capacity of the tank (inside). 10 L
- Capacity of heating jacket 10 L
- Dimensions: lenght 400 mm, width 400 mm. height 380 mm

Name

Mini round wax melter

» weight – 9,3 kg

ID

W4090

Mini wax melter with heating jacket and



# Wax melters



This device is intended for the wax recovery from frames or dried material using steam. It consists of external tank, with water and basket for frames or dried material. Additional equipment consists of a gas stool, which heats the water tank to generate steam. Free: gas stool 7kW with thermocouple - power LPG.

#### User's manual of wax melters W4075 and W4076:

- 1. Fill the tank with water to the drain pipe level
- 2. Fill the basket with frames or dried honeycombs
- 3. Cover the device with lid

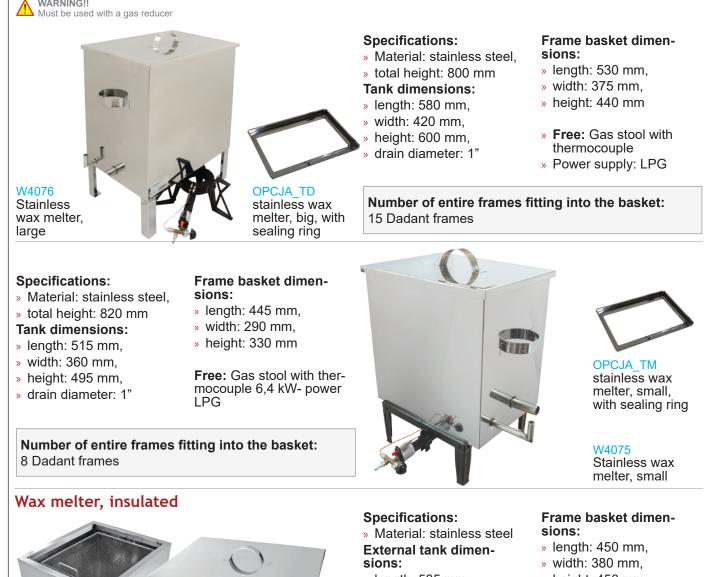
WARNING!!

4. Place the gas stool under the device in such way that it heats the whole bottom surface

5. Wait until the steam is generated and the melted wax flows through the drain pipe

6. After the melting is done, check the water level and top it up if needed.

- 7. Fill the basket with frames or dried honeycombs
- 8. Repeat the points 6 and 7 until the melting is finished 9. After melting is finished turn the gas stool off and close the gas cylinder
- 10. Clean the basket and prepare it for the next use



- » length: 585 mm,
- width: 515 mm,
- » height: 615 mm (with legs - 808 mm)
- » drain diameter: 1"
- » height: 450 mm
- » Free: gas stool, 7kW power LPG

Designed for wax recovery from frames or drought using a steam method. It consists of an exernal tank (with water in it) and the frame or drought accomodating basket. It is equipped with insulated sides and cover to eliminate energy loss.

It comes with a 7kW gas stool to heat the water tank.

Number of entire frames fitting into the basket: 11 honey frames (depending on frame size)

W4076O

Stainless wax melter,

insulated

102



# Stainless wax melter with water sealing

#### Tank dimensions:

W4076UW » 580×420×600 mm (L×W×H) W4075UW » 515×360×495 mm (L×W×H) Frame basket dimensions: W4076UW » 530×375×440 mm (L×W×H) W4075UW

» 445×290×330 mm (L×W×H)

Devices may be used outside or in well-ventilated rooms. Gas pressure reducer not included

Free: gas stool power LPG



ID	Name
W4075_UW	Wax melter with water seal, small (8 Dadant frames) + gas stool free
W4076_UW	Wax melter with water seal, big (15 Dadant frames) + gas stool free

## Heating cover for uncapping table

# Heating cover for uncapping table.

- » Power supply: 230V,
- » Heating power: 2 kW (for melter 1000 mm) and 4kW (for melter 1500 mm)
- » Temperature controller

Name

ID





PG100D Heating cover for standard ur	capping table Dadant 1000 mm
PG150D Heating cover for standard ur	capping table Dadant 1500 mm
PG100D_W Heating cover for reinforced u	incapping table Dadant 1000 mm
PG150D_W Heating cover for reinforced	uncapping table Dadant 1500 mm
PG100WL Heating cover for standard ur	capping table for German frame "Deutsch Normal" 1000 mm
PG150WL Heating cover for standard ur	capping table for German frame "Deutsch Normal" 1500 mm
PG100WL_W Heating cover for reinforced u	incapping table for German frame "Deutsch Normal" 1000 mm
PG150WL_W Heating cover for reinforced u	incapping table for German frame "Deutsch Normal" 1500 mm
PG100LN Heating cover for standard ur	capping table Langstroth 1000 mm
PG150LN Heating cover for standard ur	capping table Langstroth 1500 mm
PG100LN_W Heating cover for reinforced u	incapping table Langstroth 1000 mm
PG150LN_W Heating cover for reinforced u	incapping table Langstroth 1500 mm



Solar wax melters		
	STAINLI STEE	
	Solar wax	melter, stainless steel, large cossibility of connecting a steam generator
	W3249 » External width: 55 » Tub dime width: 50	dimensions: 5 cm, height: 20.5 cm, length: 92 cm ensions (for frames putting): ) cm, length: 77 cm, height: 5 cm om chamber plate
	ID W3249	Name Solar wax melter, stainless steel, large (with the possibility of connecting a steam generator)
	W3200TD	Stand for solar wax melter, large
	W3248A » External width: 36 » Tub dime width: 34	melter, stainless steel, small dimensions: 5 cm, height: 21.5 cm, length: 62.5 cm ensions (for frames putting): 4 cm, length: 47 cm om chamber plate
	ID	Name
a th	W3248A	Solar wax melter, stainless steel, small
STAINLESS STEEL	W3200TM	Stand for solar wax melter, small
	W3247 » External width: 41 » Tub dime width: 34	<b>melter, plastic, small</b> dimensions: cm, height: 20,5 cm, length: 61 cm ensions (for frames putting): cm, length: 39 cm om chamber plate
3	ID	Name
	W3247	Solar wax melter, plastic, small
	W3200P	Stand for solar wax melter, plastic, small
	9131 » Ext wid » Tub (for wid » Cov	r wax melter, wooden body ernal dimensions: Ith: 52.5 cm, length: 67 cm o dimensions <sup>-</sup> putting frames): Ith: 48 cm, length: 53 cm, height: 5 cm ver from chamber plate x melter made from beaverboard
	ID	Name
	ID 9131	Name Solar wax melter,

LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more

Pollen dryer, stainless steel		
	W3258C External dimensions: » width - 430 mm » height - 1280 mm » depth - 525 mm	W3258D » External dimensions: » width - 430 mm » height - 870 mm » depth - 525 mm
	<ul> <li>Technical parameters:</li> <li>made of acid resistant stainless steel</li> <li>heater power 1kW</li> <li>temperature range - 30-55°C</li> <li>voltage - 230V</li> <li>fan power - 30W</li> <li>overheating protection</li> </ul>	<ul> <li>Technical parameters:</li> <li>made of acid resistant stainless steel</li> <li>heater power 500W</li> <li>temperature range - 30-55°C</li> <li>voltage - 230V</li> <li>fan power - 30W</li> <li>overheating protection</li> </ul>
	ID Name W3258D Pollen dryer - 5 dr W3258C Pollen dryer - 10 d	

W3258C

# Pollen dryer (for 4kg of pollen)



#### Specifications:

- » Electricity consumption 100 W/1 h
- » Capacity: approximately 4 kg of wet pollen
- » External dimensions: 50×51.5×72,5 cm
- » Number of drawers: 6 pieces
- » Drawer dimensions:
  - » Depth-28 cm (4pcs), 22 cm (2 pcs), width - 35 (36) cm,
  - » height: 3 cm
- » Diameter of mesh in the drawer: 16×6 mm
- » Drawer's material: stainless steel, acid resistant, 0H18N9
- » Electronic temperature controller with digital display (temperature range 30 - 55°C)
- » Honey decrystallization is possible

ID Name W20410 Pollen dryer (for 4kg of pollen)



# Pollen dryes, stainless steel (for 30 - 100 kg of pollen)



ıl xon	NOX XOX	2 yea	rs <mark>CC</mark>
Pollen dryers dimensions	100 kg	60 kg	30 kg
1. External dimensions:			
» width	1150 mm	1150 mm	1045 mm
» height	1390 mm	950 mm	840 mm
» depth	655 mm	650 mm	545 mm
<ul> <li>width (of the opening through which the trolley passes)</li> </ul>	660 mm	660 mm	555 mm
<ul> <li>height (of the opening through which the trolley passes)</li> </ul>	1360 mm	925 mm	815 mn
» wall of the chamber - thickness	s 20 mm	20 mm	20 mn
2. Trolley dimensions	055	055	550
» width	655 mm,	655 mm	550 mm
» height (with wheels)	1350 mm,	910 mm	810 mn
» depth	595 mm	595 mm	490 mn
» number of dryers:	20 pcs	12 pcs	10 pcs
» width of dryer	565 mm	565 mm	460 mn
» length of dryer	565 mm	565 mm	460 mn
» depth of dryer	30 mm	30 mm	30 mn
» height of wheels	115 mm	115 mm	115 mn
Pollen dryers parameters and			

WARRANTY

Pollen dryers parameters and specifications			
» pollen dryer entirely made of acid resistant stainless steel	yes	yes	yes
» heaters power	2×2 kW	2×2 kW	1×2 kW
<ul> <li>possibility of using one or two heaters</li> </ul>	yes	yes	no
» temperature controller	yes	yes	yes
» power supply	400V	400V	230V
» ventilator	2×100W	2×100W	100W

ID	Name
W3262000	Pollen dryer, stainless steel (for 30 kg of pollen)
W326200	Pollen dryer, stainless steel (for 60 kg of pollen)
W32620	Pollen dryer, stainless steel (for 100 kg of pollen)

## Manual wax presses

#### Parameters of the press:

W3262000 30 kg

- » Press made of acid-resistant stainless steel
- » Rack is made of black painted steel
- » Tank's bore diameter: 250 mm
- » Tank height: 355 mm
- » Height of the press (without crank) 725 mm
- » Length of the drain tray 390 mm
- » Width of drain tray 345 mm

Press is used to recover honey (from beeswax) that remains after the process of uncapping. Thanks to cold pressing method we can recover all honey remaining in the beeswax.



Crank drive press model

Screw drive press model

# Pollen cleaner

Pollen cleaner is designed to separate pollen from "chaff" using a current of air.

It consists of a centrifugal fan and a set of two oscillating sieves.

Construction updates:

- » adjustable sieve angle
- » adjustable pollen intake
- » economical control unit
- » separate motors for sieves and a fan for more precise chaff removal

ID	Name
3213	Pollen cleaner, painted
W3214	Pollen cleaner, stainless, large
W3215	Pollen cleaner OPTIMA Line

#### Dimensions:

- » Height: 96 cm
- » Width: 70 cm
- » Length: 105 cm

#### Two separate motors:

- » fan motor:
- 120 W, 2800 RPM, gear reducer 25/7,5 » sieve motor:
- 90 W, 1400 RPM, gear reducer 25/7,5

#### Pollen cleaner OPTIMA

#### Specifications

» construction made of powder coated black sheet

W3215

- » refills made of stainless steel
- » power supply 230 V
- » engine power 250 W with adjustable speed
- » fun power 67 W with adjustable speed
- » weight 22 kg
- » dimensions: L: 90 cm, W: 40 cm, H: 65 cm

#### Pollen cleaner, painted

- Two separate motors:
- » fan motor 350 W
- » sieve motor 250 W

#### Components:

- » 4 blade (flat) centrifugal fan
   Blade dimensions:
- 43×15 cm » Set of 2 oscillating sieves. Sieve parameters: Size - 40×32,5 cm
- Mesh 3 mm Material - stainless 0,5 mm
- » Funnel shaped intake container 45×45 cm

warranty 2 years

- » Adjustable sieve height
   » Anti-injury protection system
- » Adjustable speed

# optima



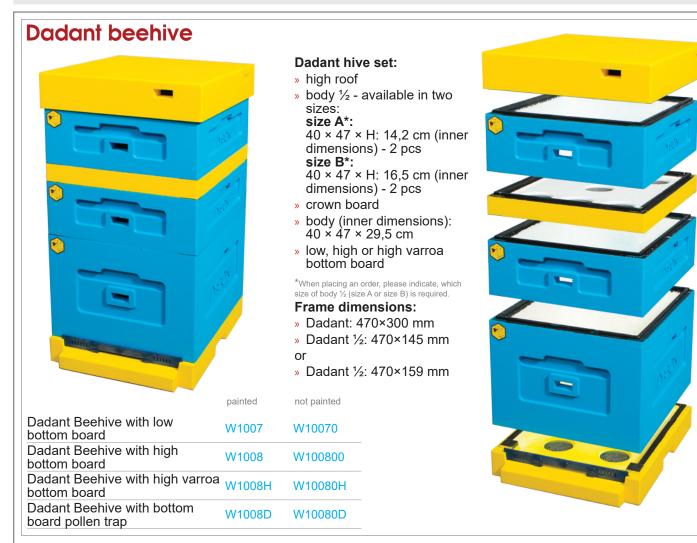
## **Polystyrene Beehives**

Polystyrene beehives become more and more popular.

Low weight and small size in comparison with wooden beehives make them especially useful in migratory apiaries, but they also shine in stationary professional and hobbyist apiaries. Main factors of their popularity are the ease of decontamination, durability and high level of aesthetics. The economy in polystyrene hives does not diffes much than economy hives made from other materials. An important element of the use of polystyrene hives is ventilation. High level of thermal insulation provides excellent thermal conditions, which result in rapid colony growth. All elements including hive bodies, bottom boards and crown boards are fitted with additional strengthening inserts which improve their durability as well as the structural integrity of each element.



MADE IN POLAND



#### Dadant 1/2 beehive



#### Dadant <sup>1</sup>/<sub>2</sub> hive set:

- » high roof
- » body ½ available in two sizes: size A\*:

40 × 47 × H: 14,2 cm (inner dimensions) - 4 pcs size B\*: 40 × 47 × H: 16,5 cm (inner

- dimensions) 4 pcs » crown board
- » low, high or high varroa bottom board

\*When placing an order, please indicate, which size of body  $\frac{1}{2}$  (size A or size B) is required.

#### Frame dimensions:

- » Dadant ½: 470×145 mm or
- » Dadant ½: 470×159 mm

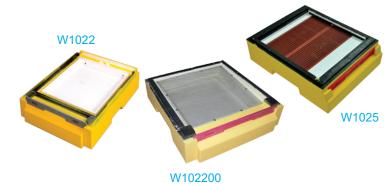
	painted	not painted
Dadant ½ Beehive with low bottom board	W1005	W10050
Dadant ½ Beehive with high bottom board	W1006	W100600
Dadant ½ Beehive with high varroa bottom board	W1006B	W100600B
Dadant ½ Beehive with bottom board pollen trap	W1006D	W100600D



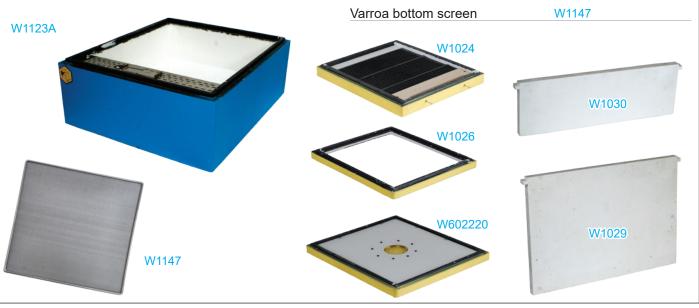
#### Components of Dadant and Dadant ½ beehives



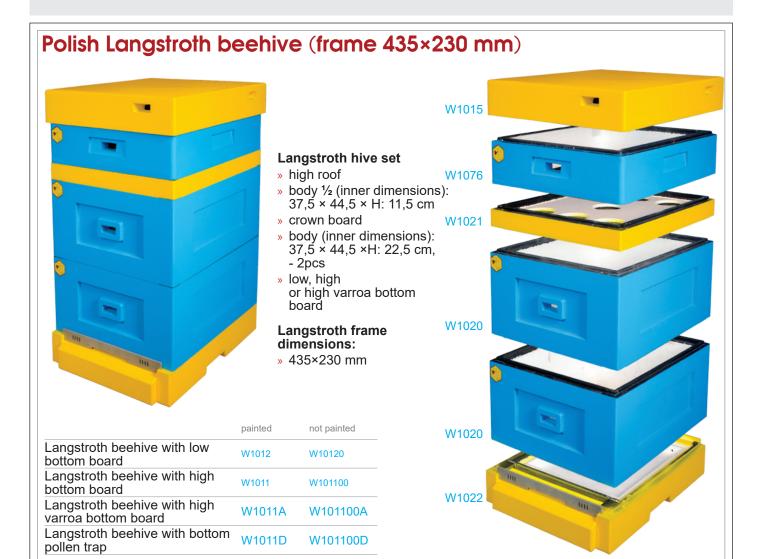
Basic components	painted	not painted
Roof, low	W1016	W10160
Roof, high	W1015	W10150
Crown board	W1021	W10210
Body 1/2	W1018	W10180
Body	W1017	W10170
Low bottom board	W1122	W11220
High bottom board	W1022	W10220
High varroa bottom board	W102200	W1022000
Bottom board pollen trap	W1025	W10250



Additional components	painted	not painted
Body feeder	W1123A	W11230
Pollen trap screen	W1024	W10240
Pollen trap screen for Varroa bottom board	W102400	W1024000
Distance ring	W1026	W10260
Distance ring with bee escape, 8 outlet	W602220	W602220N
Partition ½	-	W1030
Partition	-	W1029



MADE IN POLAND



#### **Components of Langstroth Beehive**

Basic components	painted	not painted
Roof, low	W1016	W10160
Roof, high	W1015	W10150
Crown board	W1021	W10210
Body 1/2	W1076	W10760
Body	W1020	W10200
Bottom board	W1122	W11220
Bottom board	W1022	W10220
High varroa bottom board	W102200	W1022000
Bottom board pollen trap	W1025	W10250

Additional components	painted	not painted
Body feeder	W1123A	W11230
Pollen trap screen	W1024	W10240
Pollen trap for Varroa bottom board	W102400	W1024000
Distance ring	W1026	W10260
Distance ring with bee escape, 8 outlet	W602220	W602220N
Partition 1/2	-	W1028
Partition	-	W1027

Varroa bottom screen

W1147



LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more

#### Roofs

Roofs are isolating upper part of the hive.

There are two types of roofs: high and low.

Thanks to high edges (several centimeters) there is more space above crown board / inner cover.

This enables placing feeder or feeding jars in the upper part which normally remains empty.

There are four vent-holes which have the same size as holes in bodies.

### Crown boards

Crown board is protecting upper part of bee nest. It has a ble for ventilation of a bee nest. form of flat plate with thick edges.

On the crown board surface there are 5 to 7 round vent--holes.

Plastic ,spiders' can be placed inside vent-holes or vent--holes can be closed with Styrofoam plugs. Crown board is the most important part of a beehive which is responsi-

Crown board in the Styrofoam hives is the most important part that ventilates bee nest. "Spider" mesh except its ventilating function works as excellent propolis trap. The purity of propolis which is harvested this way is 1st class and does not require further purification.



Ventilation intensity can be controlled by opening or closing vent-holes in the crown board's surface.

Bees can be fed from "twist" jars with syrup or fed through round holes in crown board. In order to do that, closed jars with perforated lids should be placed 'bottom up' on "spiders" in crown board's holes.



#### **Hive bodies**

#### Hive body - Honey super

Honey super body is used for storing honey. Such body (depending on the frame size in brood box) is usually half lower and has half lower capacity than brood box.

#### Honey super has following application:

- » it increases hive capacity during transport,
- » it is possible to place insulating material or feeder inside the body,
- » it increases ventilation if it is placed between bottom board and brood box where bee colony is wintering.

Apart from complete, ready to use styrofoam bodies, some of the producers offer self-assembly bodies in which all parts that can be screwed together.

Before assembling, hive has relatively small size, what is especially important during transport from a producer to the customer.

Hive body which is screwed with bolts has lower flexibility and has lower stress sensitivity.

In case of small damages, there is no need of replacing whole body as there is possibility of replacing only damaged wall. Brood boxes, honey supers (bodies) and bottom boards are produced with and without notches.

#### Brood boxes

There is located nest of bee colony. In most of the beehives they serve as honey super (honey 'storehouse'). In the brood box there are 10 brood frames. Each styrofoam body is equipped with vent-hole.

If needed vent-hole can be closed with trapeze-shaped plastic ventilation cap with perforation or tight styrofoam cap.

In the outside part of the hive bodies there are grooves which enable easy grasping and transportation.



Single parts of beehive have reinforced notches in the corners which facilitate chisel insertion.



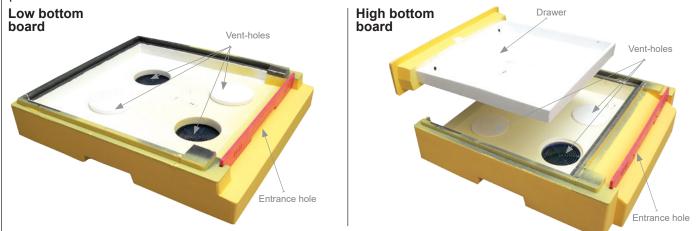


MADE IN POLAND

#### Bottom boards

#### Low and high bottom board

(Bottom board) is a flat bottom of the hive. Its edges are constructed in the way that enables to keep 4 cm distance between bottom and bottom slats of frames which are placed in lower body. Bottom board is equipped with 4 round vent holes closed with 'spiders' – plastic covers with perforation. Vent holes can be closed with round styrofoam covers. Along the front edge of the hive bottom board there is an entrance hole which size can be regulated with a plastic insert.



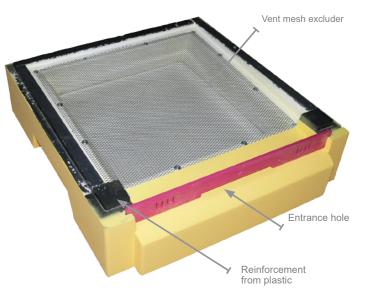
#### High varroa bottom boards



High varroa bottom board is in shape of a flat box with sidewalls which are several centimeters high. It is equipped with a mesh excluder. On the bottom there is plastic tray (drawer).

In the front wall there is an entrance hole which size can be regulated with a plastic insert.

In the bottom of a styrofoam hive bottom board there are flat feet made of strong plastic, that are protecting the bottom from damages during transport. Varroa bottom enables varroa diagnosis.



#### Polystyrene pollen trap

An optional hive element which allows to harvest bee pollen by removing it from the bees' pollen baskets and collecting them on the bottom board's trap. The trap should be mounted directly on the bottom board.

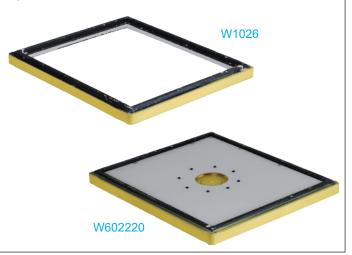


Pollen trap element for the high bottom board.

> Pollen trap element for the varroa bottom board

#### **Distance rings**

(Distance rings) increase the space between the bodies. There is a beaverboard with installed bee escape embed in the ring. Distance ring can be used during colony feeding with cake to increase distance between top bars of frames and crown board.



#### American Langstroth beehive

#### American Langstroth beehive set

- » cover
- » body (inner dimensions): 37 × 46,5 × H: 22 cm 2 pcs
- » high varroa bottom board



W1101 W1100 W1100 W1100 W1194		
Components	painted	not painted
Roof	W1101	W11010
Body without notches	W1100	W11000
High varroa bottom board	W1194	W11940
Distance ring	W1052	W10520
Body feeder with function of the distance ring	W1097	W10970
Pollen trap	W1195	W11950

#### 8-frame Langstroth beehive

	100 (Mar)		
6 6		•	1
6	LYSÓN	e 1	
6		•	
0	nin startstinn		
W1575	8-frame Langstroth beehive, painted (roof, 1 x body, 1 x body 1/2, bottom)		
W15750	8-frame Langstroth beehive, not painted (roof, 1 x body, 1 x body 1/2, bottom)		

Roof

Body

Body 1/2

Bottom



#### European Dadant beehive



#### European Dadant beehive set

- » high roof
- » body ½ -37,5 × 48 × H: 16,5 cm (inner dimensions) - without notches, 2 pcs
- » body (inner dimensions): 37,5 × 48 × H: 29,5 cm
- » high varroa bottom board

W1142

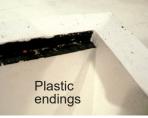
W11420

\*When placing an order, please indicate, which size of body  $\frac{1}{2}$  (size A or size B) is required.



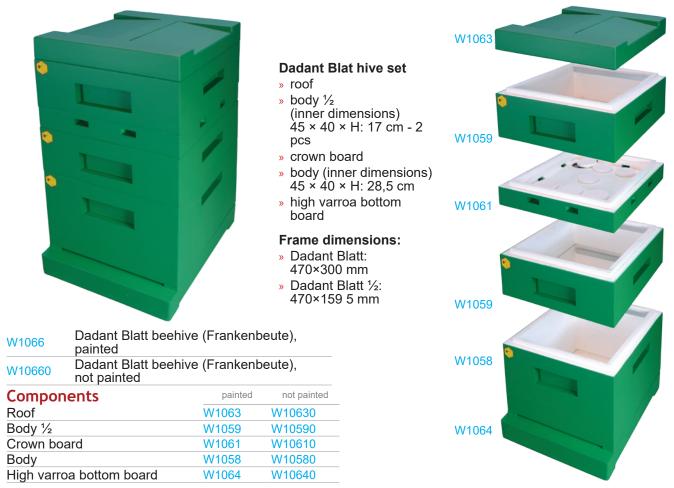
Components	painted	not painted
Roof	W1101	W11010
Body 1/2 without notches	W1143	W11430
Body without notches	W1144	W11440
High varroa bottom board	W1194	W11940
Distance ring	W1052	W10520
Body feeder with function of the distance ring	W1097	W10970
Pollen trap	W1195	W11950





European Dadant beehive, painted (roof, 2 x body ½, 1 x body, high bottom) European Dadant beehive, not painted (roof, 2 x body ½, 1 x body, high bottom)

#### Dadant Blatt beehive (Frankenbeute)



#### Electronic beekeeping GSM scales

The scale allows for constant control of hive's weight. On this basis we can draw conclusions about what is happening in the apiary for example, how do bees use food supplies.

#### Electronic beekeeping GSM scale OPTIMA Line

#### Features:

- » stable and durable mechanical construction made of galvanised steel
- » max load of 150 kg
- » accuracy ±10g
- » battery power supply (6 x AA)
- » information gathering via SMS
- » configuration from the local keyboard and display
- » built in anti-theft protection

ODIIMA Electronic beekeeping GSM scale Classic Line Line

#### Features:

» stable and durable mechanical construction made of galvanised steel

Beekeeping scales

- » synthetic top
- » max load of 150 kg
- » accuracy ±10g
- » power gel battery 9Ah and voltage 12VDC
- data feed options: SMS, free online data server, main LCD display
- » configured using built in control panel
- » built in anti-theft protection
- » local memory for last 5 read-outs

#### Work modes:

- » 1 measurement
- per day 2 measure-
- ments per day
- 3 measurements per day

Set contents:

ID

W3121 C

W3118

scale battery

» battery and charger

Name

Line

Solar charger for PREMIUM



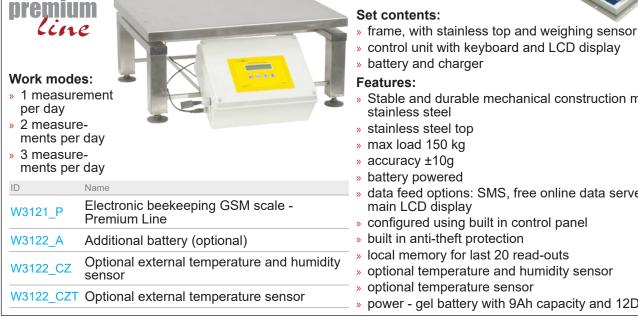
» 1 measurement per day

#### The set includes:

- » frame, with weighing sensor
- » control panel with built-in keyboard and display

ID Name W3120 O Electronic beekeeping GSM scale OPTIMA

#### Electronic beekeeping GSM scale **Premium Line**





Stable and durable mechanical construction made of

» frame, with synthetic top and weighing sensor

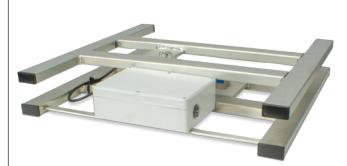
Electronic beekeeping GSM scale - Classic

» control unit with keyboard and LCD display

W3122 A Additional battery (optional)

- data feed options: SMS, free online data server,
- » configured using built in control panel

- » power gel battery with 9Ah capacity and 12DC voltage





GSM



# Cover for beekeeping scale Waterproof polyester material Four zippers Dimensions 500×460×220 mm Cover is designed to protect against theft and adverse weather conditions.

#### **Beehive stand**

Galvanized steel beekeeping rack designated for beehives, creates a comfortable versatile bench. To set up a bench it is required to have 2 of these stands

and 2 wooden beams with dimensions of 40×60 mm. Each stand has adjustable legs which allow positioning of the bench even on uneven terrain. Can accommodate up to 5 hives if the appropriate length of beams is used. This solution is much more cost effective in comparison with separate stands for each individual hive.





from the level of the trailer

Up to 10 hive extension



P2N



MADE IN POLAND



## Hive accessories and Queen's breeding

#### 3-Frame nucleus hives Set components: Feeder for 3-frames » roof nucleus bee hive » body » bottom board with plastic entrance W1192D reducer Dadant E W1192LN 8 The hive is designed for: Langstroth » Early spring bee colony production, » natural bee queen insemination with the use of system frames (e.g.: Dadat, Langstroth) It can serve as a transport box or swarm 52 cm box. 19 cm 3-frame nucleus hive Langstroth (bottom board, body, roof), not painted W1189 W1191 3-frame nucleus hive Dadant (bottom board, body, roof), not painted 6-Frame nucleus hive Set components: » high roof » body » bottom board with plastic entrance reducer Metal wire fasteners hold the elements in place during transit or bad weather conditions ie. wind or heavy rain. 3131 6-frame nucleus hive feeder, plastic The roof and the bottom board are equipped with adjustable ventilation holes 6-frame nucleus hive Dadant, not painted, that allow adjustment of the W11300 3-part body air flow in the hive (ID 3046, 3047, 3048). 6-frame nucleus hive Langstroth, not paint-W1130 ed, 4-part body The construction of the 6-frame nucleus hive Zander, not painted, hive allows wintering of the W113000 4-part body bees. Mini nucleus hive, polystyrene





#### Nucleus hive set:

- » bottom connected to the body
- » 4 frames and a feeding chamber
- » set of small frames 4 pcs.
- » set of 2 entrances with discs

R02

wooden

New wooder

Frame to the

nucleus hive -

Mini hive, 6-frame					
Mini hive is a 6-frame small hive dedicat- ed to queen breeding. Made of hardened polystyrene.		Mini hive for queen breeding includes: » top » feeder		not painted	painted
		» body (monolit)	Mini Hive (with frames)	W1109	W1109A
		<ul><li>» partitions</li><li>» bottom-board</li></ul>	Mini Hive (without frames)		W1109ABF
		» plugs set, external outlet	Mini Hive (with frames) bottom monolit	W11190	W1119
		» set of mini frames - 6 pcs	Mini Hive (without frames) bottom monolit	W11190BR	W1119BF
			Mini feeder	W1112	W1112
	34 cm	Mini body (monolit, without frames, with partition)	W1108N	W1108A	
			Mini bottom-board with ventilation and a set of plugs	W1111	W1111A
	¥	• •	Mini bottom-board monolit with ventilation and a set of plugs	W11180	W1118
30 cm		R01	Тор	W1110	W1110A
30 cm		Frame to mini hive	Mini partition	W1113	

#### 2-colony mini hive with feeder, for queen breeding



Mini	hive	set	includes	-
------	------	-----	----------	---

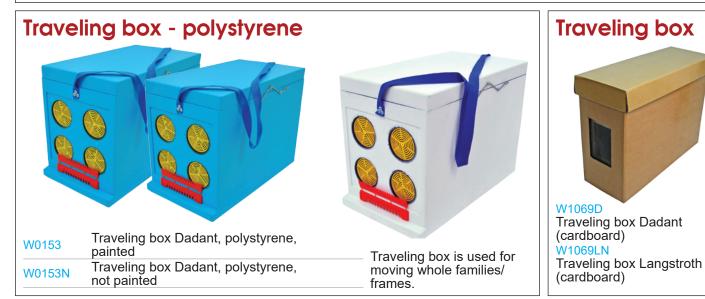
- » top
- » body (monolit)
- » build limiter
- » feeder
- » bottom-board
- » a set of plugs
- » a set of frames (6 pcs)

	not painted	painted W1105	
Mini hive (with frames)	W11050		
Mini hive (without frames)	W11050BR	W1105BR	
Mini bottom-board with a drawer	W11150	W1115	
Mini body without frames and partitions	W11160	W1116	
Тор	W1110	W1110A	

R01 Frame to

mini hive







#### Intelligent controller:

- » fuzzy logic technology
- » adjustable temperature and humidity
- » adjustable air flow
- » water level controller
- » continuous temperature and humidity monitoring
- » advanced self-diagnostic algorithms
- » adjustable heating power
- » Material: stainless steel
- » Interior: lit
- » Door: double design
- » main suplly: 230V
- » shelf quantity: 3 shelves



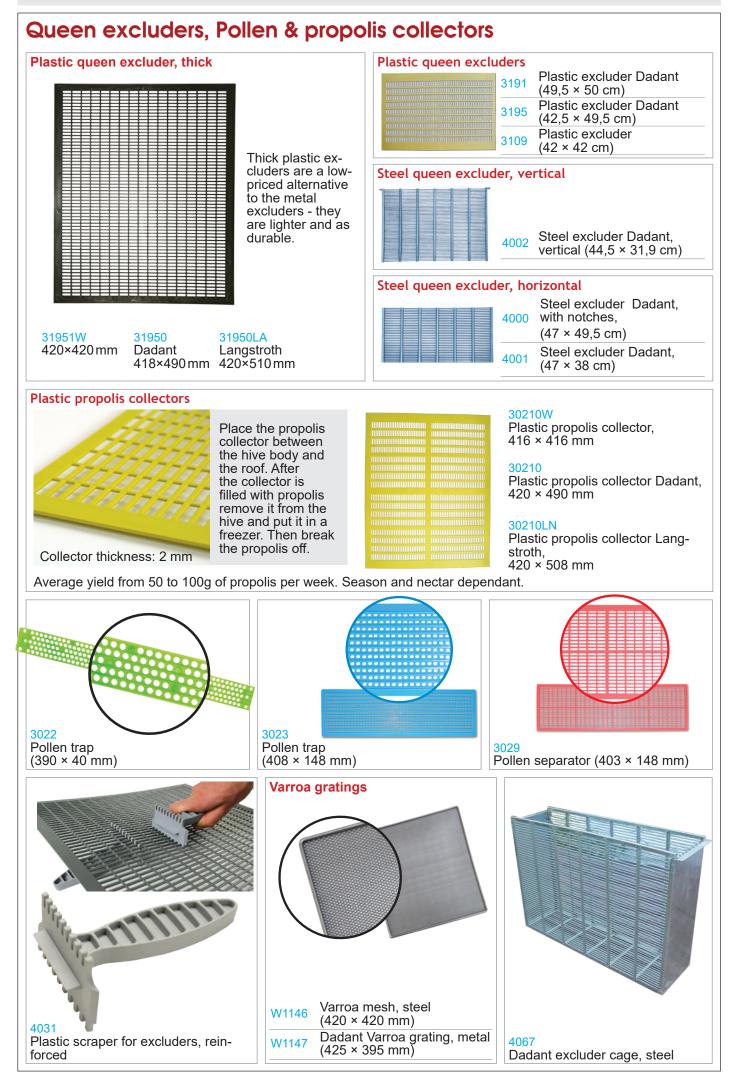
WIIIIIIA



LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more



MADE IN POLAND



LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more









. . . . . . . . . . . .

4	4	(	)	4	ļ	5	

Smoker BeeTools PREMIUM acid-resistant stainless steel





40360

Made in Poland

Smoker MINIMA

#### Made in Poland

#### Stainless steel smokers

4036M	Smoker, Beetools, stainless steel, small
4036	Smoker, Beetools, stainless steel, big
4057M	Smoker, Beetools, acid-resistant stainless steel, small
4057	Smoker, Beetools, galvanized, without a cooler
40090	Smoker, BeeTool stainless steel, without a cooler

#### Galvanized smokers

4032M	Smoker, Beetools, galvanized, small
4032	Smoker, Beetools, galvanized, big
4009	Smoker BeeTools, galvanized, without a cooler



#### Smoker accessories

4017	Bellow, big, leather
4017M	Bellow, small, leather
40171	Bellow to the smoker 4009
4093	Smoker insert 4032
4094	Smoker insert 4032M
4087	Smoker insert 4036, 4057
4088	Smoker insert 4036M, 4057M
4046	Handle
WSK01	Box for smoker galvanized



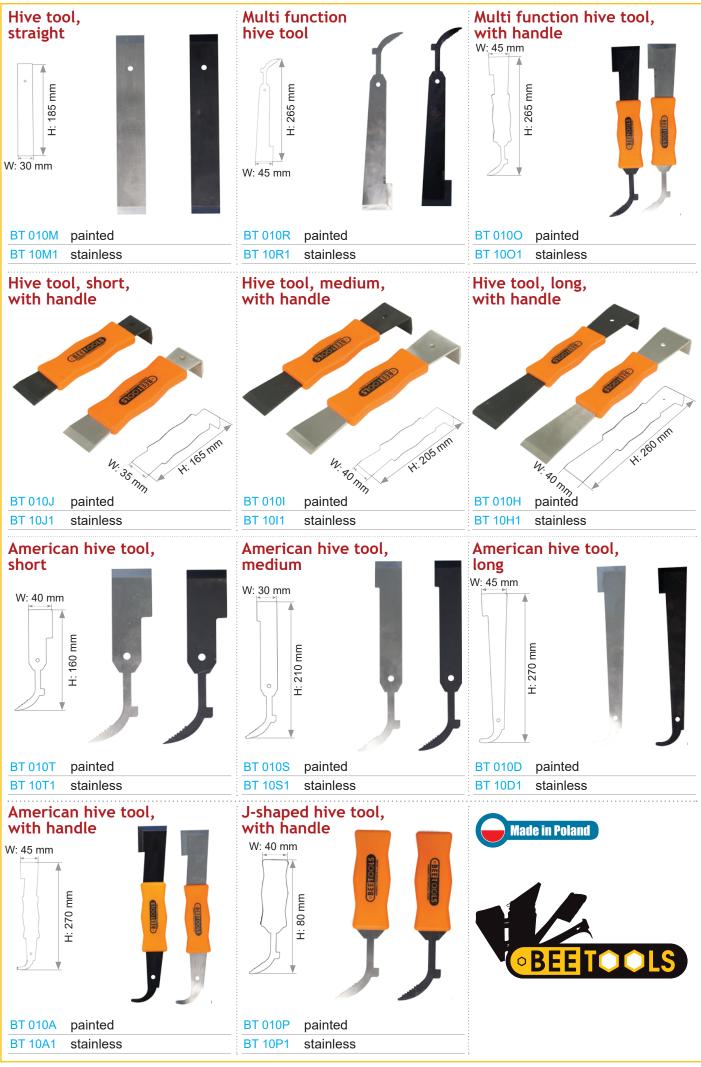
4059 Copper smoker

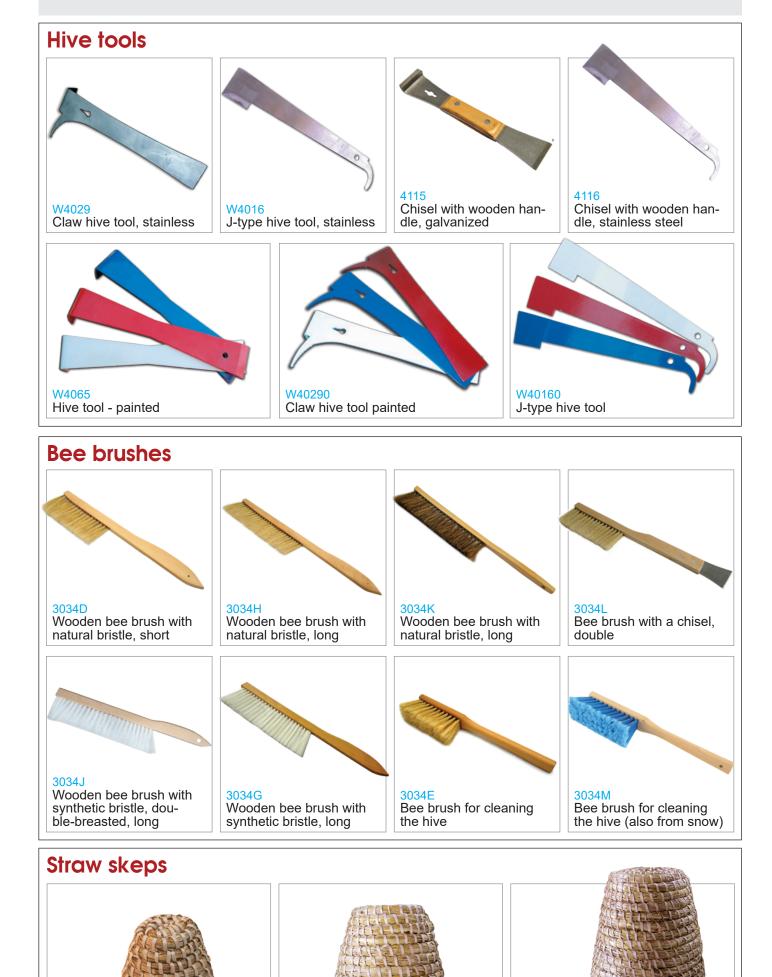
## Synthetic bristle bee brushes



3034QLong bee brush, plastic handle3034RShort bee brush, plastic handle







5004

Straw skep

H: 14cm, Ø: 14cm

5003

Straw skep

H: 25cm, Ø: 27cm

5002

Straw skep

H: 46cm, Ø: 35cm

#### Beekeping outfits "Premium Line"





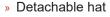
MADE IN POLAND

Waist (cm)

#### Beekeping outfits "Optima Line"

Beekeeping Clothing "Optima Line" is made of quality denim fabric, which makes it both durable and comfortable to use.





- Canvas on the back of the hat »
- » Excellent visibility
- » Double rings keep the mesh away from face
- » Zip around the hat.
- » Velcro seal flap to protect against bee intrusion
- » Practical pockets adapted for the beekeepers needs.
- » Rubber welts
- » Available sizes:
  - S XXXL





60381 Spare hat for the beekeeping suit and the beekeeping jacket **OPTIMA** 



Overall with hat "Optima Line" Size chart

Size:	Height (cm)	Chest (cm)	Waist (cm)
S	164	90	78
Μ	170	96	86
L	176	104	94
XL	182	112	102
XXL	188	120	110
XXXL	196	128	118



#### **Beekeeping overalls**

Clothing is made of 100% cotton fabric. Available in sizes from S to XXXL. Easy to wash (after detaching the hat, clothes are machine washable).





M6022 Overall with hat (double)

The color is dependent on the batch of material. Available in white and beige.

Overall

without hat

Beekeeping jacket with a hat, beige, S-XXXXL size

#### **Beekeeping overalls**





M6024 Jacket with hat, with zip



M6001 Jacket with hat, no zip



6029 Jacket, no hat

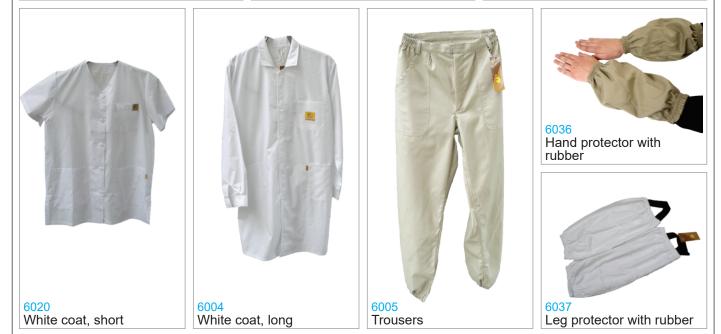


6048 Jacket with hat (thin, breathable)



6045 Jacket without hat (white)





LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more



MADE IN POLAND



LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more



## **Beekeeping outfits with ventilation**



Size chart

Size	Height (cm)	Chest (cm)	Waist (cm)
S	164	90	78
Μ	170	96	86
L	176	104	94
XL	182	112	102
XXL	188	120	110
XXXL	196	128	118

Beekeeping outfits, available sizes: S-XXXL.

Main advantage of this outfits is a good ventilation on the front of the body and the shoulders. Clothing made of high quality, thick and breathable material. Additionally, advanced and ventilated kneepads provide great protection and comfort. M6060

Overall with ventilation (available sizes: S-XXXL)

M6061

Jacket with ventilation (available sizes: S-XXXL)

## APIKAND **Premium**



#### The lowest HMF on the market

a chemical compound formed in honey from glucose due to temperature, acids and time.

## Only natural ingredients



Microscopic crystals

#### Sygar syrup •

- » resistant to microbiological spoilage
- » the best feeding thanks to the proportion of sugars ideal for bees
- » sugar beet product, which guarantees the highest assimilation and safety of your bees
- » only natural ingredients
- » best for late winter fodder
- » does not contain dextrins

#### Ingredients:

Glucose:	. 37 %*
Fructose:	. 33,5 %*
Saccharose:	. 29,5 %*
Water	
* Average values sale dated on the dry matter	

\* Average values calculated on the dry matter

#### Syrup available in packages

- » 7kg,
- » 14 kg,
- » 25 kg,
- » pallet 1350 kg



#### Nutritional Valuesper 100 g

Energy Value		
Total Carbohydrate	88,8 g	
thereof Sugar		
Total Fat	0,00 g	
thereof Saturated Fat	0,00 g	
Protein	0,00 g	
Salt	0,00 g	
* Average values calculated on the dry matter		



#### • Bee Candy •

- » resistant to microbiological spoilage
- » the best feeding thanks to the proportion of sugars ideal for bees
- » only natural ingredients
- » microscopic crystals guarantee the highest bioavailability
- » odorless to help reduce risk of robbery
- » ideal in a non-food period
- » particularly useful for spring stimulant feeding

#### Ingredients:

Ingredients	g/100g :
-------------	----------

Sucrose :	73,3*
Fructose :	4,3*
Glucose :	2,6*
Maltose :	< 2,0*
Lactose :	< 2,0*
Total sugar :	80,2*
* Average values calculated on the dry matter	

#### Bee Candy available in packages

» 15 kg



#### Nutritional Valuesper w 100 g

Energy Value	358 kcal /1519 kJ
Total Carbohydrate	88,8 g
thereof Sugar	
Total Fat	0,00 g
thereof Saturated Fat	
Protein	0,00 g
Salt	0,00 g
* Average values calculated on the c	dry matter

LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more



## Candle Mould Catalogue

Over 200 designs for every occasion sorted by theme. A detailed description of how beautiful Wax candles can look. Candle accessories. Information for distributors. Download from our website: www.lyson.com.pl



#### Bee themed moulds



F007 Cube height: 60 mm, wick: 2, wax: 140 g



F003 Hive height: 95 mm, wick: 3×10, wax: 70 g



F179 Ambrosius height: 210 mm, wick: 3, wax: 255 g



#### **Decoration moulds**



FS61 Cylinder, casted height: 95 mm, wick: 3, wax: 335 g



FS29 Cube with cone height: 75 mm, wick: 3×18, wax: 270 g



FS36 Crimson rose height: 55 mm, wick: 3×10, wax: 90 g



#### **Easter moulds**



F031 Easter Egg height: 40 mm, wick: 3×6, wax: 30 g



F109 Bunny height: 80 mm, wick: 3×6, wax: 25 g



FS89 Easter Lamb height: 70 mm, wick: 3×16, wax: 95 g MADE IN POLAND

#### Recomendations for easier use:



For ease removal spray the mould with silicone spray

Add candlewick before pouring liquid wax - make sure candlewick is slightly tight

Before pouring liquid wax tighten the mould with a rope or rubber

Use liquid wax preheated to 50°C

#### How to make your candle special?



Add scents to the wax (It is recommended to add 2 ml of scent for 0.65 kg of wax)

Add various colour dyes



Use paint or pens to create different patterns on the surface of a candle

Use decoupage techniques or use natural products such as coffee beans for special effects



#### Christmas moulds



Christmas Tree, decorated, big height: 200 mm, wick: 3×13, wax: 295 g



FS322 Praying Angel height: 100 mm, wick: 3×8, wax: 85 g



F172 Saint Mary height: 60 mm, wick: 3×6, wax: 15 g



## World buildings moulds



FS300 Eiffel Tower, big height: 145 mm, wick: 3×8, wax: 90 g



FS307 Burj Khalifa, big height: 150 mm, wick: 3×8, wax: 20 g







#### **Figurine moulds**



FS42 Rose Bear height: 95 mm, wick: 3×13, wax: 125 g



FS99 Sheep height: 35 mm, wick: 3×6, wax: 5 g



FS116 Child with a heart height: 110 mm, wick: 3×10, wax: 95 g

LYS®N - tel.: +48 33 875-93-24, 33 875-99-40, visit www.lyson.com.pl to see more

## Labels

(pack 100 pcs.)

#### 116×50 mm



#### 154×60 mm





185×55 mm











MADE IN POLAND



# How it works?

We are able to translate all types of materials that we print (labels, advertising banners, PCV boards, boxes, brochures, etc.). Translation base on English version. The whole process is very simple and is done by email in 7 easy steps.



Customer chooses product type/model (for example label type) and places an order



Customer receives our form which has to be translated



Data from the form are printed on label and sent to the Customer for approval



Customer ap-

proves received

materials or sends

materials back

with changes

. . . . . . . . .



Materials are

printed



Materials are sent to Customer



Pasieka24



Шендель Игорь Леонидович +375296573580 220440, Витебская область, г. Полоцк, ул. П. Бровки 500 Rue Leger, Riviere-Beaudette, GSM: 0898 435 408; 0885 580 471 AUSTRIA Massivholz-Tischler Kubista Silvia A-1210 Wien Zoning Industriel de Fernelmont КФХ «Пчаляр Полаччыны» тел. /факс 8(0214)43-92-16 Lyson Beekeeping Supplies 7 Coleman Street район жилого дома № 72 5380 Fernelmont (Namur) office@imkershop-wien.at www.massivholz-tischler.at e-mail: beehome@abv.bg BEEBOX WORLD SCRL e-mail: vimeks@abv.bg Gorni bogrov vil sofia tel: 00359 299-462-66 www.beeboxworld.com Qc, Canada, J0P 1R0 Тел./факс:044 625486 Tuchenica Pleven 5800 tel. +43 699 14075989 t. 1 (855) 666 3233 t. 1 (450) 600 3868 "Стефан Караджа" 42-А, П. Кутия 6005 denimir@hotmail.com Rue du Trou du Sart 8 info@lysonau.com.au www.lysonau.comau www.vimeks-bg.com 00359 878-297-106 ООО Пано Бренд Айаси 114 8800 Сливен - бул. Bee Home Bg-Ltd tel. +61 467233292 igor-bees@mail.ru desk@bijenhof.be +32 (0)56/35.33.67 8501 Bissegem Moravie 30 тел. +3749142422-+32 81 36 37 38 gen.V.Zaimov 4 www.bijenhof.be www.apihex.ca Вимекс-м оод Denimir Minev 0888265242 Acm 53 eood Bijenhof bvba Röllgasse 13 BULGARIA Queensland Dysart, 4745 AUSTRALIA BELORUS България, BELGIUM ARMENIA CANADA ApiHex Ереван

Mesimestari Viraantie 254, 37370 Narva Tel +372 53635082 (Cell) Tallinn, 10117, Harjumaa Tel +372 6539348 734 01 Karviná - Mizerov Tyršova 2347 GSM: +385 91 55 88 211 Gala 169A, Gala, 21241 Phone/fax +3723869805 galamed85@gmail.com za pčelarstvo i trgovinu Fax: +358 3 3737 222 Viisu 73202 Järvamaa info@mesinduspood.ee Fax. +420 596 312 488 Tel.+420 596 317 842 info@melissokipos.com www.melissokipos.com Melissokipos Emporiki Spartis 3 tel.: +385 21 839 008, www.mesinduspood.ee Tel: +358 3 3737 400 info@aulumgaard.dk Agro-Apicultura LTDA Camino Troncal 74 e-mail: mesi@mesi.fi www.aulumgaard.dk Rodlersvej 11 tel. +45 55 96 53 22 www.mesimestari.fi + 358 400 523 188 emesilane@hot.ee www.emesilane.ee Fax +372 6539909 bihuset@bihuset.dk sciskala@vastoil.cz Vast - oil spol.s r.o. CZECH REPUBLIC 2480 Tseri, Nicosia Gala Med J.D.O.O + 358 400 257 007 ventas@apicola.cl Buntmagervej 18 7490 Aulum www.galamed.hr +37 256-678-558 E-Mesilane OÜ Narva mnt. 7-55 4733 Tappernoje Mob: 99626351 +357 (70)007031 Obrovac Sinjski GSM Katariina Sontravento OÜ www.vastoil.cz www.apicola.cl +56 32 2821573 +45 9641 2100 Villa Alemana, GSM Juha: Aulumgaard DENMARK FINLAND Aia tee 14, CROATIA ESTONIA CYPRUS CROATIA BIHUSET

CHILE

ICKO APICULTURE 413 Rue A Daudet

FRANCE

84500 Bollène

CS80070

HOBBY FARM di Rubatto Riccardo & C. sas info@duensing-imkereibedarf.de tel. +33 (0)4 90 40 49 71 fax. +33 (0)4 90 30 46 77 contact@icko-apiculture.com www.duensing-imkereibedarf.de MKEREIBEDARF TYROLLER info@imkereibedarf-tyroller.de Imkerei & Imkerbedarf Wittig enquiries@donegalbees.ie www.donegalbees.ie baltalaszlo@hfcnetwork.hu 86561 Rettenbach, Niemcy tel. +49 05143 6690966 Duensing Imkereibedarf www.icko-apiculture.com N. Gritzaliz & Sons E.E fax. +49 05143 669399 biene@imkershop24.de info@sachsenhonig.de Gasse 2, 01683 Rhäsa 29308 Winsen (Aller) 74-404 Cychry, Poland Bangort, Glencolmcille Ady E.u.9, Valko 2114 fax. +30 210 555 1897 Arkadiki Melissokomia www.sachsenhonig.de Mobil 0151-55654975 www.imkershop24.de tel. +995 597 588 653 impervet@yahoo.com www.futkara.ge +353 (0)74 97 10140 tel: +48 723 710 100 mehviasz feldolgozo tel. +30 210 555 188 GR-220 Greece 21 Fax.035242-65636 Tel. 035242-70581 Leontari Arkadias Imkereizentrum Lukasiewicz www.hobbyfarm.it +498252882994 IMPERVET LTD Fax 015 26045 Tel. 015 28628 Via Milano 139 +36 284 84 209 Dorfstraße 1a ul. Cereteli 142 13900 BIELLA Donegal Bees Waller Str. 22 Co. Donegal Tbilisi, Gruzja Balta Laszlo Suchlica 5A, GERMANY HUNGARY IRELAND GEORGIA GEORGIA GREECE ITALY

website : www.goldenqueencenter.com "Вощина от Жанны" г.Алматы улица Прокофьева д.179 hobbyfarm@hobbyfarmrubatto.191.it email: afif@goldenqueencenter.com Tel:+961 3 634563 / +96170321886 SIA "Lauku apgads un melioracija\* Golden Queen center building 61 Hosrayel : zone blue street 11-A1 Strada Comunale delle Fine, snc +77272402640, +77017118843 www.agriturismolagioiosa.com savutoapicoltura@gmail.com www.Pchelka-zhanna.satu.kz Smiltenes novads, LV-4729 honey888@waltz.ocn.ne.jp 7064151 Stadiono g. 8-5 Ph./Fax.+371 64773562 Ph./Fax.+371 64122527 Tawara Apiaries Co, Ltd. 1832 Takata-cho Tel. 8~319~60 312 Mob. 8~698~76 083 Faks. 8~319~54 173 fax.: 972-9-862 38 47 cel.: 972-54-449 61 89, Dzirnavu 18, Smiltene 86073 Colli A Volturno tel.: 972-9-861 75 96, Consorzio Con Le Api khagreg@gmail.com conleapi@gmail.com Владимир Питенко www.tawara88.com Est Afif Abi Chedid Byblos - Lebanon tel. 0794-63-6617 +39 392 661 0758 vinnis@apollo.lv 675-1369 Hyogo Contact person: Kfar Haim 42945 +39 3405127656 87030 Cleto, CS 4340 Prienai Lacu street 10, Uab "Wilara" Cesis, Latvia, КАЗАХСТАН Lamdani Ltd. LEBANON www.vinnis.lv Halin Gregory c/da Ciota 7 LITHUANIA www.lam.lv lam@lam.lv Savuto Srl Vinnis Ltd. LV-4101. LATVIA Ono-shi ISRAEL JAPAN

160002, Россия, г. Вологда, ул. Гагарина, д. 41, офис 2 8 (800) 222-06-65 (бесплатно по России) +7 (921) 234-10-46 Blaj - TIUR 515400, District Alba Tel: 0258.711428 Fax: 0258.711057 Эл. почта: lyson.rus@gmail.com Генеральный дистрибьтютор Rua Direita Loja 7oA 5130-343 tel. +351 254-406-185 Rua Bernardino Machado, 96 Moldova, md2060, Chisinau, Lyson Beekeeping Supplies Lugar de Parada, Pedraça 3070-432 Valeirinha - Mira Telemóvel - 916457534 http://www.dourobee.com Sano Joao da Pesqueira tel. +351 967-141-861 comercial@jgsousa.pt Tel. +31(0)622 083 090 000 «Лысонь Рус» geral@dourobee.com tel. +351 963 293 306 Cabeceiras de Basto + 373 22 76 56 09 +373 22 76 49 84 www.honey.md www.lyson-russia.ru +7 (921) 822-48-43 http://www.jgsousa.pt Honningcentralen SA Dyrskueveien 20 tel. +64 27 519 7900 str. Independentei 22 Im "Bienenhaus" Srl. info@lysonnz.co.nz www.lysonnz.co.nz JGS BEEKEEPING info@imkershop.nl 4333BZ Middelburg Apis International Brandenburglaan 8 www.goldenbee.pt www.imkershop.nl S.C. Apis s.R.L www.honning.no NETHERLANDS info@honey.md Str. Gheorghe Dourobee Lda Bruno Cartaxo Tlf 63 94 20 78 NEW ZELAND Bartiu nr. 32 info@wilara.lt PORTUGAL 4860-285 GoldenBee MOLDOVA ROMANIA 2040 Kløfta 4860-285 NORWAY RUSSIA

Centurion, Gauteng Province, South Africa Tel.: +386 40 745 750, +386 40 748 588 Beekeepers Cooperative Association PO Box 30 34520 Beylikduzu, Istanbul, Turkey Birlik San Sit Birlik 2 Is Mrk No:350 Calle Francisco Aritio, 158, nave 77 22888 BALJURASHI, ALBAHA +966505782019 poligono industrial Nudo Oeste Bogenstrasse 37 CH- 9621 Oberhelfenschwil info.belokranjski-hram@t-2.si YILDIRIM PLASTIK LTD STI SE-266 94 Munka Ljungby Ulica Staneta Rozmana 16 Fax: +90 212 876 76 54 Tel: +90 212 876 76 55 / Fax +41 (0) 71 374 29 64 www.belokranjski-hram.si Belokranjski Hram D.O.O. orders@beeware.co.za tel.: 00421 47 48 93041 tel.: 00421 47 48 93114 Eco Square, Shop #20 +41 (0) 71 374 29 65 Teléfono: 949 873 359 Teléfono: 671 822 584 Teléfono: 610 809 937 apis-blaj@gmail.com 298 Witch Hazel Ave Fax: 46-431-431855 Apiprodukt S.R.O. Gottwaldova 67/37 Tel: 46-431-430055 info@apiprodukt.sk www.apiprodukt.sk www.apitienda.es info@apitienda.es info@apimedi.ch SWITZERLAND www.saudibi.com www.apimedi.ch SAUDI ARABIA info@joelvax.se 991 06 Želovce www.apis-blaj.ro Jakob Künzle apimedi GmbH www.joelvax.se Joel Svenssons 8340 Črnomelj ApiMaye TR Vaxfabrik AB Guadalajara SLOVENIA SLOVAKIA BEE WARE Skälderhus c.p. 19004 TURKEY SWEDEN SPAIN RPA

ul. Mażnuntol 2, 220100 Urgencz, Uzbekistan Teл: +998 93 745 07 07 тел/факс. +38 032 227-29-62 info@vashapasika.com.ua 000 "KHOREZM HONEY" UNITED ARAB EMIRATES www.vashapasika.com.ua Central Park Bees Limited P. O. BOX 70654 Mobile: +90 533 634 06 83 тел. +38 097 631-38-45 Alnajeh Honey Sales 12871, Sharjah, U.A.E Tel : 0097168826114 nd@centralparkbees.co.tz 12101 DAR ES SALAAM тел. +38 050 370 35 35 **UKRAINE** LYSON - UKRAINE "Ваша Пасіка" Tel. +255 689 658811 www.apimaye.com.tr Львівська область Львівська обл. (+44) 01759 373801 (+44) 07508 944101 www.betterbee.com UNITED KINGDOM P. O. BOX 70654 www.apimaye.com sales@abelo.co.uk Abelo Ltd Id Station Yard вул. Львівська 2 info@alnajeh.ae UZBEKISTAN Україна, 81105 1-800-632-3379 Meader Road 8 www.abelo.co.uk Common Road Greenwich, NY 12834 с. Наварія Dunnington TANZANIA YO19 5EP Betterbee YORK USA



## A leading beekeeping equipment manufacturer

#### LYSON Poland

2

ШШ

Wadowice Klecza Dolna 148 34-124 Klecza Górna POLAND

Contact: tel. +48 33 875-99-40 tel. +48 33 870-64-02 tel. +48 33 875-93-24

email: lyson@lyson.com.p

www.lyson.eu

